



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 16] नई दिल्ली, अप्रैल 14 — अप्रैल 20, 2013, शनिवार / चैत्र 24 — चैत्र 30, 1935 (शक)  
 No. 16] NEW DELHI, April 14 — April 20, 2013, Saturday/ Chaitra 24—Chaitra 30, 1935 (SAKA)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।  
 Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### भाग II — खण्ड 3 उपखण्ड (ii) PART II — Section 3—Sub-section (ii)

भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं  
 Statutory Orders and Notifications Issued by the Ministries of the Government of India  
 (Other than the Ministry of Defence)

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय  
 (कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग)

नई दिल्ली, 8 अप्रैल, 2013

का०आ० 895.—केन्द्रीय सरकार एतद् द्वारा आतंकवादी तथा विघटनकारी गतिविधियां (निरोधक) अधिनियम, 1987 (1987 का अधिनियम सं० 28) की धारा (13) की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना (केन्द्रीय अन्वेषण ब्यूरो) द्वारा संस्थापित तथा अन्वेषित, इसी संव्यवहार में उत्पन्न तथा इससे संबद्ध कोई अन्य मामला तथा आरसी सं० 3 (एस) 98-कोलकाता (टाडा सेशनस मामला सं० 145/2000), (डा० हरि प्रसाद बरूआ हत्या मामला) मामले का आतंकवादी तथा विघटनकारी गतिविधियां अधिनियम (निरोधक) अधिनियम, 1987 की धारा 9 के प्रावधानों के अंतर्गत स्थापित, पूर्वनिर्दिष्ट न्यायालय, गुवाहाटी, असम में अभियोजन संचालित करने के लिए श्री अभिजीत भट्टाचार्या को विशेष लोक अभियोजक के रूप में नियुक्त करती है।

[फा० सं० 225/44/2012-एवीडी-II]

राजीव जैन, अवर सचिव

MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES  
 AND PENSIONS

(Department of Personnel and Training)

New Delhi, the 8th April, 2013

S.O. 895.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Sub-Section (1) of Section 13 of the Terrorist and Disruptive Activities (Prevention) Act, 1987, (Act No. 28 of 1987), the Central Government hereby appoints Shri Abhijit Bhattacharya, Special Public Prosecutor, CBI, ACB, Guwahati as Special Public Prosecutor for conducting prosecution of Case RC No. 3(S)/98-Cal. (TADA Sessions Case No. 145/2000) relating to (Dr. Hari Prasad Baruah murder case) and any other matter connected therewith and arising out of same transaction, investigated and instituted by the Delhi Special Police Establishments (Central Bureau of Investigation) in the Designated Court, Guwahati, Assam constituted under the provisions of section 9 of the Terrorist and Disruptive Activities (Prevention) Act, 1987.

[F.No. 225/44/2012-AVD-II]

Rajiv Jain, Under Secy.

सीमा शुल्क के मुख्य आयुक्त, गुजरात क्षेत्र का कार्यालय  
अहमदाबाद, 5 अप्रैल, 2013  
सं० 01/2013-14 सीमा शुल्क, गुजरात

का०आ० 896.—भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग, नई दिल्ली, द्वारा जारी अधिसूचना सं० 33/94- सीमा शुल्क (NT) दिनांक 01 जुलाई, 1994 (यथा संशोधित) और अधिसूचना संख्या 14/2002-सीमा शुल्क (NT) दिनांक 07 मार्च, 2002 (यथा संशोधित) द्वारा सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 152 खंड (a) और सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 4 की उप-अनुभाग 1 के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, हंस कुमार जैन, मुख्य आयुक्त, सीमा शुल्क, गुजरात क्षेत्र, अहमदाबाद, गुजरात राज्य के अंतर्गत कच्छ जिले के मुंद्रा तालुका में स्थित गांव "ध्रुव", को सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 9 के तहत "वेरहाउसिंग स्टेशन" घोषित करता हूँ।

[फा० सं० VIII/48-43/T/CCO/2011]  
हंस कुमार जैन, मुख्य आयुक्त

(OFFICE OF THE CHIEF COMMISSIONER OF  
CUSTOMS, GUJARAT ZONE)  
Ahmedabad, 5th April, 2013  
No. 01/2013-14-Customs Gujarat

**S.O. 896.**—In exercise of powers conferred *vide* Notification No. 33/94-Cus (N.T.) dated 01-07-1994 (as amended) and Notification No. 14/2002-Cus (N.T.) dated 07.03.2002 (as amended) issued by Government of India, Ministry of Finance, Department of Revenue, New Delhi, under clause (a) of Section 152 of the Customs Act, 1962 and Sub-section 1 of Section 4 of the Customs Act, 1962 respectively, I, Hans Kumar Jain, Chief Commissioner of Customs, Gujarat Zone, Ahmedabad, hereby declare village "Dhrub" falling under Mundra Taluka of Kutch District, in the State of Gujarat, as 'Warehousing Station' under Section 9 of the Customs Act, 1962.

[F.No. VIII/48-43/T/CCO/2011]  
Hans Kumar Jain, Chief Commissioner

वित्त मंत्रालय  
(वित्तीय सेवाएं विभाग)  
नई दिल्ली, 11 अप्रैल, 2013

का० आ० 897.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध एवं प्रकीर्ण उपबंध) स्कीम, 1970/1980 के खंड 3 के उप-खंड (1) के साथ पठित, बैंककारी कंपनी (उपक्रमों का अर्जन एवं अंतरण) अधिनियम, 1970/1980 की धारा 9 की उप-धारा 3(ज) एवं (3-क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतद् द्वारा, श्री श्रीकांत मिश्रा (जन्म तिथि 08.03.1955) को उनकी नियुक्ति की अधिसूचना की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए अथवा अगले आदेशों तक, जो भी पहले हो, यूनियन बैंक आफ इंडिया के निदेशक मण्डल में अंशकालिक गैर-सरकारी निदेशक के रूप में नामित करती है।

[फा० सं० 6/38/2011 बीओ.1]  
विजय मल्होत्रा, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Financial Services)  
New Delhi, the 11th April, 2013

**S.O. 897.**—In exercise of the powers conferred by sub-section 3 (h) and (3-A) of Section 9 of The Banking Companies (Acquisition and Transfer of Undertakings) Act, 1970/1980 read with sub-clause (1) of clause 3 of The Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970/1980, the Central Government hereby nominates Shri Shri Kant Misra (DoB: 08-03-1955) as part-time non-official director on the Board of Directors of Union Bank of India for a period of three years, from the date of notification of his appointment or until further orders, whichever is earlier.

[F.No. 6/38/2011-BO-I]  
Vijay Malhotra, Under Secy.

(कार्यालय मुख्य आयकर आयुक्त)  
जयपुर, 12 अप्रैल, 2013  
(सं० 01/2013-14)

का०आ० 898.—आयकर नियम, 1962 के नियम 2 सी ए के साथ पठनीय आयकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43 वां) की धारा 10 के खंड (23 सी) की उपधारा (vi) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मुख्य आयकर आयुक्त, जयपुर एतद् द्वारा निर्धारण वर्ष 2012-13 एवं आगे के लिये कथित धारा के उद्देश्य से राजर्षि महाविद्यालय अलवर विकास समिति, अलवर (स्थाई खाता संख्या-AAABR0411L) को स्वीकृति देते हैं।

2. बशर्ते कि समिति आयकर नियम, 1962 के नियम 2 सी ए के साथ पठनीय आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 10 के उपखंड (23सी) की उपधारा (vi) के प्रावधानों के अनुरूप कार्य करे।

[सं०मुआआ/अआआ/(मु०जय/10(23सी)(vi)/13-14/254]  
अतुलेश जिंदल, मुख्य आयकर आयुक्त

(OFFICE OF THE CHIEF COMMISSIONER OF INCOME  
TAX)  
Jaipur, the 12th April, 2013  
(No. 01/2013-14)

**S.O. 898.**—In exercise of the powers conferred by sub-clause (vi) of clause (23C) of Section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) read with rule 2CA of the Income-tax Rules, 1962 the Chief Commissioner of Income-tax, Jaipur hereby approves "Rajrishi Mahavidhyalaya Alwar Vikash Samiti, Alwar (PAN-AAABR0411L)" for the purpose of said section for A.Y. 2012-13 & onwards.

2. Provided that the society conforms to and complies with the provisions of sub-clause (vi) of clause (23C) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 read with rule 2CA of the Income-tax Rules, 1962.

[No. CCIT/JPR/Addl.CIT(Hqrs.)/10(23C)(vi)/2013-14/254]  
Atulesh Jindal, Chief Commissioner of Income-tax

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

**का०आ० 899.**—बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर, एतद्वारा, घोषणा करती है कि उक्त अधिनियम की धारा 10 की उप-धारा (1) के खण्ड (ग) के उप-खण्ड (i) के उपबंध बैंक आफ इंडिया पर लागू नहीं होंगे, जहां तक उनका संबंध बैंक के अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक श्री वी०आर० अय्यर का एसटीसीआई फाइनेंस लि० के बोर्ड में गैर-कार्यपालक अध्यक्ष के रूप में नामांकन से है।

[फा० सं० 13/23/2012-बीओ-1]  
विजय मल्होत्रा, अवर सचिव

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 899.**—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Government of India on the recommendations of the Reserve Bank of India, hereby declare that the provisions of sub-clause (i) of clause (c) of sub-section (1) of Section 10 of the said Act shall not apply to Bank of India in so far as it relates to the nomination of Smt. V.R. Iyer, Chairperson & Managing Director of the Bank on the Board of STCI Finance Ltd. as Non-executive Chairperson.

[F.No. 13/23/2012-BO-1]  
Vijay Malhotra, Under Secy.

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

नई दिल्ली, 6 मार्च, 2013

**का०आ० 900.**—यतः केन्द्रीय सरकार का यह मत है कि श्री जे०के० सिंह, संयुक्त विदेश व्यापार महानिदेशक से संबंधित विभागीय जांच के प्रयोजनार्थ श्री इरफान सैयद, श्री हारून रज्जाक छाया और श्री कौशिक मजूमदार को साक्षियों के रूप में बुलाना आवश्यक है।

2. अतः अब विभागीय जांच (साक्षियों को हाजिर कराना तथा दस्तावेजों को पेश कराना) अधिनियम, 1972 (1972 का 18) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार श्री जे०के० सिंह, संयुक्त विदेश व्यापार महानिदेशक से संबंधित विभागीय जांच के संबंध में श्री सुमित जेराथ, अपर विदेश व्यापार महानिदेशक (अपर डीजीएफटी) को उक्त अधिनियम की धारा 5 में विनिर्दिष्ट शक्ति का प्रयोग करने के लिए एतद्वारा जांच प्राधिकारी के रूप में प्राधिकृत करती है।

[सं० सी-13011/10/2005-सतर्कता]  
डॉ० माला आर्यंगर, निदेशक

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

(Department of Commerce)

New Delhi, the 6th March, 2013

**S.O. 900.**— WHEREAS the Central Government is

of opinion that for the purposes of the departmental inquiry relating to Shri J.K. Singh, Jt. DGFT it is necessary to summon as witnesses Shri Irfan Saiyyed, Shri Haroon Razzaq Chhaya and Shri Kaushik Majumdar.

2. NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 4 of the Departmental Inquiries (Enforcement of Attendance of Witnesses and Production of Documents) Act, 1972 (18 of 1972), the Central Government hereby authorizes Shri Sumeet Jerath, Additional Director General of Foreign Trade (Addl. DGFT) as the Inquiring Authority to exercise the power specified in Section 5 of the said Act in relation to the departmental inquiry in respect of Shri J.K. Singh, Jt. DGFT.

[No. C-13011/10/2005-Vig.]  
DR. MALA IYENGAR, Director

(पूर्ति प्रभाग)

नई दिल्ली, 2 अप्रैल, 2013

**का०आ० 901.**—केन्द्रीय सरकार राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उपनियम (4) के अनुसरण में, वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय, वाणिज्य विभाग (पूर्ति प्रभाग) के निम्नलिखित कार्यालय में हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान रखने वाले कर्मचारियों की संख्या 80% से अधिक हो जाने के फलस्वरूप निम्न कार्यालय को एतद्वारा अधिसूचित करती है:—

1. उपनिदेशक (गु०आ०) का कार्यालय  
पू० तथा नि०म०नि०  
हाऊस नं० 192, दूसरी मंजिल, गेट नं० 4  
ए०टी० रोड, मालीगांव  
गुवाहाटी-781011

[फा०सं० ई-11016/6/2004-हिन्दी]  
अनुराग सक्सेना, संयुक्त सचिव

(SUPPLY DIVISION)

New Delhi, 2nd April, 2013

**S.O. 901.**—In pursuance of Sub-rule (4) of Rule (10) of Official Language (Use for Official purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the following offices of the Ministry of Commerce & Industry, Department of Commerce (Supply Division), where more than 80% of Employees have attained working knowledge of Hindi :—

1. Office of Deputy Director (Quality Assurance)  
DGS&D  
House No. 192, 2nd floor, Gate No. 4  
A.T. Road, Maligaon, Guwahati

[F.No.E-11016/6/2004-Hindi]

Anurag Saxena, Jt. Secy.

## विद्युत मंत्रालय

नई दिल्ली, 16 अप्रैल, 2013

का०आ० 902.—सार्वजनिक स्थल (अप्राधिकृत अधिभोगियों की बेदखली) अधिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा नेशनल थर्मल पावर कारपोरेशन लिमिटेड (एनटीपीसी लिमिटेड) के अधिकारी श्री राजकुमार प्रजापति, वरिष्ठ प्रबंधक (मानव संसाधन) को भारत सरकार के राजपत्रित अधिकारी के रैंक के समकक्ष नियुक्त करती है तथा इस उद्देश्य से विद्युत मंत्रालय का०आ० संख्या 128, दिनांक 16 नवंबर, 2000 में भारत सरकार की अधिसूचना में निम्नलिखित अगला संशोधन करती है, अर्थात्:—

2. उक्त अधिसूचना में तालिका में, क्रम संख्या 2 तथा उससे संबंधित प्रविष्टियों को निम्नलिखित के अनुसार प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

1	2
"2 श्री राजकुमार प्रजापति, वरिष्ठ प्रबंधक (मानव संसाधन), एनटीपीसी लिमिटेड रिहंद सुपर ताप विद्युत परियोजना।	नेशनल थर्मल पावर कारपोरेशन लिमिटेड (एनटीपीसी लिमिटेड) से संबंधित तथा इसकी रिहंद सुपर ताप विद्युत परियोजना, डाक घर - रिहंद नगर - 231223, सोनभद्र (जिला), उत्तर प्रदेश के प्रशासनिक नियंत्रणाधीन सभी परिसर।

[फा०सं-8/6/1992-थर्मल-I]  
आई०सी०पी० केशरी, संयुक्त सचिव

टिप्पणी : प्रमुख अधिसूचना भारत के राजपत्र में का०आ० 128, दिनांक 16 नवंबर, 2000 के द्वारा प्रकाशित की गई तथा विगत संशोधन संख्या का०आ० 1813, दिनांक 1 जुलाई, 2011 के द्वारा किया गया था।

## MINISTRY OF POWER

New Delhi, the 16th April, 2013

**S.O. 902.**—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby appoints Shri Raj Kumar Prajapati, Senior Manager (Human Resources), an officer of the National Thermal Power Corporation Limited (NTPC Limited) equivalent to the rank of Gazetted Officer of the Government of India and for that purpose makes the following further amendments in the notification of the Government of India, in the Ministry of Power number **S.O.** 128, dated 16th November, 2000, namely:—

2. In the said notification, in the Table, for serial number 2 and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

1	2
"2 Shri Raj Kumar Prajapati, Senior Manager (Human Resources), NTPC Limited, Rihand Super Thermal Power Project.	All premises belonging to National Thermal Power Corporation Limited (NTPC Limited) and under the Administrative Control of its Rihand Super Thermal Power Project, P.O. Rihand Nagar-231223, Sonbhadra (District), Uttar Pradesh.

[F.No. 8/6/1992-TH.I]  
I.C.P. Keshari, Jt. Secy.

**Note:** The principal notification was published in the Gazette of India *vide* number S.O. 128, dated the 16 November, 2000 and last amended *vide* number S.O. 1813, dated the 1st July, 2011.

विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी मंत्रालय  
(जैव प्रौद्योगिकी विभाग)  
नई दिल्ली, 13 मार्च, 2013

का०आ० 903.—केन्द्रीय सरकारी, राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उप नियम (4) के अनुसरण में, जैव प्रौद्योगिकी विभाग के प्रशासनिक नियंत्रणाधीन निम्नलिखित कार्यालयों को, जिनके 80. से अधिक कर्मचारीवृन्द ने

हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, अधिसूचित करती है:—

निदेशक, राष्ट्रीय कृषि खाद्य जैव प्रौद्योगिकी संस्थान,  
सी-127, इंडस्ट्रियल एरिया, एसएएस नगर, फेज-8  
मोहाली-160071, पंजाब

[सं ई-11013/1/02-हिन्दी]  
श्रीषण राघवन, संयुक्त सचिव (प्रशासन)

**MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY****(Department of Biotechnology)**

New Delhi, the 13th March, 2013

**S.O. 903.**—In pursuance of sub-rule (4) of Rule 10 of the Official Language (use for official purpose of the union) Rules, 1976 the Central Government hereby notifies the following offices, under the administrative control of

D/o Biotechnology, Ministry of Science & Technology, whereof more than 80 percent staff have acquired the working knowledge of Hindi, namely:—

National Agri-Food Biotechnology Institute  
C-127, Industrial Area, Phase VII, S.A.S. Nagar  
Mohalo-160071 Punjab

[No. E-11013/1/02-Hindi]  
Sreeshan Raghavan, Secy.

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

(उपभोक्ता मामले विभाग)

(भारतीय मानक ब्यूरो)

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2013

**का०आ० 904.**—भारतीय मानक ब्यूरो नियम, 1987 के नियम 7 के उपनियम (1) के खंड (ख) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन भारतीय मानकों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं वे स्थापित हो गए हैं:—

**अनुसूची**

क्रम संख्या	स्थापित भारतीय मानक (कों) की संख्या वर्ष और शीर्षक	नये भारतीय मानक द्वारा अतिक्रमित भारतीय मानक अथवा मानकों, यदि कोई हो, की संख्या और वर्ष	स्थापित तिथि
(1)	(2)	(3)	(4)
1	आई एस 8886 (भाग 1:2012) पोत की सामान्य खिड़कियां – विशिष्ट भाग 1 वर्गीकरण, आयाम, सामग्रियां, चिन्हांकन एवं अभिनाम (पहला पुनरीक्षण)	अतिक्रमित आई एस 8886 (भाग 2) : 1978 [आई एस 8886 (भाग 4 से 22) : 1980]	दिसंबर, 2012

इस भारतीय मानक की प्रतियां भारतीय मानक ब्यूरो, मानक भवन, 9 बहादुर शाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-110002, क्षेत्रीय कार्यालयों: नई दिल्ली, कोलकाता, चण्डीगढ़, चेन्नई, मुम्बई तथा शाखा कार्यालयों: अहमदाबाद, बंगलौर, भोपाल, भुवनेश्वर, कोयम्बतूर, गुवाहाटी, हैदराबाद, जयपुर, कानपुर, पटना, पुणे तथा तिरुवनन्तापुरम में बिक्री हेतु उपलब्ध हैं।

[संदर्भ टी ई डी/जी - 16]

पी०सी० जोशी, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख (टी ई डी)

**MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION****(Department of Consumer Affairs)****BUREAU OF INDIAN STANDARDS**

New Delhi, the 4th April, 2013

**S.O. 904.**—In pursuance of clause (b) of sub-rule (1) of Rules (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules, 1987, the Bureau of Indian Standards hereby notifies that the Indian Standards, particulars of which are given in the Schedule hereto annexed have been established on the date indicated against each:

**SCHEDULE**

Sl. No.	No., Year & title of the Indian Standards Established	No. & year of Indian Standards, if any, Superseded by the New Indian Standard	Date Established
(1)	(2)	(3)	(4)
1	IS 8886 (Part 1) : 2012 Ships' ordinary rectangular windows— Specification Part 1 Classification, dimensions, materials, making and designation (First Revision)	Superseding IS 8886 (Part 2) : 1978 [IS 8886 (Part 4 to 22) : 1980]	December, 2012

Copy of this Standard is available for sale with the Bureau of Indian Standards, Manak Bhavan, 9 Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110 002 and Regional Offices : New Delhi, Kolkata, Chandigarh, Chennai, Mumbai and also Branch Offices: Ahmedabad, Bangalore, Bhopal, Bhubaneshwar, Coimbatore, Guwahati, Hyderabad, Jaipur, Kanpur, Nagpur, Patna, Pune, Thiruvananthapuram.

[Ref. TED/G-16]

P.C. Joshi, Scientist 'F' &amp; Head (Transport Engg.)



नई दिल्ली, 8 अप्रैल, 2013

**का०आ० 905.**—भारतीय मानक ब्यूरो नियम 1987 के उपनियम (I) के खंड (ख) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद् द्वारा अधिसूचित करता है कि जिन भारतीय मानकों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं वे स्थापित हो गए हैं:

**अनुसूची**

क्रम संख्या	स्थापित भारतीय मानक(कों) की संख्या, वर्ष और शीर्षक	नए भारतीय मानक द्वारा अतिक्रमित भारतीय मानक अथवा मानकों, यदि कोई हो, की संख्या और वर्ष	स्थापित तिथि
1.	आईएस 13534:2013 आईएसओ 4411:2008 द्रवचालित तरल पावर – वाल्व – दाब विभेदक/प्रवाह लक्षण ज्ञात करना (पहला पुनरीक्षण)	–	जनवरी 2013
2.	आईएस/आईएसओ 603-1:1999 आबद्ध अपघर्षी उत्पाद – आयाम भाग 1 केन्द्रों के बीच बाह्य बेलनाकार अपघर्षण के लिए सान पहिया	आईएस 2324(Part 2): 1985 द्वारा अतिक्रमित	जनवरी 2013
3.	आईएस/आईएसओ 603-2:1999 आबद्ध अपघर्षी उत्पाद – आयाम भाग 2 केन्द्ररहित बाह्य बेलनाकार अपघर्षण के लिए सान पहिया	आईएस 2324(Part 2): 1985 द्वारा अतिक्रमित	जनवरी 2013

इन भारतीय मानकों की प्रतियां भारतीय मानक ब्यूरो, मानक भवन, 9 बहादुर शाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-110002, क्षेत्रीय कार्यालयों नई दिल्ली, कोलकाता, चण्डीगढ़, चेन्नई, मुम्बई तथा शाखा कार्यालयों अहमदाबाद, बंगलौर, भोपाल, भुवनेश्वर, कोयम्बटूर, गुवाहाटी, हैदराबाद, जयपुर, कानपुर, पटना, पूणे तथा तिरुवनंतापुरम में बिक्री हेतु उपलब्ध हैं।

[संदर्भ पीजीडी/जी-3.5]

के सुधाकर राव, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख (पीजीडी)

New Delhi, the 8th April, 2013

**S.O. 905.**—In pursuance of clause (b) of sub-rule (1) of Rules (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules, 1987, the Bureau of Indian Standards hereby notifies that the Indian Standards, particulars of which are given in the Schedule here to annexed has been established on the date indicated against each:

**SCHEDULE**

Sl. No.	No. & Year of the Indian Standards Established	No. & year of Indian Standards, if any, Superseded by the New Indian Standard	Date of Established
1.	IS 13534:2013/ISO 441:2008 Hydraulic Fluid Power — Valves — Determination of Pressure Differential/Flow Characteristics (First Revision)	–	January 2013
2.	IS/ISO 603-1:1999 Bonded Abrasive Products — Dimensions Part 1 Grinding Wheels for External Cylindrical Grinding between Centres	Superseding IS 2324(Part 2):1985	January 2013
3.	IS/ISO 603-2:1999 Bonded Abrasive Products — Dimensions Part 2 Grinding Wheels for Centreless External Cylindrical Grinding	Superseding IS 2324(Part 2):1985	January 2013

Copy of these Standards is available for sale with the Bureau of Indian Standards, Manak Bhavan, 9 Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110002 and Regional Offices: New Delhi, Kolkata, Chandigarh, Chennai, Mumbai and also Branch Offices: Ahmedabad, Bangalore, Bhopal, Bhubaneswar, Coimbatore, Guwahati, Hyderabad, Jaipur, Kanpur, Nagpur, Patna, Pune, Thiruvananthapuram.

[Ref. PGD/G-3.5]

K. SUDHAKAR RAO, Scientist 'F' &amp; Head (PGD)

नई दिल्ली, 8 अप्रैल, 2013

का०आ० 906.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम (4) के उपविनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:

## अनुसूची

क्रम संख्या	लाइसेंस संख्या सीएम/एल	स्वीकृत करने की तिथि	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्षक	भा मा	भाग	अनु	वर्ष
01.	एल-9980614	04.02.2013	मै० ओम इण्डस्ट्रीज, वॉर्ड नं० 3, सीता राम कालोनी, पटौदी रोड, हैली मण्डी, पटौदी-122504 जिला गुड़गांव, (हरियाणा)	1100 वोल्ट तक की कार्यकारी वोल्टता के लिए पी वी सी रोधित केबल	694	-	-	1990
02.	एल-9980715	04.02.2013	मै० रिनैट इण्डस्ट्रीज, ई-36, दूसरा तल, नेहरू ग्राउंड, एन०आई०टी०, जिला फरीदाबाद-121001 (हरियाणा)	250 वोल्ट तक की रेटित वोल्टता वाले और 16 एम्पीयर तक की रेटित करंट वाले प्लग और सॉकेट निकास	1293	-	-	2005
03.	एल-9980816	04.02.2013	मै० रिनैट इण्डस्ट्रीज, E-36, दूसरा तल, नेहरू ग्राउंड, एन.आई.टी., जिला फरीदाबाद-121001 (हरियाणा)	घरेलू और सामान कार्यों के लिए स्विच	3854	-	-	1997
04.	एल-9980109	05.02.2013	मै० सोनी ज्वैलर्स, शॉप नं० 1715, गली नं० 5, सारन स्कूल रोड़ जवाहर कालोनी, एन०आई०टी०, जिला फरीदाबाद (हरियाणा)	स्वर्ण एवं स्वर्ण मिश्रधातुएं आभूषण/शिल्पकारी शुद्धता एवं मुहरांकन	1417	-	-	1999
05.	एल-9980210	05.02.2013	मै० सोनी ज्वैलर्स, शॉप नं० 1715, गली नं० 5, सारन स्कूल रोड़ जवाहर कालोनी, एन०आई०टी०, जिला फरीदाबाद (हरियाणा)	चाँदी एवं चाँदी मिश्रधातुएं आभूषण/शिल्पकारी शुद्धता एवं मुहरांकन	2112	-	-	2003
06.	एल-9981010	08.02.2013	मै० प्रभु ज्वैलर्स, 709/9, ओल्ड रेलवे रोड, न्यू कालोनी मोड़, माता मन्दिर के पास, जिला गुड़गांव, (हरियाणा)	स्वर्ण एवं स्वर्ण मिश्रधातुएं आभूषण/शिल्पकारी शुद्धता एवं मुहरांकन	1417	-	-	1999

क्रम संख्या	लाइसेंस संख्या सीएम/एल	स्वीकृत करने की तिथि	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्षक	भा मा	भाग	अनु	वर्ष
07.	एल-9981313	12.02.2013	मै० स्टड्स एसेसरीस लि०, 23/7, मथुरा रोड, बल्लभगढ़-121004 जिला फरीदाबाद, (हरियाणा)	मोटरसाईकिल चालकों के लिए संरक्षी हेलमेट	4151	-	-	1993
08.	एल-9983317	13.02.2013	मै० कारगिल पाइप्स, अटेली-कनीना रोड, बस स्टैंड के नजदीक, सलीमपुर, अटेली मण्डी, जिला महेन्द्रगढ़-123021 (हरियाणा)	सिंचाई उपस्कर- उत्सर्जकी पाइप पद्धतियां	13428	-	-	2008
09.	एल-9985119	18.02.2013	मै० प्रभु ज्वैलर्स, 709/9, ओल्ड रेलवे रोड, न्यू कालोनी मोड़, माता मन्दिर के पास, जिला गुड़गांव, (हरियाणा)	चाँदी एवं चाँदी मिश्रधातुएं आभूषण/शिल्पकारी शुद्धता एवं मुहरांकन	2112	-	-	2003
10.	एल-9987931	26.02.2013	मै० टैक फोर इण्डस्ट्रीज, प्रा० लि०, प्लॉट नं० 579, सैक्टर-8, आइएमटी मानेसर, जिला गुड़गांव-122050, (हरियाणा)	विधुत इस्तरी	366	-	-	1991
11.	एल-9988024	26.02.2013	मै० टैक फोर इण्डस्ट्रीज, प्रा० लि०, प्लान नं० 579, सैक्टर-8, आइएमटी मानेसर, जिला गुड़गांव-122050, (हरियाणा)	घरेलू और समान विधुत साधित्रों की सुरक्षा भाग - 2 विवरणात्मक अपेक्षाएं खंड - 3 विधुत इस्तरी	302	2	3	2007

[सं० सीएमडी/13:11]

देश दीपक, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख



New Delhi, the 8th April, 2013

**S.O. 906.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation (4) of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulations 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licences particulars of which are given in the following schedule:

## SCHEDULE

Sl. No.	Licences No. CM/L	Grant Date	Name & Address of the Licensee	Title of the Standard	S.No.	Part.	Sec.	Year
01.	L-9980614	04.02.2013	M/s Om Industries, Ward No. 3, Sita Ram Colony, Pataudi Road, Haily Mandi, Pataudi-122504 Distt. Gurgaon, Haryana	PVC Insulated cables For Working Voltage Upto and Including 1100V	694	-	-	1990
02.	L-9980715	04.02.2013	M/s Renatte Industries, E-36, IInd Floor Nehru Ground, N.I.T., Distt. Faridabad-121001 Haryana	Plug and Socket Outlets of rated voltage up to and including 250 volts and rated current up to and including 16 amperes	1293	-	-	2005
03.	L-9980816	04.02.2013	M/s Renatte Industries, E-36, IInd Floor Nehru Ground, N.I.T., Distt. Faridabad-121001 Haryana	Switches for Domestic and Similar Purposes	3854	-	-	1997
04.	L-9980109	05.02.2013	M/s Sony Jewellers, Shop No. 1715, Gali No. 5, Saran School Road, Jawahar Colony, N.I.T., Distt. Faridabad, Haryana	Gold & Gold Alloys, Jewellery/Artefacts-Fineness and Marking	1417	-	-	1999
05.	L-9980210	05.02.2013	M/s Sony Jewellers, Shop No. 1715, Gali No. 5, Saran School Road, Jawahar Colony, N.I.T., Distt. Faridabad, Haryana	Silver & Silver Alloys, Jewellery/Artefacts-Fineness and Marking	2112	-	-	2003
06.	L-9981010	08.02.2013	M/s Prabhu Jewellers, 709/9, Old Railway Road, New Colony More, Near Mata Mandir, Distt. Gurgaon, Haryana	Gold & Gold Alloys, Jewellery/Artefacts-Fineness and Marking	1417	-	-	1999
07.	L-9981313	12.02.2013	M/s Studds Accessories Ltd., 23/7, Mathura Road, Ballabgarh-121004 Distt. Faridabad, Haryana	Protective Helmets for Motorcycle Riders	4151	-	-	1993
08.	L-9983317	13.02.2013	M/s Kargil Pipes, Plot No. 28-31, Sector 5, Phase-II, GC Bawal, Distt. Rewari-123501 Haryana	Irrigation Equipment-Emitting Pipes Systems	13488	-	-	2008

Sl. No.	Licences No. CM/L	Grant Date	Name & Address of the Licensee	Title of the Standard	S.No.	Part.	Sec.	Year
09.	L-9985119	18.02.2013	M/s Prabhu Jewellers, 709/9, Old Railway Road, New Colony More, Near Mata Mandir, Distt. Gurgaon, Haryana	Silver & Silver Alloys, Jewellery/Artefacts-Fineness and Marking	2112	-	-	2003
10.	L-9987931	26.02.2013	M/s Tech Four Industries (P) Ltd., Plot No. 579, Sector-8, IMT Manesar, Distt. Gurgaon-122050, Haryana	Electric Iron	366	-	-	1991
11.	L-9988024	26.02.2013	M/s Tech Four Industries (P) Ltd., Plot No. 579, Sector-8, IMT Manesar, Distt. Gurgaon-122050 Haryana	Safety of household, and similar electrical appliances: Part 2 Particular Requirements Sector 3 Electric Iron	302	2	3	2007

[No. CMD/13:11]

DESH DEEPAK, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

**का०आ० 907.**—भारतीय मानक ब्यूरो नियम 1987 के नियम 7 के उपनियम (1) के खंड (ख) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्द्वारा अधिसूचित करता है कि नीचे अनुसूची में दिये गये मानक (को) में संशोधन किया गया/किये गये हैं:

**अनुसूची**

क्रम संख्या	संशोधित भारतीय मानक की संख्या और वर्ष	संशोधन की संख्या और तिथि	संशोधन लागू होने की तिथि
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	आई एस 15683:2006	4, अगस्त 2012	10-05-2013

इस संशोधन की प्रति भारतीय मानक ब्यूरो मानक भवन 9 बहादुरशाह जफर मार्ग नई दिल्ली 110002, क्षेत्रीय कार्यालयों नई दिल्ली, कोलकाता, चण्डीगढ़, चेन्नई, मुम्बई तथा शाखा कार्यालयों अहमदाबाद, बंगलौर, भोपाल, भुवनेश्वर, कोयम्बतूर, गुवाहाटी, हैदराबाद, जयपुर, कानपुर, पटना, पुणे तथा तिरुवनन्तापुरम में बिक्री हेतु उपलब्ध है।

[संदर्भ सीईडी/राजपत्र]

सी०आर० राजेन्द्रा, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख (सिविल इंजीनियरी)

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 907.**—In pursuance of clause (b) of sub-rule (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules, 1987, the Bureau of Indian Standard hereby notifies that amendment to the Indian Standards, particulars of which are given in the Schedule hereto annexed have been issued:

**Schedule**

Sl. No.	No. and year of the Indian Standard	No. and year of the amendment	Date from which the amendment shall have effect
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	IS 15683:2006	4 August, 2012	10-05-2013

Copy of this amendment is available for sale with the Bureau of Indian Standards, Manak Bhavan, 9 Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110002 and Regional Offices: New Delhi, Kolkata, Chandigarh, Chennai, Mumbai and also Branch Offices: Ahmedabad, Bangalore, Bhopal, Bhubaneswar, Coimbatore, Guwahati, Hyderabad, Jaipur, Kanpur, Nagpur, Patna, Pune, Thiruvananthapuram.

[Ref. CED/Gazette]

C.R. Rajendra Scientist 'F' &amp; Head (Civil Engg.)

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

New Delhi, the 15th April, 2013

**का०आ० 908.**—भारतीय मानक ब्यूरो नियम 1987 के नियम 7 के उपनियम (1) के खंड (ख) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि नीचे अनुसूची में दिये गये मानक(को) में संशोधन किया गया/किये गये हैं:

**अनुसूची**

क्रम संख्या	संशोधित भारतीय मानक की संख्या और वर्ष	संशोधन की संख्या और तिथि	संशोधन लागू होने की तिथि
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	आई एस 1786:2008	संशोधन संख्या 1 नवम्बर, 2012	31 मार्च, 2013

इस संशोधन की प्रतियां भारतीय मानक ब्यूरो, मानक भवन, 9 बहादुर शाह जफर मार्ग, नई दिल्ली 110002, क्षेत्रीय कार्यालयों नई दिल्ली, कोलकाता, चण्डीगढ़, चेन्नई, मुम्बई तथा शाखा कार्यालयों अहमदाबाद, बंगलौर, भोपाल, भुवनेश्वर, कोयम्बतूर, गुवाहाटी, हैदराबाद, जयपुर, कानपुर, पटना, पूणे तथा तिरुवनन्तापुरम में बिक्री हेतु उपलब्ध है।

[संदर्भ सीईडी/राजपत्र]

सी०आर० राजेन्द्रा, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख (सिविल इंजीनियरी)

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

**का०आ० 909.**—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

**अनुसूची**

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/अनुभाग): वर्ष
1.	3577777	20111205	मेसर्स श्रीराम एयर कम्प्रेसर्स (कोयम्बतूर) प्राइवेट लिमिटेड 48-D, एस एन आर कॉलेज रोड, नवा इंडिया, कोयम्बतूर-641006	कृषि एवं जल आपूर्ति के लिए बिजली के मोनोसेट पम्प	IS 9079:2002
2.	3580564	20111214	मेसर्स पयोनीर प्रोडक्ट्स सं० 4&5, ए०के०जी० नगर, वरदाराजापुरम, उप्पिलीपालयम, कोयम्बतूर-641015	खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	IS 14220:1994
3.	3580463	20111214	मेसर्स हॉलमार्स एक्वा फार्म्स सर्वे सं. 175/2A2, धारापुरम रोड, तिरुप्पुर ब्लॉक, एम० पुदुपालयम, तिरुप्पुर तालुक, तिरुप्पुर-641665	पैकेजबंद पेयजल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543:2004
4.	3582366	20111216	मेसर्स निशरिच कृस्टल वाटर्स 166, उट्टुपालयम, तलवैपट्टयनम, धारापुरम-638672	पैकेजबंद पेयजल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543:2004
5.	3582568	20111216	मेसर्स एस०आर० एक्वा प्युरिफायर्स 4/53, भारती नगर, गणपति, कोयम्बतूर (पूर्व) तालुक, कोयम्बतूर-641006	पैकेजबंद पेयजल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543:2004

**S.O. 908.**—In pursuance of clause (b) of sub-rule (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules, 1987, the Bureau of Indian Standards hereby notifies that amendment to the Indian Standard, particulars of which are given in the Schedule hereto annexed have been issued:

**Schedule**

Sl. No.	No. and year of the Indian Standards	No. and year of the amendment	Date from which the amendment shall have effect
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	IS 1786:2008	Amendment No. 1 November, 2012	31-03-2013

Copy of this amendment is available for sale with the Bureau of Indian Standards, Manak Bhavan, 9 Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110002 and Regional Offices: at New Delhi, Kolkata, Chandigarh, Chennai, Mumbai and also Branch Offices: Ahmedabad, Bangalore, Bhopal, Bhubaneswar, Coimbatore, Guwahati, Hyderabad, Jaipur, Kanpur, Nagpur, Patna, Pune, Thiruvananthapuram.

[Ref. CED/Gazette]

C.R. Rajendra Scientist 'F' &amp; Head (Civil Engg.)

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० ( भाग/ अनुभाग ) : वर्ष
6.	3582467	20111216	मेसर्स वीसाट सोलार प्रोडक्ट्स एसएफ सं० 533, तडागम रोड, सोमयमपालयम गांव, कोयम्बतूर-641108	सौर सपाट पट्टिका संग्राहक- भाग 1-अपेक्षाएं	IS 12933 (Part 1): 2003
7.	3582669	20111219	मेसर्स एपेक्स इंडस्ट्री एसएफ सं० 334/2, दरवाजा सं० 14-A राजागोपाल ले औट, पीलमेडु, कोयम्बतूर-641004	अपकेन्द्रीय जेट पम्प	IS 12225:1997
8.	3583166	20111220	मेसर्स नेशनल एक्स्प्लेंट कंपनी सं० 151-B-1, अब्बै नायडु ले औट, पीएन पालयम रोड, गणपति, कोयम्बतूर-641006	निम्नजनीय पम्पसेट	IS 8034:2002

[सं सीएमडी/13:11]

एस० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 909.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	3577777	20111205	M/s. Sriram Air Compressors (Coimbatore) Pvt. Ltd. 48-D, SNR College Road, Nava India, Coimbatore-641006	Electric Monoset pumps for clear, cold water for agricultural and water supply purposes	IS 9079:2002
2.	3580564	20111214	M/s. Pioneer Products No. 4&5, A.K.G Nagar, Varadharajapuram, Uppilipalayam, Coimbatore-641015	Openwell Submersible Pumpsets	IS 14220:1994
3.	3580463	20111214	M/s. Halmmars Aqua Farms Survey No. 175/2A2, Dharapuram Road, Tiruppur Block, M. Pudhupalayam, Tiruppur Taluk, Tiruppur-641665	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543:2004
4.	3582366	20111216	M/s. Nishrich Crystal Waters 166, Uttupaalayam, Thalavaipattanam, Dharapuram-638672	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543:2004
5.	3582568	20111216	M/s. S.R. Aqua Purifiers 4/53, Bharathi Nagar, Ganapathy, Coimbatore (North) Taluk, Coimbatore-641006	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543:2004
6.	3582467	20111216	M/s. Vesat Solar Products S.F. No. 533, Thadagam Road, Somayampalayam Village, Coimbatore-641108	Solar Flat Plate Collector— Part 1-Requirements	IS 12933 (Part 1):2003

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
7.	3582669	20111219	M/s. Apex Industry SF. No. 334/2, Door No. 14-A, Rajagopal Layout, Peelamedu, Coimbatore-641004	Centrifugal Jet Pumps	IS 12225:1997
8.	3583166	20111220	M/s. National Equipment Company No. 151-B-1, Abbai Naidu Layout, P.N. Palayam Road, Ganapathy, Coimbatore-641006	Submersible Pumpsets	IS 8034:2002

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

कांआ 910.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/ अनुभाग): वर्ष
1.	3587376	20120102	मेसर्स प्रभु इंडस्ट्री सं 733/4 A, तोट्टीपालयम रोड, सिविल एरोड्रॉम पोस्ट, कोयम्बतूर-641014	कृषि एवं जल आपूर्ति के लिए बिजली के मोनोसेट पम्प	IS 9079 : 2002
2.	3590466	20120103	मेसर्स कुमरन पम्प सं 13ए, शिवा जोती नगर, सिविल एरोड्रॉम पोस्ट, कोयम्बतूर-641014	निम्नजनीय पम्पसेट	IS 8034 : 2002
3.	3592167	20120112	मेसर्स नन्दि पम्प प्रायवेट लिमिटेड एस एफ सं 432, 6वाँ क्रास, वी०के० रोड, तन्नीर पन्दल, कोयम्बतूर-641004	खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	IS 14220 : 1994
4.	3595678	20120120	मेसर्स चेरन इंडस्ट्रीस सं 78/1, रवीन्द्रनाथ टागोर स्ट्रीट, अतिपालयम रोड, गणपति, कोयम्बतूर-641006	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472 : 1998
5.	3599585	20120130	मेसर्स मावेल्स इंडस्ट्रीस सं 1, दशकन्त नगर, गोल्डविन्स के सामने, अविनाशि रोड, कोयम्बतूर-641014	कृषि एवं जल आपूर्ति के लिए बिजली के मोनोसेट पम्प	IS 9079 : 2002
6.	3599686	20120130	मेसर्स पेरिन्बम एक्वा फार्म्स 731/2, 731/4ए, कुदारिपालयम, वेल्लिपालयम रोड, अन्नूर ब्लॉक, सिक्कडसमपालयम गाँव, मेट्टपालयम तालुक, कोयम्बतूर-641302	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004

[सं सीएमडी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 910.**— In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule.

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	3587376	20120102	M/s. Prabhu Industry No. 733/4A, Thottipalayam Road, Civil Aerodrome Post, Coimbatore-641014	Electric Monoset pumps for clear, cold water for agricultural and water supply purposes	IS 9079 : 2002
2.	3590466	20120103	M/s. Kumaran Pumps No. 13A, Siva Jothi Nagar, Civil Aerodrome Post, Coimbatore-641014	Submersible Pumpsets	IS 8034 : 2002
3.	3592167	20120112	M/s. Nandi Pumps Private Limited SF No. 432, 6th Cross, V.K. Road, Thanneer Pandal, Coimbatore-641004	Openwell Submersible Pumpsets	IS 14220 : 1994
4.	3595678	20120120	M/s. Cheran Industries No. 78/1, Ravindranath Tagore Street, Athipalayam Road, Ganapathy, Coimbatore-641006	Centrifugal Regenerative pumps for clear, cold water	IS 8472 : 1998
5.	3599585	20120130	M/s. Mavells Industries No. 1, Dhaskant Nagar, Opp. to Goldwins, Avinashi Road, Coimbatore-641014	Electric Monoset pumps for clear, cold water for agricultural and water supply purposes	IS 9079 : 2002
6.	3599686	20120130	M/s. Perinbam Aqua Farms 731/2, 731/4A, Kutharipalayam, Vellipalayam Road, Annur Block, Sikkadasampalayam Village, Mettupalayam Taluk, Coimbatore-641302	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' & Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

**कांआ 911.**— भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

**अनुसूची**

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/ अनुभाग) : वर्ष
1.	4401240	20120202	मेसर्स चेन्नूर एक्वा प्लेनट एस एफ 444/2A, 2A, पूतोड्टम, मुतनमपालयम, तिरुप्पुर-641606	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004



क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० ( भाग/ अनुभाग ) : वर्ष
2.	4405450	20120208	मेसर्स नारायण इंडस्ट्रीज 33-C, वल्लुवर नगर, पीलमेडु, कोयम्बतूर-641004	खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	IS 14220 : 1994
3.	4405753	20120208	मेसर्स एग्रो कास्ट पम्प प्रोडक्ट्स एस एफ सं० 162, ग्रास हिल रोड, के०आर० पुरम, गणपति पोस्ट, कोयम्बतूर-641006	निम्नजनीय पम्पसेट के लिए मोटर	IS 8034 : 2002
4.	4405854	20120208	मेसर्स एग्रो कास्ट पम्प प्रोडक्ट्स एस एफ सं० 162, ग्रास हिल रोड, के०आर० पुरम, गणपति पोस्ट, कोयम्बतूर-641006	निम्नजनीय पम्पसेट के लिए मोटर	IS 9283 : 1995
5.	4411041	20120216	मेसर्स जैन इरिगेशन सिस्टम्स लिमिटेड एस एफ सं० 248/2,3, 90, एल्लयामुतुर गाँव, उडुमलपेट-642154	संवातन और वर्षा के पानी के तन्त्र सहित भवनों के अन्दर की मिट्टी तथा अपशिष्ट निरावेशन तन्त्र के लिए अनम्यकृत पी वी सी पाइपें	IS 13592 : 1992
6.	4412043	20120220	मेसर्स कावेरी है टेक सं० 24/25, पौन्ड रोड, पीलमेडु, कोयम्बतूर-641004	खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	IS 14220 : 1994
7.	4412144	20120220	मेसर्स जे एण्ड जे इंजिनियर्स 114, कालनूर, कारमडै ब्लॉक, जाडयमपालयम, मेट्टपालयम-641302	पैकेजबंद पेय जल ( पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004

[सं सीएमडी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 911.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule.

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4401240	20120202	M/s. Chenthur Aqua Planet SF 444/2A,2A, Poothottam, Muthnampalayam, Tiruppur-641606	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
2.	4405450	20120208	M/s. Narayan Industries 33-C, Valluvar Nagar, Peelamedu, Coimbatore-641004	Openwell Submersible Pumpsets	IS 14220 : 1994
3.	4405753	20120208	M/s. Agro-Cast Pump Products SF No. 162, Grass Hill Road, K.R. Puram, Ganapathy Post,	Submersible Pumpsets	IS 8034 : 2002

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
Coimbatore-641006					
4.	4405854	20120208	M/s. Agro-Cast Pump Products SF No. 162, Grass Hill Road, K.R. Puram, Ganapathy Post, Coimbatore-641006	Motors for Submersible Pumpsets	IS 9283 : 1995
5.	4411041	20120216	M/s. Jain Irrigation Systems Ltd. SF No. 248/2, 3, 90, Ellayamuthur Village, Udumalpet-642154	UPVC pipes for soil and waste discharge systems inside buildings including ventilation and rainwater system	IS 13592 : 1992
6.	4412043	20120220	M/s. Kaverri Hi Tech No. 24/25 Pound Road, Peelamedu, Coimbatore-641004	Openwell Submersible Pumpsets	IS 14220 : 1994
7.	4412144	20120220	M/s. J & J Engineers 114, Kalanoor, Karamadai Block, Jadayampalayam, Mettupalayam-641302	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004

[No. CMD/13:II]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली 15 अप्रैल, 2013

का०आ० 912.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम, 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/अनुभाग) : वर्ष
1.	4476372	20120704	मेसर्स अम्मु एक्वा फार्म एस एफ 101/1-C, द सं० 4/91-5A, अट्टैयमपालयम, तिरुप्पुर ब्लॉक, एडुवै गाँव, तिरुप्पुर-641687	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004
2.	4480060	20120718	मेसर्स के०के० एक्वा फार्म एस एफ सं० 5/13, चेट्टियार तोट्टम, अविनाशीलिनामपालयम, पलनरै पोस्ट, अविनाशी, तिरुप्पुर-641654	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004

[सं० सीएमडी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 912.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation, 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule.

## SCHEDULE

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4476372	20120704	M/s. Ammu Aqua Farm SF. 101/1-C, D. No. 4/91-5A, Attaiyampalayam, Tiruppur Block, Eduvai Village, Tiruppur-641687	Packaged Drinking Water (Other Than Packaged Natural Mineral Water)- Specification	IS 14543 : 2004
2.	4480060	20120718	M/s. K.K. Aqua Farm S.F. No. 5/13, Chettiar Thottam, Avinashilingampalayam, Palangarai Post, Avinashi, Tiruppur-641654	Packaged Drinking Water (Other Than Packaged Natural Mineral Water)- Specification	IS 14543 : 2004

[No. CMD/13:II]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

का०आ० 913.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम, 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/ अनुभाग): वर्ष
1.	4488480	20120808	मेसर्स ए बी टी इंडस्ट्रीज लिमिटेड (डायरी डिविजन) मरचिनायकनपालयम, पोल्लाची, कोयम्बतूर-642103	मखनिया दूध पाउडर-भाग 1- सामान्य ग्रेड	IS 13334 : Part 1: 1998
2.	4489179	20120813	मेसर्स माही इंजीनियरिंग प्रायवेट लिमिटेड, यूनिट II 282/2, कालापट्टूर रोड, कोयम्बतूर-641048	अपकेन्द्रीय जेट पम्प	IS 12225 : 1997
3.	4491469	20120821	मेसर्स श्री शरवणा इलैक्ट्रोड्स 2/22, किलक्कु तोट्टम, एस०एम० नगर, एन जी जी ओ कॉलनी पोस्ट, कोयम्बतूर-641022	कॉर्बन एवं कॉर्बन मँगनीस संरचना इस्पात की धातु आर्क वेल्डिंग के लिए आवरित इलैक्ट्रोड	IS 814 : 2004
4.	4494172	20120831	मेसर्स रम्या मिनरल्स एस एफ सं० 437, सुन्डक्कामुतूर, कुनियामुतूर टाउन पन्चायत, कोयम्बतूर-641010	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004

[सं० सीएमडी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 913.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4488480	20120808	M/s. ABT Industries Ltd. Diary Division Marchinaikenpalayam, Pollachi, Coimbatore-642103	Skimmed Milk Powder-Specification-Part 1: Standard Grade	IS 13334: Part 1: 1998
2.	4489179	20120813	M/s. Mahee Engineering Pvt. Ltd. Unit-II 282/2, Kalapatty Road Coimbatore-641048	Centrifugal jet pump	IS 12225: 1997
3.	4491469	20120821	M/s. Sri Saravana Electrodes 2/22, Kilakku Thottam, S.M. Nagar, NGGO Colony (Post) Coimbatore-641022	Covered electrodes for manual metal arc welding of carbon and carbon manganese steel	IS 814: 2004
4.	4494172	20120831	M/s. Ramya Minerals SF No. 437, Sundakkamuthur, Kuniyamuthur Town Panchayat, Coimbatore-641010	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543: 2004

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

**का०आ० 914.**—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम, 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्द्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:-

**अनुसूची**

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/ अनुभाग): वर्ष
1.	4495982	20120904	मेसर्स भत्रा पैकेज्ड ड्रिंकिंग वाटर एस एफ 420/2, एम टी पी रोड, बी एम एन शादी मण्डप के पीछे, जी० एन० मिल पोस्ट, कोयम्बतूर-641029	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
2.	4497380	20120906	मेसर्स लक्ष्मी इंजीनियरिंग इंडस्ट्रीस 84/12, अतिपालयम रोड, चिन्नावेदमपट्टी कोयम्बतूर-641006	खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	IS 14220: 1994
3.	4499182	20120918	मेसर्स आलियार मिनरल्स तेयाकी कॉलनी, पोल्लाची दक्षिण ब्लॉक, आलियार, पोल्लाची तालुक, कोयम्बतूर-642101	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
4.	4502347	20120921	मेसर्स सेवो पम्प 27, दक्षिण सड़क सं० 4, आवारमपालयम, कोयम्बतूर-641006	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472: 1998

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० ( भाग/ अनुभाग ) : वर्ष
5.	4502145	20120924	मेसर्स एस्के पम्प्स 67A, अविनाशी रोड, सिट्रा के प्रतिमुख, सी०आर० रूमस के पास, सिविल एरोड्रॉम पोस्ट, कोयम्बतूर-641006	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472: 1998
6.	4502246	20120924	मेसर्स फिसो इंजीनियरिंग कंपनी 13, महालक्ष्मी गार्डन, तोट्टीपालयम रोड, चिन्नियमपालयम, कोयम्बतूर-641062	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472: 1998
7.	4502448	20120925	मेसर्स माही इंजीनियरिंग ( प्रा० ) लिमिटेड, यूनिट II 282/2, कालापट्टी रोड, कोयम्बतूर-641048	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472: 1998

[सं० सी एम डी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 914.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4495982	20120904	M/s. Bhatra Packaged Drinking Water SF 420/2, MTP Road, Back To BMN Kalyana Mandapam, G.N. Mill Post, Coimbatore-641029.	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543: 2004
2.	4497380	20120906	M/s. Lakshmi Engineering Industries 84/12, Athpalayam Road, Chinnavedampatti, Coimbatore-641006.	Openwell Submersible Pumpsets	IS 14220: 1994
3.	4499182	20120918	M/s. Aliyar Minerals Theyaki Colony, Pollachi (South) Block, Aliyar, Pollachi Taluk, Coimbatore-642101.	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543: 2004
4.	4502347	20120921	M/s. Servo Pumps 27, South Street No. 4, Avarampalayam, Coimbatore-641006.	Centrifugal Regenerative pumps for clear, cold water	IS 8472: 1998
5.	4502246	20120924	M/s. Fiso Engineering Company 13, Mahalakshmi Garden, Thottipalayam Road, Chinniyam Palayam, Coimbatore-641062.	Centrifugal Regenerative pumps for clear, cold water	IS 8472: 1998

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
6.	4502145	20120924	M/s. Eskay Pumps 67A, Avinashi Road, Opp. Sitra, Near C.R. Rooms, Civil Aerodrome Post, Coimbatore-641014.	Centrifugal Regenerative pumps for clear, cold water	IS 8472: 1998
7.	4502448	20120925	M/s. Mahee Engineering (P) Ltd. Unit II, 282/2, Kalapatty Road, Coimbatore-641048	Centrifugal Regenerative pumps for clear, cold water	IS 8472: 1998

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

का०आ० 915.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्द्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/ अनुभाग): वर्ष
1.	4503854	20121001	मेसर्स मॉनोटेक्स इंडस्ट्रीस एस एफ सं 62/1B, कारयमपालयम, मैलमपट्टी पोस्ट, कोयम्बतूर-641014	कृषि एवं जल आपूर्ति के लिए बिजली के मोनोसेट पम्प	IS 9079: 2002
2.	4507963	20121010	मेसर्स आर वी प्योर आई टी एस 43, पचापालयम, तोन्डामुतूर ब्लॉक, पेरूर चेट्टीपालयम, कोयम्बतूर-641010	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
3.	4507660	20121010	मेसर्स सिब्बा फुड्स सर्वे सं 2/1, कुट्टैकाडु तोट्टम, कारैपुदुर गाँव, अरुलपुरम पोस्ट, पल्लडम तालुक, तिरुप्पुर-641605	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
4.	4508359	20121012	मेसर्स मॉनोटेक्स इंडस्ट्रीस एस एफ सं 62/1B कारयमपालयम, मैलमपट्टी पोस्ट, कोयम्बतूर-641014	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472: 1998
5.	4508561	20121012	मेसर्स प्रकाश एक्वा इंडस्ट्रीस एस एफ सं 166/1G, वेट्टैकारन मंदिर के पास, तोन्डामुतूर, मादमपट्टी पोस्ट, कोयम्बतूर-641010	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
6.	4512249	20121025	मेसर्स आर०जे० इंडस्ट्रीस सं 9A, वल्लुवर नगर, कामराजर रोड, पीलमेडु पोस्ट, कोयम्बतूर-641004	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472: 1998

[सं सी एम डी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख



New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 915.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4503854	20121001	M/s. Monottex Industries SF No. 62/1B, Karayampalayam, Mylampatti Post Coimbatore-641014.	Electric Monoset Pumps for Clear, Cold Water for Agricultural and Water Supply Purposes	IS 9079: 2002
2.	4507963	20121010	M/s. RV Pure ITS 43, Pachapalayam, Thondamuthur Block, Perur Chettipalayam, Coimbatore-641010.	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543: 2004
3.	4507660	20121011	M/s. Sibbaa Foods Survey No. 2/1, Kuttykadu Thottam, Karaipudhur Village, Arulpuram Post, Palladam Taluk, Tiruppur-641605.	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543: 2004
4.	4508359	20121012	M/s. Monottex Industries SF. No. 62/1B, Karayampalayam, Mylampatti Post, Coimbatore-641014.	Centrifugal Regenerative Pumps for clear, cold water	IS 8472: 1998
5.	4508561	20121012	M/s. Prakash Aqua Industries SF. No. 166/1G, Near Vettaikaran Kovil, Thondamuthur, Mathampatti (P.O.), Coimbatore-641010.	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543: 2004
6.	4512249	20121025	M/s. R.J. Industries No. 9A, Valluvar Nagar, Kamarajar Road, Peelamedu (P.O.), Coimbatore-641004.	Centrifugal Regenerative pumps for clear, cold water	IS 8472: 1998

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

**का०आ० 916.**—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्द्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/ अनुभाग): वर्ष
1.	4516560	20121102	मेसर्स चन्द्रा इंडस्ट्रीस सं० 16, पी०एन० पालयम रोड, (सी एम शादी मण्डप के पास), गणपति, कोयम्बतूर-641006	खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	IS 14220: 1994

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० ( भाग/ अनुभाग ) : वर्ष
2.	4518766	20121107	मेसर्स फ्लोटैक वाटर मीटर्स एण्ड इन्स्ट्रुमेन्ट्स प्रायवेट लिमिटेड एस एफ सं० 694/1A, 694/2A, मदुक्करै रोड, कुरिची गाँव, कोयम्बतूर-641021	पानी के मीटर (घरेलू किस्म)	IS 779: 1994
3.	4518665	20121107	मेसर्स औरैन्ज पम्प प्रोडक्ट्स 44/5, मुरुगन नगर, चिन्नावेदमपट्टी, गणपति, कोयम्बतूर-641049	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472: 1998
4.	4523759	20121119	मेसर्स श्री काँवेरी इंडस्ट्रीस एस एफ सं० 04, सुन्दरम बाग टाउन, उडयमपालयम, गणपति पोस्ट, कोयम्बतूर-641006	निम्नजनीय पम्पसेट	IS 8034: 2002
5.	4526866	20121122	मेसर्स मारिस एक्वा प्रोडक्ट्स इंडिया प्रायवेट लिमिटेड 621/2, मुतु तोट्टम, मदुक्करै ब्लॉक, ईचनारी पोस्ट, कोयम्बतूर-641021	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004

[सं० सी एम डी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 916.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4516560	20121102	M/s. Chandra Industries No. 16, P.N. Palayam Road, (Near CM Kalyana Mandapam), Ganapathy, Coimbatore-641006.	Openwell Submersible Pumpsets	IS 14220: 1994
2.	4518766	20121107	M/s. Flow Tech Water Meters and Instruments Private Limited SF No. 694/1A, 694/2A, Madukkarai Road, Kurichy Village, Coimbatore-641021.	Water meters (domestic type)	IS 779: 1994
3.	4518665	20121107	M/s. Orange Pump Products 44/5, Murugan Nagar, Chinnavedampatty, Ganapathy, Coimbatore-641049.	Centrifugal Regenerative pumps for clear, cold water	IS 8472: 1998
4.	4523759	20121119	M/s. Sri Kavery Industries SF No. 04 Sundaram Park Town, Udayampalayam, Ganapathy Post, Coimbatore-641006.	Submersible Pumpsets	IS 8034: 2002

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
5.	4526866	20121122	M/s. Maris Aqua Products India Pvt. Ltd. 621/2, Muthu Thottam, Madukarai Block, Eachanari Post, Coimbatore-641021.	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

का० आ० 917.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/अनुभाग): वर्ष
1.	4532154	20121206	मेसर्स जास्मिन बिसलरीस एस एफ सं० 482, वेल्लिपालयम, अलगोंब पोस्ट, सिरुमगै के रास्ते, मेट्टपालयम तालुक, कोयम्बतूर-641302	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
2.	4534158	20121210	मेसर्स स्टार्क मोटर्स 96, सिट्रा रोड, कालापट्टी, कोयम्बतूर-641048	प्रेरक मोटर—ऊर्जा दक्ष, तीन फेज, स्विचरल केज	IS 12615: 2004
3.	4533964	20121211	मेसर्स सी०आर०आई० पम्पस प्राइवेट लिमिटेड यूनिट: इंजीनियरिंग डिविशन, सं० 43/17, आवारमपालयम रोड, गणपति, कोयम्बतूर-641006	खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	IS 14220: 1994
4.	4534562	20121212	मेसर्स जे० जे० एलक्ट्रो मेक कॉर्पोरेशन दरवाजा सं० 142, अम्मनकुलम रोड, पापानायकनपालयम, कोयम्बतूर-641037	निम्नजनीय पम्पसेट	IS 8034: 2002
5.	4534461	20121212	मेसर्स जे० जे० एलक्ट्रो मेक कॉर्पोरेशन दरवाजा सं० 142, अम्मनकुलम रोड, पापानायकनपालयम, कोयम्बतूर-641037	खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	IS 14220: 1994

[सं० सी एम डी/13.11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 917.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

### SCHEDULE

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4532154	20121206	M/s. Jasmine Bisilaries SF. No. 482, Vellipalayam, Alangombu (P.O.), Sirumugai (Via), Mettupalayam (Tk) Coimbatore-641302.	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)— Specification	IS 14543: 2004
2.	4534158	20121211	M/s. Stark Motors 96, Sitra Road, Kalapatti, Coimbatore-641048.	Induction Motors—Energy Efficient, Three-phase, Squirrel Cage—Specification	IS 12615: 2004
3.	4533964	20121211	M/s. C.R.I. Pumps Private Limited, Unit: Engineering Division No: 43/17, Avarampalayam Road, Ganapathy, Coimbatore-641006.	Openwell Submersible Pumpsets—Specification	IS 14220: 1994
4.	4534562	20121212	M/s. J.J. Electro MEC Corporation Door No. 142, Ammankulam Road, Pappanaickenpalayam, Coimbatore-641037.	Submersible Pumpsets— Specification	IS 8034: 2002
5.	4534461	20121212	M/s. J.J. Electro MEC Corporation Door No. 142, Ammankulam Road, Pappanaickenpalayam, Coimbatore-641037.	Openwell Submersible Pumpsets—Specification	IS 14220: 1994

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' & Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

**का० आ० 917.**—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

### अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/ अनुभाग) : वर्ष
1.	4544464	20130101	मेसर्स वैक्कै इंडस्ट्रीस साइट सं० 9, एस एफ सं० 362/1, अग्रवाल स्कूल रोड, पन्जाबी एसोसियेशन के सामने, के एन जी पुदुर पिरिवु, कणुवाई पोस्ट, कोयम्बतूर-6411108	निम्नजनीय पम्पसेट	IS 8034: 2002
2.	4544969	20120102	मेसर्स आदित्या मलर बिल्डर्स एण्ड प्रोपर्टी डेवलपर्स प्रायवेट लिमिटेड 999/4, अम्बेडकर सडुक्कम, अरिवोलीनगर, मडुक्करै ब्लॉक, मडुक्करै गांव, कोयम्बतूर-641015	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० ( भाग/ अनुभाग ) : वर्ष
3.	4549373	20130108	मेसर्स श्री वरी एलॉय्स इंडिया प्रायवेट लिमिटेड एस एफ सं 305,308/2, कोन्डमपट्टी गांव, पोल्लाची तालुक, कोयम्बतूर-641202	सामान्य संरचना इस्पात में पुनर्वेल्लन के लिए कॉर्बन, ढलवां इस्पात बिलेट इंगट, बिलेट, ब्लूम एवं स्लैब	IS 2830: 2012
4.	4550661	20130115	मेसर्स एच०डी० कुमार इंडस्ट्रीस सं० 4, चिन्नासामी ले औट, पीलमेडू, कोयम्बतूर-641004	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472: 1998
5.	4553768	20130124	मेसर्स आरोक्या मिनरल्स द० सं० 553, 554, मुख्य रोड, अम्मापेट्टे, अम्मापेट्टे ब्लॉक, पडवाकलवै गांव, भवानी-638311	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
6.	4555873	20130124	मेसर्स हिमालयास एक्वा फार्म सं० 58डी 1ए, मोनाक्करै रोड, सुब्बेगौन्डम पुदुर, सुन्नाम, अम्बरमपालयम, पोल्लाची तालुक, कोयम्बतूर-642103	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004

[सं सी एम डी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 918.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4544464	20130101	M/s. Vaikkai Industries Site No. 9, SF. No. 362/1, Agarwal School Road, Opp. Punjabi Association, KNG Pudur Pirivu, Kanuvai (P.O.), Coimbatore-641108.	Submersible Pumpsets— Specification	IS 8034: 2002
2.	4544969	20130102	M/s. Adithya Malar Builders & Property Developers Pvt. Ltd. 999/4, Ambedkar Sadukkam, Arivolinagar, Madukarai Block, Madukkarai Village, Coimbatore-641015.	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)- Specification	IS 14543: 2004
3.	4549373	20130108	M/s. Srivari Alloys India Private Limited SF. No. 305, 308/2, Kondampatti Village, Pollachi Taluk, Coimbatore-641202.	Carbon steel cast billet ingots, billets, blooms and slabs for re-rolling into steel for general structural purposes	IS 2830: 2012

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
4.	4550661	20130115	M/s. H.D. Kumar Industries No. 4, Chinnasamy Layout, Peelamedu, Coimbatore-641004	Pumps-Regenerative or clear, cold water— Specification	IS 8472: 1998
5.	4553768	20130124	M/s. Arokyaa Minerals D No. 553, 554, Main Road, Ammappettai, Ammapettai Block, Padavalkalvai Village, Bhavani-638311	Packaged Drinking Water (other than packaged Natural Mineral Water)- Specification	IS 14543: 2004
6.	4555873	20130124	M/s. Himalayas Aqua Form No. 58D 1A, Meenakarai Road, Subbegounden Pudur, Sungam, Ambarampalayam, Pollachi (Tk), Coimbatore-642103	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)- Specification	IS 14543: 2004

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 2013

का० आ० 918.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/ अनुभाग): वर्ष
1.	4557574	20130206	मेसर्स इमयम एक्वा एस एफ सं० 477/2, मणियकरर तोट्टम, पेरुन्दुरै ब्लॉक, कवुन्डिचिपालयम पोस्ट, वी० वेलोड के रास्ते, पेरुन्दुरै तालुक, ईरोड-638112	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
2.	4557675	20130206	मेसर्स सुबाष वायर्स एण्ड केबल्स प्राइवेट लिमिटेड एस एफ सं० 207/2ए2, रोट्टिगौन्डर पिरिवु, तिरुमलयमपालयम पोस्ट, के० के० चावडी, कोयम्बतूर-641105	1100 वोल्ट तक कार्यकारी वोल्टता के लिए पी वी सी रोधित केबल	IS 694: 1990
3.	4559982	20130207	मेसर्स एस० एस० बॉनस एक्वा इंडस्ट्रीज 2/169ए, जे०पी० गार्डन, पीडमपल्ली, सुलूर ब्लॉक, पल्लडम, कोयम्बतूर-641016	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
4.	4559679	20130211	मेसर्स निर्मल पम्पस (प्रा०) लिमिटेड एस एफ सं० 434, विलन्कुरिची रोड, तन्नीर पन्दल के पास, कोयम्बतूर-641004	कृषि एवं जल आपूर्ति के लिए बिजली के मोनोसेट पम्पस	IS 9079: 2002
5.	4563266	20130218	मेसर्स ओम नमो नारायणा इंडस्ट्रीज सं० 8, लक्ष्मी वासल, एफ सी आई रोड, गणपति, कोयम्बतूर-641006	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004



क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० ( भाग/ अनुभाग ) : वर्ष
6.	4563367	20130219	मेसर्स निरा वाटर एण्ड पेपर प्रॉडक्ट्स 347/1, ऊटी मुख्य रोड, कारामडै ब्लॉक, ओडन्तुरै, मेट्टपालयम तालुक, कोयम्बतूर-641301	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
7.	4566676	20130227	मेसर्स सुबाष वायर्स एण्ड केबल्स प्राइवेट लिमिटेड एस एफ सं० 207/2ए2, रोडिगौन्डर पिरिवु, तिरुमलयमपालयम पोस्ट, के०के० चावडी, कोयम्बतूर-641105	पीवीसी रोधित (हैवी ड्यूटी) बिजली केबल-भाग 1-1100 वोल्ट तक कार्य के लिए	IS 1554: Part 1: 1988
8.	4563771	20130219	मेसर्स जी टैक एलक्ट्रोड्स 1/142-12, अन्ना नगर, कदिर कॉलेज रोड, नीलम्बूर, कोयम्बतूर-641062	कार्बन एवं कार्बन मँगनीस संरचना इस्पात की धातु आर्क वेल्डिंग के लिए आवरित इलैक्ट्रोड	IS 814: 2004
9.	4563872	20130220	मेसर्स एक्क्यूरो वेल्डरोड्स कोवै प्राइवेट लिमिटेड, सं० 1/15-2, पोन्नान्दमपालयम, एस एफ सं० 454, भाग 475/2, कनियूर गांव, कोयम्बतूर-641659	कार्बन एवं कार्बन मँगनीस संरचना इस्पात की धातु आर्क वेल्डिंग के लिए आवरित इलैक्ट्रोड	IS 814: 2004
10.	4563973	20130220	मेसर्स जलगन्डेक्ष्वरा एक्वा फार्म्स एस एफ 1306/5,6,7. 1307/7,8 V, मेट्टपालयम, चेन्निमलय ब्लॉक, वेल्लोड पोस्ट, पेरुन्दुरै तालुक, ईरोड-638112	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004
11.	4564066	20130221	मेसर्स फुल मून इंडस्ट्रीज 4/102, सेन्नादुरै, सुलूर ब्लॉक, कदमपडी, पोस्ट, कोयम्बतूर-641401	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543: 2004

[सं सी एम डी/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, the 15th April, 2013

**S.O. 919.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4557574	20130206	M/s. Imayam Aquua SF No. 477/2, Maniyakarar Thottam, Perundurai Block, Kavundichipalayam (Post), V. Vellode (Via), Perundurai Taluk, Erode-638112	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
2.	4557675	20130206	M/s. Subash Wires and Cables Private Limited S.F. No. 207/2A2, Rottigounder Pirivu, Thirumalayam Palayam (P.O.), K.K. Chavadi (Via), Coimbatore-641105	PVC Insulated cables for working voltage upto and including 1100 V	IS 694 : 1990

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
3.	4559982	20130207	M/s. S.S. Bonus Aqua Industries 2/169a, J.P. Garden, Peedampalli, Sulur Block, Palaldam, Coimbatore-641016	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
4.	4559679	20130211	M/s. Nirmal Pumps (Pvt.) Ltd. SF No. 434, Vilankurichi Road, (Near) Thanneer Pandhal, Coimbatore-641004	Electric Monoset Pumps for Clear, Cold Water for Agricultural and Water Supply Purposes	IS 9079 : 2002
5.	4563266	20130218	M/s. Om Namo Naarayana Industries No. 8, Lakshmi Vasal, FCI Road, Ganapthy, Coimbatore-641006	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
6.	4563367	20130219	M/s. Nira Water & Paper Products 347/1, Ooty Main Road, Karamadai Block, Odanthurai, Mettupalayam Taluk, Coimbatore-641301	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
7.	4566676	20130219	M/s. Subash Wires and Cables Private Limited 207/2A2, Rotti Gounder Pirivu, Thirumalayam Palayam (P.O.), K.K. Chavadi (Via), Coimbatore-641105	PVC insulated (heavy duty) electric cables: Part 1 for working voltages upto and including 1 100 V	IS 1554 : Part 1: 1988
8.	4563771	20130219	M/s. G. Tekh Electrodes 1/142-12, Anna Nagar, Karthir College Road, Neelambur, Coimbatore-641062	Covered electrodes for manual metal arc welding of carbon and carbon manganese steel	IS 814 : 2004
9.	4563872	20130220	M/s. Accura Weldrods Kovai Private Limited No. 1/15-2, Ponnandampalayam, SF. No. 454, Part 474/2, Kaniyur Village, Coimbatore-641659	Covered electrodes for manual metal arc welding of carbon and carbon manganese steel	IS 814 : 2004
10.	4563973	20130220	M/s. Jalagandeswara Aqua Farms SF : 1306/5, 6, 7.1307/7, 8 V, Mettupalayam, Chennimalai Block, Vellode (P.O.), Perundurai Taluk, Erode-638112	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)—Specification	IS 14543 : 2004
11.	4564066	20130221	M/s. Full Moon Industries 4/102, Sengathurai, Sulur Block, Kadampadi Post, Coimbatore-641401	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)—Specification	IS 14543 : 2004

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल 2013

का० आ० 920.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियम 1988 के विनियम 4 के उपनियम (5) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन लाइसेंसों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे स्वीकृत कर दिए गए हैं:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं०	स्वीकृत करने की तिथि वर्ष/माह	लाइसेंसधारी का नाम व पता	भारतीय मानक का शीर्ष	भा मा सं० (भाग/अनुभाग): वर्ष
1.	4571063	20130307	मेसर्स श्री सुदुरु साई मिनरल्स टी० एस० सं० 763/14, सेल्वापुरम बाई-पास रोड्स उक्कडम, कोयम्बतूर-641001	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004
2.	4573370	20130313	मेसर्स पेर्फेक्ट इंजीनियर्स 37, तोट्टियमपालयम रोड, चिन्नियमपालयम पोस्ट, कोयम्बतूर-641062	निम्नजनीय पम्पसेट	IS 8034 : 2002
3.	4573067	20130313	मेसर्स प्रीमियर एक्वा फार्म्स 1/146-B, वयाकाट्टु तोट्टम, अप्पियमपालयम, ईटीवीरमपालयम, पेरुमनल्लुर, तिरुप्पुर-641666	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004
4.	4573471	20130315	मेसर्स श्री वरी एक्वा 154/1, दरवाजा सं० 4/234/1, वट्टाकाडु रोड, कुन्डुचेट्टीपालयम, भवानी ब्लाक वैरामनालम पोस्ट, चिन्नापुलूर, भवानी तालुक, ईरोड-638312	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004
5.	4576679	20130325	मेसर्स शेखर एक्वा इंडस्ट्रीज एस० एफ० सं० 48/1, 46, पुदुर रोड, मुत्तुगौन्डमपालयम, मोदकुरिची ब्लॉक, लक्कापुरम पोस्ट, ईरोड-638002	पैकेजबंद पेय जल (पैकेजबंद मिनरल जल के अलावा)	IS 14543 : 2004
6.	4576780	20130325	मेसर्स श्री कावेरी इंजीनियरिंग कंपनी एस० एफ० सं० 120, 121, संगन्नूर, रतिनापुरी पोस्ट, कोयम्बतूर-641027	निम्नजनीय पम्पसेट	IS 8034 : 2002
7.	4577479	20130326	मेसर्स श्री वेला स्मेल्टर्स प्राइवेट लिमिटेड यूनिट II एस एफ सं० 103/3, मोट्टे वेलनाडु, पनियमपल्ली, चेन्निमलै गाँव, तोप्पुपालयम पोस्ट, ईरोड-638052	सामान्य संरचना इस्पात में पुनर्वेल्लन के लिए कॉर्बन, ढलवाँ इस्पात बिलेट इंगट, बिलेट, ब्लूम एवं स्लैब	IS 2830 : 2012
8.	4577681	20130326	मेसर्स कृष्णा ड्रायव्स 12 D, वल्लुवर नगर, पीलमेडु, कोयम्बतूर-641004	स्वच्छ ठंडे पानी के लिए अपकेन्द्रीय पुनरुत्पादक पम्प	IS 8472 : 1998

[सं० सी० एम० डी०/13:11]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, The 15th April, 2013

**S.O. 920.**—In pursuance of sub-regulation (5) of the regulation 4 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies the grant of licence particulars of which are given in the following schedule:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No.	Grant Date	Name and Address (Factory) of the Party	Title of the Standard	IS No. Part/ Sec. Year
1.	4571063	20130307	M/s. Sri Sadguru Sai Minerals TS No. 763/14, Selvapuram Bye-Pass Road, Ukkadam, Coimbatore-641001	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
2.	4573370	20130313	M/s. Perfect Engineers 37, Thottipalayam Road, Chinniampalayam (P.O.), Coimbatore-641062	Submersible Pumpsets	IS 8034 : 2002
3.	4573067	20130313	M/s. Premier Aqua Farms 1/146-B, Vayakattu Thottam, Appiyapalayam, Eetiveerampalayam, Perumanallur, Tiruppur-641666	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
4.	4573471	20130315	M/s. Sri Vari Aqua 154/1, Door No. 4/234/1, Vattakadu Road, Kunduchttipalayam, Bhavani Block, Vairamangalam (P.O.), Chinnapuliur, Bhavani Taluk, Erode-638312	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
5.	4576679	20130325	M/s. Sekar Aqua Industries SF No. 48/1, 46, Pudur Road, Muthugoundampalayam, Modakkurichi Block, Lakkapuram (P.O.), Erode-638002	Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	IS 14543 : 2004
6.	4576780	20130325	M/s. Sri Kavery Engineering Company SF. No. 120, 121, Sanganoor, Rathinapuri (P.O.), Coimbatore-641027	Submersible Pumpsets	IS 8034 : 2002
7.	4577479	20130326	M/s. Sri Vela Smelters Private Limited Unit-II S.F. No. : 103/3, Motai Vellankadu, Paniyampalli, Chennimalai Village, Thoppupalaym Post, Erode-638052	Carbon steel cast billet ingots, billets, blooms and slabs for re-rolling into steel for general structural purposes	IS 2830 : 2012
8.	4577681	20130326	M/s. Krishnaa Drives 12 D, Valluvar Nagar, Peelamedu, Coimbatore-641004	Pumps - Regenerative or clear, cold water- Specification	IS 8472 : 1998

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

नई दिल्ली, 15 अप्रैल 2013

का० आ० 921.—भारतीय मानक ब्यूरो (प्रमाणन) विनियमन 1988 के विनियम 5 के उपविनियमन (6) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि निम्न विवरण वाले लाइसेंसों को उनके आगे दर्शाई गई तारीख से रद्द/स्थगित कर दिया गया है:—

## अनुसूची

क्र० सं०	लाइसेंस सं० सी एम/एल	लाइसेंसधारी का नाम व पता	स्थगित किए गए/रद्द किए गए लाइसेंस के अंतर्गत वस्तु/प्रक्रम सम्बद्ध भारतीय मानक का शीर्षक	रद्द होने की तिथि
1.	3522954	मेसर्स आर० वी० प्योर आई० टी० एस० 43, पच्चापालयम, तोन्डामुतूर ब्लॉक, पेरुर चेट्टिपालयम, कोयम्बतूर-641010	IS 14543 : 2004 पेकेजबंद पेय जल (पेकेजबंद प्राकृतिक मिनरल जल के अलावा)	23.03.2012
2.	6283775	मेसर्स अल्फा इंजीनियरिंग इंडस्ट्री सं० 2A, 6वाँ क्रॉस, वी० के० रोड, तन्नीर पन्दल, पीलमेडू, कोयम्बतूर-641004	IS 9079 : 2002 कृषि एवं जल आपूर्ति के लिए साफ, ठंडे पानी के बिजली के मोनोसेट पम्प	21.06.2012
3.	6408163	मेसर्स अल्फा इंजीनियरिंग इंडस्ट्री सं० 2A, 6वाँ क्रॉस, वी० के० रोड, तन्नीर पन्दल, पीलमेडू, कोयम्बतूर-641004	IS 8034 : 2002 निम्नजनीय पम्पसेट	21.06.2012
4.	6751378	मेसर्स जी० के० मिनरल इंडस्ट्रीस सं० 6/154-D, कुप्पुचीपालयम, अल्लालापुरम रोड, कारैपुदुर गाँव, वीरापान्डी पोस्ट, तिरुप्पुर-641605	IS 14543 : 2004 पेकेजबंद पेय जल (पेकेजबंद प्राकृतिक मिनरल जल के अलावा)	22.06.2012
5.	3427758	मेसर्स सेल्वास एक्वा 14/50, इंडियन बैंक कॉलनी, सुन्डवकामुतूर, कोयम्बतूर-641010	IS 14543 : 2004 पेकेजबंद पेय जल (पेकेजबंद प्राकृतिक मिनरल जल के अलावा)	03.07.2012
6.	6350461	मेसर्स हमदु एवं को० एस० एफ० सं० 170/2, 208, पेरुन्दुरै मुख्य रोड, वीरप्पमपालयम पिरिवु, तिन्डाल पोस्ट, ईरोड-638009	IS 14543 : 2004 पेकेजबंद पेय जल (पेकेजबंद प्राकृतिक मिनरल जल के अलावा)	06.08.2012
7.	4412144	मेसर्स जे० एवं जे० इंजीनियर्स 114, कालन्नूर, कारामडै ब्लॉक, जाडयमपालयम, मेट्टपालयम तालुक, कोयम्बतूर-641302	IS 14543 : 2004 पेकेजबंद पेय जल (पेकेजबंद प्राकृतिक मिनरल जल के अलावा)	25.09.2012
8.	3592167	मेसर्स नन्दी पम्पमस प्रायवेट लिमिटेड एस० एफ० सं० 432, 6वाँ क्रॉस, वी० के० रोड, तन्नीर पन्दल, कोयम्बतूर-641004	IS 14220 : 1994 खुले कुओं के लिए निम्नजनीय पम्पसेट	14.11.2012

[सं० सी० एम० डी०/13:13]

एम० सदाशिवम, वैज्ञानिक 'एफ' एवं प्रमुख

New Delhi, The 15 April, 2013

**S.O. 921.**—In pursuance of sub-regulation (6) of the regulation 5 of the Bureau of Indian Standards (Certification) Regulation 1988, of the Bureau of Indian Standards, hereby notifies that the licence particulars of which are given below have been cancelled/suspended with effect from the date indicated against each:

**SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No. CM/L-	Name & Address of the Licensee	Article/Process with relevant Indian Standard covered by the licence cancelled/suspension	Date of Cancellation
1.	3522954	M/s. RV Pure ITS 43, Pachapalayam, Thondamuthur Block, Perur Chettipalayam, Coimbatore-641010	IS 14543 : 2004 Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	23.03.2012
2.	6283775	M/s. Alfaa Engineering Industry No. 2A, 6th Cross, V.K. Road, Thaneer Pandal, Peelamedu, Coimbatore-641004	IS 9079 : 2002 Electric Monoset pumps for clear, cold water for agricultural and water supply purposes	21.06.2012
3.	6408163	M/s. Alfaa Engineering Industry No. 2A, 6th Cross, V.K. Road, Thaneer Pandal, Peelamedu, Coimbatore-641004	IS 8034 : 2002 Submersible Pumpsets	21.06.2012
4.	6751378	M/s. G.K. Mineral Industries No. 6/154-D, Kuppuchipalayam, Allalapuram Road, Karaipudur Village, Veerapandi (P.O.), Tirupur-641605	IS 14543 : 2004 Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	22.06.2012
5.	3427758	M/s. Selvas Aqua 14/50, Indian Bank Colony, Sundakkamuthur Coimbatore-641010	IS 14543 : 2004 Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	03.07.2012
6.	6350461	M/s. Humdhu & Co. SF No. 170/2, 208, Perundurai Main Road, Veerappampalayam Pirivu, Thindal (P.O.), Erode-638009	IS 14543 : 2004 Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	06.08.2012
7.	4412144	M/s. J & J Engineers 114, Kalanoor, Karamadai Block, Jadayampalayam, Mettupalayam Taluk, Coimbatore-641302	IS 14543 : 2004 Packaged Drinking Water (other than Packaged Natural Mineral Water)	25.09.2012
8.	3592167	M/s. Nandi Pumps Private Limited SF No. 432, 6th Cross, V.K. Road, Thanneer Pandal, Coimbatore-641004	IS 14220 : 1994 Openwell Submersible Pumpsets	14.11.2012

[No. CMD/13:11]

M. SADASIVAM, Scientist 'F' &amp; Head

**कोयला मंत्रालय**

नई दिल्ली, 16 अप्रैल 2013

**का.आ. 922.**—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में वर्णित परिक्षेत्र की भूमि से कोयला अभिप्राप्त होने की संभावना है;

और, रेखांक संख्या राजस्व/एमएनडी/मुनीडीह ब्लाक/2012/1 और 2, तारीख 9 मार्च, 2012 को उक्त अनुसूची में वर्णित भूमि का क्षेत्र के ब्यौरे अन्तर्विष्ट किया गया है, का निरीक्षण भारत कोकिंग कोल

लिमिटेड (सम्पदा विभाग), कोयला भवन, कोयला नगर, धनबाद-826005 (झारखंड) के कार्यालय में, या महा प्रबंधक, भारत कोकिंग कोल लिमिटेड, वेस्टर्न झरिया एरिया (मुनीडीह), जिला धनबाद-828129 (झारखंड), या उपायुक्त, धनबाद या महाप्रबंधक (खोज प्रभाग), क्षेत्रीय संस्थान (II) सेंट्रल माइन प्लानिंग एण्ड डिजाइन इन्स्टीच्यूट, कोयला भवन काम्पलेक्स, कोयला नगर, धनबाद-826005 (झारखंड) के कार्यालय में या कोयला नियंत्रक, 1, काउंसिल हाऊस स्ट्रीट, कोलकाता के कार्यालय में किया जा सकता है;



अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, कोयला धारक क्षेत्र (अर्जन और विकास) अधिनियम, 1957 (1957 का 20) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उस भूमि से कोयले का पूर्वक्षण करने के अपने आशय की सूचना देती है।

उक्त अनुसूची में वर्णित भूमि में हितबद्ध कोई व्यक्ति—

- (i) अधिनियम की धारा 6 के अधीन किसी प्रतिकर या उक्त अधिनियम की धारा 4 की उप-धारा (3) के अधीन की गई किसी कार्रवाई से होने वाले नुकसान की संभावना के लिए प्रतिकर का दावा कर सकेगा;
- (ii) अधिनियम की धारा 13 की उप-धारा (1) के अधीन समाप्त हो गई पूर्वक्षण अनुज्ञप्तियों के संबंध में या

अधिनियम की धारा 13 की उप-धारा (4) के अधीन समाप्त हो गए खनन पट्टे के लिए प्रतिकर का दावा कर सकेगा और उक्त अधिनियम की धारा 13 की उप-धारा (1) के खंड (i) से खंड (iv) में विनिर्दिष्ट मदों के संबंध में उपगत व्यय को उपदर्शित करने के लिए भूमि से संबंधित सभी मानचित्रों, चार्टों और अन्य दस्तावेजों का परिदत्त करेगा।

इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से नब्बे दिन की अवधि के भीतर, महाप्रबंधक, वेस्टर्न झरिया एरिया (मुनीडीह), भारत कोकिंग कोल लिमिटेड, जिला धनबाद (झारखंड), या महाप्रबंधक (सम्पदा विभाग), भारत कोकिंग कोल लिमिटेड, कोयला भवन, कोयला नगर, धनबाद-826005 (झारखंड) के कार्यालय को भेजेगें।

#### अनुसूची

#### मुनीडीह कोल माइनिंग ब्लाक (मुनीडीह कोलियरी)

#### जिला - धनबाद (झारखंड)

(रेखांक संख्या राजस्व/एमएनडी/मुनीडीह ब्लाक/2012/1 और 2, तारीख 9 मार्च, 2012)

क्र० सं०	मौजा/ग्राम	थाना संख्या	ग्राम/थाना	जिला का नाम	क्षेत्र (एकड़ में) (लगभग)	क्षेत्र (हेक्टेयर में) (लगभग)	टिप्पणी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	परसिया	84	झरिया	धनबाद	424.05	171.61	पूर्ण
2	मुनीडीह	85	झरिया	धनबाद	260.49	105.42	पूर्ण
3	गरभुडीह	86	झरिया	धनबाद	210.13	85.04	पूर्ण
4	सरायडाह	87	झरिया	धनबाद	248.21	100.45	पूर्ण
5	लकरखवारी	88	झरिया	धनबाद	224.17	90.72	पूर्ण
6	कारतानर	89	झरिया	धनबाद	207.19	83.85	पूर्ण
7	तेतंगाबाद	90	झरिया	धनबाद	396.50	160.46	पूर्ण
8	माझीलाडीह	91	झरिया	धनबाद	278.53	112.72	पूर्ण
9	बरडुभी	92	झरिया	धनबाद	547.89	221.73	पूर्ण
10	बालूडीह	93	झरिया	धनबाद	120.49	48.76	पूर्ण
11	दुबराजडीह	94	झरिया	धनबाद	94.39	38.20	पूर्ण
12	समशिखरा	95	झरिया	धनबाद	164.40	66.53	पूर्ण
13	गोपीनाथडीह	97	झरिया	धनबाद	258.32	104.54	पूर्ण
14	चकफुटाहा	98	झरिया	धनबाद	47.89	19.38	पूर्ण
15	राजसबेरा	102	झरिया	धनबाद	155.08	62.76	भाग
16	साबलडीह	103	झरिया	धनबाद	105.04	42.51	पूर्ण
17	जाटूडीह	104	झरिया	धनबाद	438.78	177.57	पूर्ण
18	घंसाडीह	105	झरिया	धनबाद	152.14	61.57	पूर्ण
19	जरमा	106	झरिया	धनबाद	389.78	157.74	पूर्ण
20	चिरूडीह	83	झरिया	धनबाद	185.82	75.20	भाग
21	धंडाबार	82	झरिया	धनबाद	218.18	88.297	भाग
22	धोबनी	96	झरिया	धनबाद	225.78	91.37	भाग
23	फुटाहा	99	झरिया	धनबाद	79.27	32.08	भाग
24	पान्डेरकनाली	80	झरिया	धनबाद	36.37	14.72	भाग
कुल					5468.88	2213.22	

सीमा वर्णन:

S4/E/1251RR/1251RR-1

## सीमा वर्णन:

क-ख	रेखा, बांसजोर नाला के मध्य में बिन्दु 'क' से प्रारम्भ होकर पान्डेरकनाली मौजा के भाग से गुजरती है और पान्डेरकनाली मौजा के प्लाट संख्या 391 एवं चिरूडीह मौजा के प्लाट संख्या 252 की सम्मिलित सीमा के बिन्दु 'ख' पर मिलती है।	त-थ	रेखा मांझिलाडीह मौजा की सीमा रेखा तथा दामोदर नदी के उत्तरी किनारे से गुजरती हुई तेतंगाबाद मौजा के प्लाट संख्या 117 और 189 की सीमा के बिन्दु 'थ' पर मिलती है।
ख-ग	रेखा चिरूडीह मौजा के भाग से गुजरती हुई धंडाबार मौजा के प्लाट संख्या 10 और चिरूडीह मौजा की सीमा के बिन्दु 'ग' पर मिलती है।	थ-द	रेखा तेतंगाबाद मौजा की सीमा और दामोदर नदी के उत्तरी किनारे से गुजरती हुई तेतंगाबाद मौजा के प्लाट संख्या 252 की सीमा के बिन्दु 'द' पर मिलती है।
ग-घ	रेखा धंडाबार मौजा के भाग से गुजरती हुई धंडाबार मौजा के प्लाट संख्या 114 के बिन्दु 'घ' पर मिलती है।	द-ध	रेखा तेतंगाबाद मौजा की सीमा और कतरी नाला के पूर्वी तट से गुजरती हुई तेतंगाबाद मौजा के प्लाट संख्या 1 और मांझिलाडीह मौजा के प्लाट संख्या 167 की सीमा के बिन्दु 'ध' पर मिलती है।
घ-ङ	रेखा धंडाबार मौजा के भाग से गुजरती हुई धंडाबार मौजा के प्लाट संख्या 212 की उत्तर-पश्चिम सीमा के बिन्दु 'ङ' पर मिलती है।	ध-न	रेखा मांझिलाडीह मौजा की सीमा और कतरी नाला के पूर्वी किनारे से गुजरती हुई कारीटांड मौजा के प्लाट संख्या 2 और मांझिलाडीह के प्लाट संख्या 10 की सीमा के बिन्दु 'न' पर मिलती है।
ङ-च	रेखा धंडाबार मौजा के भाग से गुजरती हुई धंडाबार मौजा के प्लाट संख्या 1034 और धोबनी मौजा की सीमा के बिन्दु 'च' पर मिलती है।	न-प	रेखा कारीटांड मौजा की सीमा रेखा और कतरी नाला के पूर्वी तट से गुजरती हुई लकड़खवारी मौजा के प्लाट संख्या 709 और कारीटांड मौजा के प्लाट संख्या 2 की सीमाओं में आने वाले बिन्दु 'प' पर मिलती है।
च-छ	रेखा धोबनी मौजा के भाग से गुजरती हुई फुटहा मौजा के प्लाट संख्या 52 के किनारे पर और धोबनी मौजा के प्लाट संख्या 370 की सीमा के बिन्दु 'छ' पर मिलती है।	प-फ	रेखा लकड़खवारी मौजा की सीमा और बांसजोर नाला के पूर्वी किनारे से गुजरती हुई सरायडाह मौजा के प्लाट संख्या 499 और लकड़खवारी मौजा के प्लाट संख्या 534 की सीमाओं के बिन्दु 'फ' पर मिलती है।
छ-ज	रेखा फुटहा मौजा के भाग से गुजरती हुई फुटहा मौजा के प्लाट संख्या 181 के बिन्दु 'ज' पर मिलती है।	फ-ब	रेखा सरायडाह मौजा की सीमा और बांसजोर नाला के पूर्वी किनारे से गुजरती हुई सरायडाह मौजा के प्लाट संख्या 2 और गरभुडी मौजा के प्लाट संख्या 2 की सीमाओं में आने वाले बिन्दु 'ब' पर मिलती है।
ज-झ	रेखा राजसबेरा मौजा के भाग से गुजरती हुई राजसबेरा मौजा प्लाट संख्या 52 के बिन्दु 'झ' पर मिलती है।	ब-भ	रेखा सरायडाह मौजा की सीमा बांसजोर नाला के पूर्वी किनारे से गुजरती हुई परसिया मौजा के प्लाट संख्या 912 और गरभुडी मौजा के प्लाट संख्या 2 की सीमाओं के बिन्दु 'भ' पर मिलती है।
झ-ञ	रेखा राजसबेरा मौजा के भाग से गुजरती हुई राजसबेरा मौजा के प्लाट संख्या 40 के बिन्दु 'ञ' पर मिलती है।	भ-म	रेखा परसिया मौजा की सीमा रेखा और बांसजोर नाला के पूर्वी किनारे से गुजरती हुई चिरूडीह मौजा के प्लाट संख्या 15 की परसिया मौजा के प्लाट संख्या 4 की सीमाओं के बिन्दु 'म' पर मिलती है।
ञ-ट	रेखा राजसबेरा मौजा की सीमा से गुजरती हुई जरमा मौजा के प्लाट संख्या 277 एवं प्लाट संख्या 89 की सीमा के बिन्दु 'ट' पर मिलती है।	म-य	रेखा चिरूडीह मौजा की सीमा और बांसजोर नाला के पूर्वी तट से गुजरती हुई चिरूडीह मौजा के प्लाट संख्या 2 और पान्डेरकनाली मौजा के प्लाट संख्या 1 की सीमाओं के बिन्दु 'य' पर मिलती है।
ट-ठ	रेखा जरमा मौजा की सीमा से गुजरती हुई दामोदर नदी के उत्तरी किनारे के बिन्दु 'ठ' पर मिलती है।	य-क	रेखा पान्डेरकनाली मौजा से गुजरती हुई पान्डेरकनाली मौजा और बांसजोर नाला के मध्य में स्थित आरंभिक बिन्दु 'क' पर मिलती है।
ठ-ड	रेखा दामोदर नदी के उत्तरी किनारे से गुजरती हुई जरमा मौजा के प्लाट संख्या 537 में आने वाले बिन्दु 'ड' पर मिलती है।		
ड-ढ	रेखा घंसाडीह मौजा से और दामोदर नदी के उत्तरी किनारे से गुजरती हुई घंसाडीह मौजा के प्लाट संख्या 167 और जाटूडीह मौजा के प्लाट संख्या 952 के बिन्दु 'ढ' पर मिलती है।		
ढ-ण	रेखा जाटूडीह मौजा और दामोदर नदी के उत्तरी किनारे से गुजरती हुई जाटूडीह मौजा के प्लाट संख्या 949 और बरडुभी मौजा के प्लाट संख्या 96 की सीमा रेखा के बिन्दु 'ण' पर मिलती है।		
ण-त	रेखा बरडुभी मौजा और दामोदर नदी के उत्तरी किनारे से गुजरती हुई मांझिलाडीह मौजा के प्लाट संख्या 607 और 608 तथा बरडुभी मौजा के प्लाट संख्या 940 तथा 96 की सीमा में आने वाले बिन्दु 'त' पर मिलती है।		

[फा०सं० 43015/16/2012-पी०आर०आई०डब्ल्यू-1]

वी०एस० राणा, अवर सचिव

**Ministry of Coal**

New Delhi, the 16th April, 2013

**S.O. 922.**—Whereas, it appears to the Central Government that Coal is likely to be obtained from the lands in the locality described in the Schedule annexed hereto;

And, whereas, the plans bearing number Revenue/MND/Moonidih Block/2012/1 and 2, dated the 9th March, 2012 containing details of the areas of land described in the said Schedule may be inspected at the office of the Bharat Coking Coal Limited (Estate Department), Koyla Bhavan, Koyla Nagar, Dhanbad-826005 (Jharkhand) or at the office of the General Manager, Bharat Coking Coal Limited, W.J. Area, (Moonidih), District Dhanbad-828129 (Jharkhand), or Deputy Commissioner, Dhanbad or at the office of the General Manager (Exploration Division), Regional Institute (II), Central Mine Planning and Design Institute, Koyla Bhavan Complex, Koyla Nagar, Dhanbad-826005 (Jharkhand) or at the office of the Coal Controller, 1, Council House Street, Kolkata;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), (hereinafter referred to as the said Act), the Central

Government hereby gives notice of its intention to prospect for coal from the land described in the said Schedule.

Any persons interested in the land described in the said Schedule may—

- (i) claim compensation under section 6 of the Act for any damage caused or likely to be caused by any action taken under sub-section (3) of section 4 thereof;
- (ii) claim compensation under sub-section (1) of section 13 of the Act in respect of prospecting licenses ceasing to have effect or under sub-section (4) of section 13 of the Act for mining lease ceasing to have effect and delivers all maps, charts and other documents relating to the land to show the expenditure incurred in respect of items specified in clauses (i) to (iv) of sub-section (1) of section 13 of the said Act,

to the office of the General Manager, Western Jharia Areas, Bharat Coking Coal Limited, Moonidih, or General Manager (Estate), Bharat Coking Coal Limited, Koyla Bhavan, Koyla Nagar, Dhanbad-826005 (Jharkhand) within a period of ninety days from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

**SCHEDULE****Moonidih Coal Mining Block (Moonidih Colliery)****District - Dhanbad (Jharkhand)**

(Plans bearing number Revenue/MND/Moonidih Block/2012/1 and 2, dated the 9th March, 2012)

Sl. No.	Mouza/Village	Thana No.	Village/Thana	Name of District	Area (in acres) (approximately)	Area (in hectares) (approximately)	Remark
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1.	Parsia	84	Jharia	Dhanbad	424.05	171.61	Full
2.	Moonidih	85	Jharia	Dhanbad	260.49	105.42	Full
3.	Garbhudih	86	Jharia	Dhanbad	210.13	85.04	Full
4.	Saraidaha	87	Jharia	Dhanbad	248.21	100.45	Full
5.	Lakarkhawari	88	Jharia	Dhanbad	224.17	90.72	Full
6.	Karitanr	89	Jharia	Dhanbad	207.19	83.85	Full
7.	Tetengabad	90	Jharia	Dhanbad	396.50	160.46	Full
8.	Majhiladih	91	Jharia	Dhanbad	278.53	112.72	Full
9.	Bardubhi	92	Jharia	Dhanbad	547.89	221.73	Full
10.	Baludih	93	Jharia	Dhanbad	120.49	48.76	Full
11.	Dubrajdihi	94	Jharia	Dhanbad	94.39	38.2	Full

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.	Samsikhra	95	Jharia	Dhanbad	164.40	66.53	Full
13.	Gopinathdih	97	Jharia	Dhanbad	258.32	104.54	Full
14.	Chakphutah	98	Jharia	Dhanbad	47.89	19.38	Full
15.	Rajeshbera	102	Jharia	Dhanbad	155.08	62.76	Part
16.	Sabaldih	103	Jharia	Dhanbad	105.04	42.51	Full
17.	Jatudih	104	Jharia	Dhanbad	438.78	177.57	Full
18.	Gansadih	105	Jharia	Dhanbad	152.14	61.57	Full
19.	Jarma	106	Jharia	Dhanbad	389.78	157.74	Full
20.	Chirudih	83	Jharia	Dhanbad	185.82	75.2	Part
21.	Dhandabar	82	Jharia	Dhanbad	218.18	88.297	Part
22.	Dhobni	96	Jharia	Dhanbad	225.78	91.37	Part
23.	Phutaha	99	Jharia	Dhanbad	79.27	32.08	Part
24.	Pandarkanali	80	Jharia	Dhanbad	36.37	14.72	Part
Total:					5468.88	2213.22	

## Boundary Description:

A-B	Line starts from piont 'A' at the middle of Bansjore Nala and passes through part Mouza of Pandarkanali and meets point 'B' at boundary of Plot No. 391 of Pandarkanali Mouza and Plot No. 252 of Chirudih.	K-L	Line passes through the Mouza boundary of Jarma Mouza to meet point 'L' in the northern bank of river Damodar.
		L-M	Line passes along the Northern bank of river Damodar to meet point 'M' at Plot No. 537 of Jarma Mouza.
B-C	Line passes through part village of Chirudih to meet at Point 'C' at boundary of Plot No. 10 of Dhandabar Mouza and Chirudih Mouza.	M-N	Line passes along the Mouza boundary of Gansadih Mouza along the Northern bank of river Damodar to meet the point 'N' at boundary of Plot No. 167 of Ghansadih Mouza and Plot No. 952 of Jatudih Mouza.
C-D	Line passes through part of Dhandabar Mouza to meet at Point 'D' at Plot No. 114 of Dhandabar Mouza.	N-O	Line passes through the Mouza boundary of Jatudih Mouza along the Northern bank of river Damodar to meet point 'O' at the boundary of Plot No. 949 of Jatudih Mouza and Plot No. 962 of Bardubhi Mouza.
D-E	Line passes through part of Dhandabar Mouza to meet at point 'E' at north west boundary of Plot No. 212 of Dhandabar Mouza.	O-P	Line passes through the Mouza boundary of Bardubhi Mouza along the Northern bank of river Damodar to meet point 'P' at the boundary of Plot No. 607 and 608 of majhiladih Mouza and Plot No. 940 and 969 of Bardubhi Mouza.
E-F	Line passes through part of Dhandabar Mouza to meet at point 'F' at boundary of Dhobani Mouza and Plot No. 1034 of Dhandabar Mouza.	P-Q	Line passes through the Mouza boundary of Majhiladih Mouza along the Northern bank of river Damodar to meet point 'Q' at the boundary of Plot No. 117 of Tetangabad Mouza and Plot No. 189 of Tetangabad Mouza.
F-G	Line passes through part of Dhobani Mouza to meet at point 'G' at corner of Plot No. 52 of Futaha Mouza and at boundary of Plot No. 370 of Dhabani Mouza.	Q-R	Line passes through the Mouza boundary of Tetangabad Mouza along the Northern bank of river Damodar to meet point 'R' at boundary of Plot No. 252 of Tetangabad Mouza.
G-H	Line passes through part of Futaha Mouza to meet at point 'H' at Plot No. 181 of Futaha Mouza.		
H-I	Line passes through part of Rajeshbera Mouza to meet at point 'I' at Plot No. 52 of Rajeshbera Mouza.		
I-J	Line passes through part of Rajeshbera Mouza to meet at point 'J' at Plot No. 40 of Rajeshbera Mouza.		
J-K	Line passes through the Mouza boundary of Rajeshbera Mouza to meet point 'K' at boundary of Plot No. 277 of Jarma Mouza and Plot No. 89 of Jarma Mouza.		

- R-S Line passes through the Eastern bank of Katri Nala along the Mouza boundary of Tetagabad Mouza to meet point 'S' in the boundary of Plot No. 1 of Tetangabad Mouza and Plot No. 167 of Majhiladih Mouza.
- S-T Line passes through the Eastern bank of Katri Nala along the Mouza boundary of Majhiladih Mouza to meet point 'T' at boundary of Plot No. 2 of Karitanr Mouza and Plot No. 10 of Kajhiladih Mouza.
- T-U Line passes through the Eastern bank of Katri Nala along the Mouza boundary of Karitand Mouza to meet point 'U' at boundary of Plot No. 709 of Lakarkhawari Mouza and Plot No. 2 of Karitand Mouza.
- U-V Line passes through the Eastern bank of Bansjore Nala along the Mouza boundary of Lakarkhawari Mouza to meet point 'V' at boundary of Plot No. 499 of Saraidaha Mouza and 534 of Lakarkhawari Mouza.
- V-W Line passes through the Eastern bank of Bansjore Nala along the Mouza boundary of Saraidaha Mouza to meet point 'W' at the boundary of Plot No. 2 of Garbhudih Mouza and Plot No. 2 of Saraidaha Mouza.
- W-X Line passes through the Eastern bank of Bansjore Nala along the Mouza boundary of Garbudih Mouza to meet point 'X' at boundary of Plot No. 912 of Parsia Mouza and Plot No. 2 of Garbhidih.
- X-Y Line passes through the Eastern bank of Bansjore Nala along the Mouza boundary of Parsia Mouza to meet point 'Y' at boundary of Plot No. 15 of Chirudih Mouza and Plot No. 4 of Parsia Mouza.
- Y-Z Line passes through the Eastern bank of Bansjore Nala along the Mouza boundary of Chirudih Mouza to meet point 'Z' at boundary of Plot No. 1 of Pandarkanali Mouza and Plot No. 2 of Chirudih Mouza.
- Z-A Line passes through part of Padarkanali Mouza to meet the starting point 'A' that lies within the Pandarkanali Mouza.

[F. No. 43015/16/2012-PRIW-I]

V.S. Rana, Under Secy.

नई दिल्ली, 16 अप्रैल, 2013

का०आ० 923.—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि, इससे उपाबद्ध अनुसूची में उल्लिखित परिक्षेत्र की भूमि में से कोयला अभिप्राप्त किए जाने की संभावना है।

और, अब इस अधिसूचना के अंतर्गत आने वाले रेखांक संख्या सी-1(ई)III/जेजेआर/888, तारीख 27 अक्टूबर, 2012, उक्त अनुसूची में वर्णित भूमि का क्षेत्र का अन्तर्विष्ट किया गया है, का निरीक्षण, वेस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, (राजस्व विभाग) कोल ईस्टेट, सिविल लाईन्स, नागपुर-440001 (महाराष्ट्र) के कार्यालय में या मुख्य महाप्रबंधक (खोज प्रभाग), केन्द्रीय खान योजना एवं डिजाइन संस्थान, गोंडवाना पैलेस, कांके रोड, रांची-834001 के कार्यालय में या कोयला नियंत्रक, 1, काउंसिल हाउस स्ट्रीट, कोलकाता-700001 के कार्यालय में या जिला कलक्टर, चन्द्रपुर और जिला कलक्टर, यवतमाल (महाराष्ट्र) के कार्यालय में किया जा सकता है।

अतः, अब केन्द्रीय सरकार, कोयला धारक क्षेत्र (अर्जन और विकास) अधिनियम, 1957 (1957 का 20) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त अनुसूची में वर्णित भूमि में कोयले का पूर्वेक्षण करने के अपने आशय की सूचना देती है।

उक्त अनुसूची में उल्लिखित भूमि में हितबद्ध कोई व्यक्ति—

- (i) अधिनियम की धारा 6 के अधीन किसी क्षति या उक्त अधिनियम की धारा 4 की उप-धारा (3) के अधीन की गई किसी कार्रवाई से होने वाली क्षति की संभावना के लिए प्रतिकर का दावा कर सकेगा;
- (ii) अधिनियम की धारा 13 की उप-धारा (1) के अधीन समाप्त हो गई पूर्वेक्षण अनुज्ञप्तियों के संबंध में या अधिनियम की धारा 13 की उप-धारा (4) के अधीन समाप्त हो गए खनन पट्टे के लिए प्रतिकर का दावा कर सकेगा और उक्त अधिनियम की धारा 13 की उपधारा (1) के खंड (i) से खंड (iv) में विनिर्दिष्ट मदों के संबंध में उपगत व्यय को उपदर्शित करने के लिए उपरोक्त भूमि से संबंधित सभी मानचित्रों, चार्टों और अन्य दस्तावेजों का परिदत्त करेगा।

इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से नब्बे दिन के भीतर, क्षेत्रीय महाप्रबंधक, वेस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, वणी क्षेत्र, पोस्ट ऑफिस ताडाली, तहसील चंद्रपुर, जिला चंद्रपुर (महाराष्ट्र) या महाप्रबंधक (भूमि और राजस्व), वेस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, भूमि और राजस्व विभाग, कोल ईस्टेट, सिविल लाईन्स, नागपुर-440001 (महाराष्ट्र) को भेजेंगे।

## अनुसूची

निलजई एक्पॉन्शन (डीप) ओपनकास्ट ब्लॉक

वणी क्षेत्र

जिला चंद्रपुर (महाराष्ट्र)

[रेखांक संख्या सी-1(ई)III/जेजेआर/888, दिनांक 27 अक्टूबर, 2012]

“ब्लॉक-I”

क्रम सं०	ग्राम का नाम	पटवारी सर्किल संख्या	तहसील	जिला	क्षेत्रफल हेक्टर में				टिप्पणी
					निजी	सरकारी	वन	कुल	
1.	निलजई	102	वणी	यवतमाल	—	17.00	—	17.00	भाग
2.	बेलोरा	102	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
3.	उकनी	33, 34	वणी	यवतमाल	263.79	33.25	—	297.04	भाग
4.	बेलसनी	2	चंद्रपुर	चंद्रपुर	46.21	—	—	46.21	भाग
कुल:					310.00	50.25	—	360.25	—

कुल: 360.25 हेक्टर (लगभग)

या 890.18 एकड़ (लगभग)

सीमा वर्णन:—

“ब्लॉक-I”

च-छ: रेखा ग्राम बेलसनी और ग्राम निलजई की सम्मिलित ग्राम सीमा से होकर गुजरती है और बिन्दु ‘छ’ पर मिलती है।

क-ख-ग: रेखा ग्राम उकनी में बिन्दु ‘क’ से आरंभ होती है और ग्राम उकनी से गुजरते हुए बिन्दु ‘ख’ के समीप से होकर गुजरती है और ग्राम बेलसनी और ग्राम उकनी की सम्मिलित ग्राम सीमा के बिन्दु ‘ग’ पर मिलती है।

छ-ज-झ: रेखा ग्राम निलजई से गुजरते हुए बिन्दु ‘ज’ के समीप से होकर गुजरती है फिर ग्राम निलजई और ग्राम उकनी की सम्मिलित ग्राम सीमा को पार करती है और ग्राम उकनी में बिन्दु ‘झ’ पर मिलती है।

ग-घ: रेखा ग्राम बेलसनी और उकनी की सम्मिलित ग्राम सीमा से होकर गुजरती है और बिन्दु ‘घ’ पर मिलती है।

झ-क: रेखा ग्राम उकनी से होकर गुजरती है फिर ग्राम उकनी और ग्राम निलजई की सम्मिलित ग्राम सीमा से होकर गुजरती है फिर रेखा ग्राम उकनी से होकर गुजरती है और आरंभिक बिन्दु ‘क’ पर मिलती है।

घ-ङ-च: रेखा ग्राम बेलसनी से गुजरती हुई बिन्दु ‘ङ’ से होकर गुजरती है और ग्राम निलजई और ग्राम बेलसनी की सम्मिलित ग्राम सीमा के बिन्दु ‘च’ पर मिलती है।

## अनुसूची

निलजई एक्पॉन्शन (डीप) ओपनकास्ट ब्लॉक

वणी क्षेत्र

जिला चंद्रपुर (महाराष्ट्र)

[रेखांक संख्या सी-1(ई)III/जेजेआर/888, दिनांक 27 अक्टूबर, 2012]

“ब्लॉक-II”

क्रम सं०	ग्राम का नाम	पटवारी सर्किल संख्या	तहसील	जिला	क्षेत्रफल हेक्टर में				टिप्पणी
					निजी	सरकारी	वन	कुल	
1.	निलजई	102	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
2.	बेलोरा	102	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
3.	उकनी	33, 34	वणी	यवतमाल	8.52	—	—	8.52	भाग
4.	बेलसनी	2	चंद्रपुर	चंद्रपुर	—	—	—	—	—
कुल:					8.52	—	—	8.52	—

कुल: 8.52 हेक्टर (लगभग)

या 21.05 एकड़ (लगभग)



सीमा वर्णन:—

“ब्लाक-II”

ज-ट-ठ-ज: रेखा ग्राम उकनी में बिन्दु ‘ज’ से आरंभ होती है और ग्राम उकनी से बिन्दु ‘ट’ और बिन्दु ‘ठ’ से होकर गुजरती है और आरंभिक बिन्दु ‘ज’ पर मिलती है।

अनुसूची

निलजई एक्पॉन्शन (डीप) ओपनकास्ट ब्लाक

वणी क्षेत्र

जिला चंद्रपुर (महाराष्ट्र)

[रेखांक संख्या सी-1(ई)III/जेजेआर/888, दिनांक 27 अक्टूबर, 2012]

“ब्लाक-III”

क्रम सं०	ग्राम का नाम	पटवारी सर्किल संख्या	तहसील	जिला	क्षेत्रफल हेक्टर में				टिप्पणी
					निजी	सरकारी	वन	कुल	
1.	निलजई	102	वणी	यवतमाल	23.93	—	—	23.93	भाग
2.	बेलोरा	102	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
3.	उकनी	33, 34	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
4.	बेलसनी	2	चंद्रपुर	चंद्रपुर	—	—	—	—	—
कुल:					23.93	—	—	23.93	—

कुल: 23.93 हेक्टर (लगभग)

या 59.13 एकड़ (लगभग)

सीमा वर्णन:—

“ब्लाक-III”

ड-ढ: रेखा ग्राम निलजई और ग्राम तरोड़ा की सम्मिलित ग्राम सीमा के बिन्दु ‘ड’ से आरंभ होती है और ग्राम निलजई से होकर गुजरती है और ग्राम निलजई और ग्राम बेलोरा की सम्मिलित ग्राम सीमा के बिन्दु ‘ढ’ पर मिलती है।

ढ-ण-त: रेखा ग्राम निलजई और ग्राम बेलोरा की सम्मिलित ग्राम सीमा से होकर गुजरती है फिर रेखा निलजई से होकर बिन्दु ‘ण’ के पास से लगकर गुजरती है और ग्राम निलजई और ग्राम तरोड़ा की सम्मिलित ग्राम सीमा पर बिन्दु ‘त’ पर मिलती है।

त-ड: रेखा ग्राम निलजई और ग्राम तरोड़ा की सम्मिलित ग्राम सीमा से लगकर गुजरती है और आरंभिक बिन्दु ‘ड’ पर मिलती है।

अनुसूची

निलजई एक्पॉन्शन (डीप) ओपनकास्ट ब्लाक

वणी क्षेत्र

जिला चंद्रपुर (महाराष्ट्र)

[रेखांक संख्या सी-1(ई)III/जेजेआर/888, दिनांक 27 अक्टूबर, 2012]

“ब्लाक-IV”

क्रम सं०	ग्राम का नाम	पटवारी सर्किल संख्या	तहसील	जिला	क्षेत्रफल हेक्टर में				टिप्पणी
					निजी	सरकारी	वन	कुल	
1.	निलजई	102	वणी	यवतमाल	2.08	—	—	2.08	भाग
2.	बेलोरा	102	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
3.	उकनी	33, 34	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
4.	बेलसनी	2	चंद्रपुर	चंद्रपुर	—	—	—	—	—
कुल:					2.08	—	—	2.08	—

कुल: 2.08 हेक्टर (लगभग)

या 5.14 एकड़ (लगभग)



सीमा वर्णन:—

“ब्लाक-IV”

थ-द-ध-न: रेखा ग्राम निलजई और ग्राम पुनवट की सम्मिलित ग्राम सीमा के बिन्दु ‘थ’ से आरंभ होती है फिर रेखा ग्राम निलजई से होकर बिन्दु ‘द’ और बिन्दु ‘ध’ के समीप से होकर गुजरती है और ग्राम निलजई और ग्राम पुनवट की सम्मिलित ग्राम सीमा के बिन्दु ‘न’ पर मिलती है।

न-थ: रेखा ग्राम निलजई और ग्राम पुनवट की सम्मिलित ग्राम सीमा से होकर गुजरती है और आरंभिक बिन्दु ‘थ’ पर मिलती है।

अनुसूची

निलजई एक्पॉन्शन (डीप) ओपनकास्ट ब्लाक

वणी क्षेत्र

जिला चंद्रपुर (महाराष्ट्र)

[रेखांक संख्या सी-1(ई)III/जेजेआर/888, दिनांक 27 अक्टूबर, 2012]

“ब्लाक-V”

क्रम सं०	ग्राम का नाम	पटवारी सर्किल संख्या	तहसील	जिला	क्षेत्रफल हेक्टर में				टिप्पणी
					निजी	सरकारी	वन	कुल	
1.	निलजई	102	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
2.	बेलोरा	102	वणी	यवतमाल	15.69	—	—	15.69	भाग
3.	उकनी	33, 34	वणी	यवतमाल	—	—	—	—	—
4.	बेलसनी	2	चंद्रपुर	चंद्रपुर	—	—	—	—	—
कुल:					15.69	—	—	15.69	—

कुल: 15.69 हेक्टर (लगभग)

या 38.77 एकड़ (लगभग)

“ब्लाक-I” + “ब्लाक-II” + “ब्लाक-III” + “ब्लाक-IV” + “ब्लाक-V” = कुल क्षेत्रफल

$360.25 + 8.52 + 23.93 + 2.08 + 15.69 = 410.47$  हेक्टर (लगभग)

या

$890.18 + 21.05 + 59.13 + 5.14 + 38.77 = 1014.27$  एकड़ (लगभग)

सीमा वर्णन:—

“ब्लाक-V”

प-फ-ब-भ-म-प: रेखा ग्राम बेलोरा में बिन्दु ‘प’ से आरंभ होती है और फिर रेखा ग्राम बेलोरा से होकर बिन्दु ‘फ’, बिन्दु ‘ब’, बिन्दु ‘भ’ और बिन्दु ‘म’ से होकर गुजरती है और आरंभिक बिन्दु ‘प’ पर मिलती है।

[फा०सं 43015/29/2012-पीआरआईडब्ल्यू-I]

वी०एस० राणा, अवर सचिव

New Delhi, the 16th April, 2013

**S.O. 923.**—Whereas it appears to the Central Government that coal is likely to be obtained from the land in the locality mentioned in the Schedule annexed hereto;

And Whereas the plan bearing number C-1(E)III/JJR/888, dated the 27th October, 2012 containing details of the areas of land described in the said Schedule may be inspected at the office of the Western Coalfields Limited (Revenue Department), Coal Estate, Civil Lines,

Nagpur-440 001 (Maharashtra) or at the office of the Chief General Manager (Exploration Division), Central Mine Planning and Design Institute, Gondwana Palace, Kanke Road, Ranchi-834 001 or at the office of the Coal Controller, 1, Council House Street, Kolkata-700 001 or at the office of the District Collector, Chandrapur and Collector, Yavatmal (Maharashtra).

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), (hereinafter referred to as the said Act), the Central Government hereby gives notice of its intention to prospect for coal in the land described in the aforesaid Schedule.

Any person interested in the land described in the above mentioned Schedule, may—

- (i) claim compensation under section 6 of the said Act for any damage caused or likely to be caused by any action taken under sub-section (3) of section 4 thereof; or

- (ii) claim compensation under sub-section (1) of section 13 of the said Act in respect of prospecting license ceasing to have effect or under sub-section (4) of section 13 of the said Act for mining lease ceasing to have effect and deliver all maps, charts and other documents relating to the aforesaid land to show the expenditure incurred in respect of items specified in clauses (i) to (iv) of sub-section (1) of section 13 of the said Act,

to the office of the Area General Manager, Western Coalfields Limited, Wani Area, Post Office Tadali, Tahsil Chandrapur, District Chandrapur (Maharashtra) or General Manager (Land and Revenue), Western Coalfields Limited, Land and Revenue Department, Coal Estate, Civil Lines, Nagpur-440 001 (Maharashtra) within ninety days from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

### SCHEDULE

#### Niljai Expansion (Deep) Opencast Block Wani Area

#### District - Chandrapur (Maharashtra)

[Plan bearing number C-1(E)III/JJR/888, dated the 27th October, 2012]

#### "Block - I"

Sl. No.	Name of village	Patwari circle number	Tahsil	District	Area in hectares				Remarks
					Tenancy	Govern-ment	Forest	Total	
1.	Niljai	102	Wani	Yavatmal	-	17.00	-	17.00	Part
2.	Bellora	102	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
3.	Ukni	33, 34	Wani	Yavatmal	263.79	33.25	-	297.04	Part
4.	Belsani	2	Chandrapur	Chandrapur	46.21	-	-	46.21	Part
Total:					310.00	50.25	-	360.25	-

Total: 360.25 hectares (approximately)  
or 890.18 acres (approximately)

Boundary description:

#### "Block - I"

A-B-C: Line starts from Point 'A' in village Ukni and passes nearby Point 'B' through village Ukni and meets at Point 'C' on common village boundary of villages Ukni and Belsani.

C-D: Line passes along the common village boundary of villages Ukni and Belsani and meets at Point 'D'.

D-E-F: Line passes through village Belsani, then passes nearby Point 'E' and meets at Point 'F' on common village boundary of villages Belsani and Niljai.

F-G: Line passes along the common village boundary of villages Belsani and Niljai and meets at Point 'G'.

G-H-I: Line passes nearby Point 'H' through village Niljai, then crosses common village boundary of villages Niljai and Ukni and meets at Point 'I' in village Ukni.

I-A: Line passes through village Ukni, then passes along the common village boundary of villages Niljai and Ukni, then line passes through village Ukni and meets at Starting Point 'A'.

### SCHEDULE

#### Niljai Expansion (Deep) Opencast Block Wani Area

#### District—Chandrapur (Maharashtra)

[Plan bearing number C-1(E)III/JJR/888, dated the 27th October, 2012]

#### "Block - II"

Sl. No.	Name of village	Patwari circle number	Tahsil	District	Area in hectares				Remarks
					Tenancy	Government	Forest	Total	
1.	Niljai	102	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
2.	Bellora	102	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
3.	Ukni	33, 34	Wani	Yavatmal	8.52	-	-	8.52	Part
4.	Belsani	2	Chandrapur	Chandrapur	-	-	-	-	-
Total:					8.52	-	-	8.52	-

Total: 8.52 hectares (approximately)

or 21.05 acres (approximately)

Boundary description:

#### "Block - II"

J-K-L-J: Line starts from Point 'J' in village Ukni, then passes nearby Point 'K' and Point 'L' through village Ukni and meets at starting Point 'J'.

### SCHEDULE

#### Niljai Expansion (Deep) Opencast Block Wani Area

#### District—Chandrapur (Maharashtra)

[Plan bearing number C-1(E)III/JJR/888, dated the 27th October, 2012]

#### "Block - III"

Sl. No.	Name of village	Patwari circle number	Tahsil	District	Area in hectares				Remarks
					Tenancy	Government	Forest	Total	
1.	Niljai	102	Wani	Yavatmal	23.93	-	-	23.93	Part
2.	Bellora	102	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
3.	Ukni	33, 34	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
4.	Belsani	2	Chandrapur	Chandrapur	-	-	-	-	-
Total:					23.93	-	-	23.93	-

Total: 23.93 hectares (approximately)

or 59.13 acres (approximately)

Boundary description:

**"Block - III"**

- M-N: Line starts from Point 'M' on common village boundary of villages Niljai and Taroda and passes through village Niljai and meets at Point 'N' on common village boundary of villages Niljai and Bellora.
- N-O-P: Line passes along the common village boundary of villages Bellora and Niljai, then line passes through village Niljai and passes nearby Point 'O' and meets at Point 'P' on common village boundary of villages Taroda and Niljai.
- P-M: Line passes along the common village boundary of villages Taroda and Niljai and meets at starting Point 'M'.

**SCHEDULE****Niljai Expansion (Deep) Opencast Block****Wani Area****District — Chandrapur (Maharashtra)**

[Plan bearing number C-1(E)III/JJR/888, dated the 27th October, 2012]

**"Block - IV"**

Sl. No.	Name of village	Patwari circle number	Tahsil	District	Area in hectares				Remarks
					Tenancy	Government	Forest	Total	
1.	Niljai	102	Wani	Yavatmal	2.08	-	-	2.08	Part
2.	Bellora	102	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
3.	Ukni	33, 34	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
4.	Belsani	2	Chandrapur	Chandrapur	-	-	-	-	-
Total:					2.08	-	-	2.08	-

Total: 2.08 hectares (approximately)  
or 5.14 acres (approximately)

Boundary description:

**"Block - IV"**

- Q-R-S-T: Line starts from Point 'Q' on common village boundary of villages Niljai and Punvat, then line passes through village Niljai and passes nearby Point 'R' and Point 'S' and meets at Point 'T' on common village boundary of villages Punvat and Niljai.
- T-Q: Line passes along the common village boundary of villages Taroda and Punvat and meets at starting Point 'Q'.

**SCHEDULE****Niljai Expansion (Deep) Opencast Block****Wani Area****District — Chandrapur (Maharashtra)**

[Plan bearing number C-1(E)III/JJR/888, dated the 27th October, 2012]

**"Block - V"**

Sl. No.	Name of village	Patwari circle number	Tahsil	District	Area in hectares				Remarks
					Tenancy	Government	Forest	Total	
1.	Niljai	102	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
2.	Bellora	102	Wani	Yavatmal	15.69	-	-	15.69	Part
3.	Ukni	33, 34	Wani	Yavatmal	-	-	-	-	-
4.	Belsani	2	Chandrapur	Chandrapur	-	-	-	-	-
Total:					15.69	-	-	15.69	-

Total: 15.69 hectares (approximately)  
or 38.77 acres (approximately)

"Block-I"	+	"Block-II"	+	"Block-III"	+	"Block-IV"	+	"Block-V"	=	Total Area
360.25	+	8.52	+	23.93	+	2.08	+	15.69	=	410.47
hectares (approximately)										
or										
890.18	+	21.05	+	59.13	+	5.14	+	38.77	=	1014.27
acres (approximately)										

Boundary description:

"Block - V"

U-V-W-X-Y-U: Line starts from Point 'U' in village Bellora, then passes nearby Point 'V', Point 'W', Point 'X' and Point 'Y' through village Bellora and meets at starting Point 'U'.

[F.No. 43015/29/2012-PRIW-I]  
V.S. RANA, Under Secy.

#### पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय

नई दिल्ली, 9 अप्रैल, 2013

का.आ. 924.—केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उपनियम (4) के अनुसरण में पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय के प्रशासनिक नियंत्रणाधीन सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों के निम्नलिखित कार्यालयों को, जिनके 80 या अधिक प्रतिशत कर्मचारी वृन्द ने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, अधिसूचित करती है:—

1. भारत पेट्रोलियम कार्पोरेशन लिमिटेड
  - (i) मनमाड संस्थापन, पानेवाडी, नांदगांव-मनमाड रोड, जिला नासिक-4231041
2. हिन्दुस्तान पेट्रोलियम कार्पोरेशन लिमिटेड
  - (i) अजमेर एलपीजी क्षेत्रीय कार्यालय/संयंत्र गांव: गदेरी, नसीराबाद, अजमेर, राजस्थान-305601
3. पेट्रोलियम योजना एवं विश्लेषण प्रकोष्ठ
  - (i) पेट्रोलियम योजना एवं विश्लेषण प्रकोष्ठ दूसरी मंजिल, कोर-8, स्कोप काम्प्लैक्स, 7 इंस्टिट्यूशनल एरिया, लोधी रोड, नई दिल्ली-110003
4. इंडियन आयल कार्पोरेशन लिमिटेड
  - (i) इंडियन आयल कार्पोरेशन लिमिटेड, (विपणन प्रभाग), इंडियन आयल भवन, टीसी-39/वी, विभूति खण्ड गोमतीनगर, लखनऊ-226010

[फा. सं. 11011/1/2012 (हिन्दी)]

डी०एस० रावत, संयुक्त निदेशक (रा०भा०)

#### MINISTRY OF PETROLEUM AND NATURAL GAS

New Delhi, the 9th April, 2013

**S.O. 924.**—In pursuance of Sub Rule (4) of Rule 10 of the Official Language (Use for official purpose of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the following offices of the Public Sector Undertakings under the administrative control of the Ministry of Petroleum & Natural Gas, in which 80 or more percent of the staff have acquired working Knowledge of Hindi:—

1. Bharat Petroleum Corporation Limited
  - (i) Manmad installation, Panevadi, Nandgaun-Manmad Road, District Nasik-423104
2. Hindustan Petroleum Corporation Limited
  - (i) Ajmer LPG Regional Office/Plant, Village: Gaderi, Nasirabad, Ajmer, Rajasthan-305601
3. Petroleum Planning and Analysis Cell
  - (i) Petroleum Planning and Analysis Cell, Second Floor, Core-8, Scope Complex, 7 Institutional Area, Lodhi Road, New Delhi-110003
4. Indian Oil Corporation Limited
  - (i) Indian Oil Corporation Ltd. (Marketing Division) Indian Oil Bhawan, TC-39/V, Vibhuti Khand, Gomati Nagar, Lucknow-226010

[F.No. 11011/1/2012 (Hindi)]

D.S. RAWAT, J. Director (OL)

नई दिल्ली, 12 अप्रैल, 2013

**का०आ० 925.**—केन्द्रीय सरकार, पेट्रोलियम और खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम, 1962 की धारा 2 के खण्ड (क) के अनुसरण में, नीचे दी गई अनुसूची के स्तंभ 1 में उल्लिखित व्यक्ति को, उक्त अनुसूची के स्तंभ 2 में की तत्स्थानी प्रविष्टि में उल्लिखित क्षेत्र के संबंध में उक्त अधिनियम के अधीन सक्षम प्राधिकारी के कृत्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती है, अर्थात्:—

**अनुसूची**

प्राधिकारी का नाम और पता	अधिकारिता का क्षेत्र
(1)	(2)
श्री उमाकांत त्रिपाठी सक्षम प्राधिकारी, पटना-मोतीहारी-बैतालपुर शाखा पाइपलाइन परियोजना एण्ड एक्जिस्टिंग बीकेपीएल पाइपलाइन का पुन-अनुमार्गण पाइपलाइंस डिवीजन इंडियन ऑयल कॉर्पोरेशन लिमिटेड, डाकघर पीपल गांव, सूबेदारांग, इलाहाबाद उत्तर प्रदेश-211012	उत्तर प्रदेश राज्य

यह अधिसूचना जारी होने की तारीख से लागू होगी।

[फा०सं० आर-25011/9/2007 ओ.आर.]  
पवन कुमार, अवर सचिव

New Delhi, the 12th April, 2013

**S.O. 925.**—In pursuance of Clause (a) of Section 2 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby authorizes the person mentioned in column (1) of the Schedule given below to perform the functions of the Competent Authority under the said Act, in respect of the area mentioned in column (2) of the said Schedule:—

**SCHEDULE**

Name and address of the Authority	Area of jurisdiction
(1)	(2)
Shri Umakant Tripathi Competent Authority Patna-Motihari-Baitalpur Branch Pipeline Project and Re-routing of existing BKPL Pipeline Pipelines Division Indian Oil Corporation Ltd.	State of Uttar Pradesh

P.O. Pipalgaon, Subedarganj, Allahabad  
Uttar Pradesh-211012

This notification is applicable from the date of issue.

[F.No. R-25011/9/2007-OR]  
Pawan Kumar, Under Secretary

श्रम और रोजगार मंत्रालय

नई दिल्ली, 20 मार्च, 2013

**का०आ० 926.**—औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार मैनेजमेन्ट आफ सी०पी०डब्ल्यू०डी०, आइज़ोवल के प्रबंधन के संबंध में नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण गोहाटी के पंचाट (संदर्भ संख्या 02/2008) को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 15/03/2013 को प्राप्त हुआ था।

[सं० एल-42012/85/2007-आई० आर० (डी यू)]  
जोहन तोपनो, अवर सचिव]

**MINISTRY OF LABOUR AND EMPLOYMENT**

New Delhi, the 20th March, 2013

**S.O. 926.**—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award (Ref. No. 02/2008) of the Central Government Industrial Tribunal cum Labour Court Guwahati as shown in the Annexure, in the Industrial dispute between the employers in relation to the Management of CPWD, Aizawl and their workman, which was received by the Central Government on 15.03.2013.

[No. L-42012/85/2007-IR(DU)]  
JOHN TOPNO, Under Secy.

**ANNEXURE**

**IN THE CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL  
TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, GUWAHATI,  
ASSAM.**

*Present:* Mr. L.C.Dey, M.A., LL.B.,  
Presiding Officer,  
CGIT-cum-Labour Court, Guwahati.

**Ref. Case No. 02 of 2008.**

In the matter of an Industrial Dispute between the:—  
The Management of CPWD, Aizawl, Mizoram.

-Vrs-

Their Workman Shri Bappa Chakrabarty .

**APPEARANCES:**

For the Management: Shri U.Sarma, Advocate.

For the Workman : Shri A. Dasgupta, Advocate.  
Smti. B. Das, Advocate.  
Date of Award: 25.02.2013.



### AWARD

1. The present Reference Case is arising out of the order No.L- 42012/85/2007-IR(DU) dated 15.02.2008 passed by the Government of India, Ministry of Labour and Employment to adjudicate the issue as described in the Schedule below:

### SCHEDULE

"Whether the contract between the management of Executive Engineer, Central Division, CPWD, Silchar/ Executive Engineer, Central Division, CPWD, Aizwal, with regard to employment of Shri Bappa Chakrabarty is sham and bogus? If Yes, then whether the action of the said Management in terminating his services from 11/10/2006 is legal and justified? If not, to what relief the workman is entitled to?"

2. On receipt of the order issued by the Government of India, as aforesaid, this Reference case was registered and notices were served upon both the parties who appeared before this Court and presented their respective written statement and Addl. Written statement. Both the parties adduced evidence in support of their claims. I have heard the argument from both the parties at length.

3. The case of the workman as it reveals from the written statement submitted by him is that he was employed as watch and Ward staff in the month of June, 1995 by the Executive Engineer, CPWD, Silchar (Management) and deployed him for doing official works as he was proficient in typing even on computer, due to shortage of staff and the ban imposed on permanent employment by the Government directing all the CPWD offices not to engage any person on permanent employment but on contract basis through the Contractors and accordingly he was employed and had been serving efficiently, sincerely and obediently to the fullest satisfaction of the officials of the Management. On being satisfied with his efficiency, sincerity and obedience the then Executive Engineer, Er B.D. Sangal, Executive Engineer, Central Division, CPWD, Silchar -2, issued certificate of proficiency etc. *vide* Reference No. 9(3)/SCD/97/628 dated 8th May, 1997. Er. J.P. Vashist, Asstt. Engineer Silchar, CPWD, Silchar-2 issued similar certificate of proficiency etc. *vide* Reference No. Misc/SCSD-1/97-98/48 dated 7th May, 1997; and Er T.K. Banerjee, Asstt. Engineer, CPWD, Silchar-2, similarly issued certificate of proficiency etc. *vide* Reference No. Nil dated 11th February, 1998. Er. P.K. Singh Executive Engineer, Silchar, Central Division, CPWD, Silchar similarly issued certificate of proficiency etc. *vide* Reference No. 37(3)/SCD/2000-2001/1033 dated 29th August, 2000. Further Er MK Paul, Asstt. Engineer, CPWD, Silchar-2 issued certificate of proficiency etc *vide* Reference No. M/SC/SCSD-1/2003-04/200 dated 2nd August, 2003. Identity Card being No.EE/SCD/26 dated 3rd July, 2012 was also issued in his favour by the Executive Engineer, CPWD, Silchar. Initially he was paid an amount

of money as wages or in whatever named called @ Rs. 900 per month which was increased to Rs. 1200 to Rs. 1800 and then to Rs. 2100 p.m. In the mean time, the office of the CPWD having shifted to Aizwal from Silchar. He along with other staff went to Aizwal wherein he was paid the wages @ Rs. 5000/- per month and the Executive Engineer, Aizwal, Central Division, CPWD issued Identity Card being No.EE/ACD/CPWD/05 dated 21.9.06 in his favour. But all on a sudden his service was discontinued without any reasonable, valid, rhymes and reasons. During his continuous service of 12 years under the Opposite Party in Silchar CPWD, he approached the Management for regularization of his service and the Opposite Party ( CPWD) consoled him saying that the recruitment was banned and the same would be lifted soon while they would absorb him and regularize his service in the CPWD. But all were in vain. In the mean time he heard from a reliable source that many new persons have been recruited depriving the workman of his legitimate right of being regularized. By this time he was dis-engaged ignoring his 12 years long continuous service. It is also mentioned that the ground of his dis-engagement as shown by the CPWD (O.P.) during conciliation proceeding that the workman was not fit for work and that he was not fit for work is quite contradictory to the proficiency certificates given by the responsible officials of the CPWD. Hence, the workman prayed for holding that the contract between the Management of Executive Engineer, Central Division, CPWD, Silchar/ Executive Engineer, Central Division, CPWD, Aizwal with regard to his employment was sham and bogus; and the action of the Management in termination his service on 11.2.2006 is illegal and unjustified; and also for holding direction to the O.P./CPWD to reinstate him in the service of the CPWD and pay the due wages etc.

The workman on receipt of the W.S. filed by the Management/ CPWD submitted Addl. Written Statement stating, *inter alia*, that he had been performing the duties of Typist but on record he was shown as an employee of watch and ward in the department of CPWD as contract labourer and the so called contractors have nothing to do with the jobs performed by the workman 'who had to work in accordance with the direction of the concerned officials of CPWD; and the contract between the CPWD and the so called contractor so far it relates to the engagement of the concerned workman is sham or illusory and it is a smoke screen, but for real purpose the concerned workman is an employee of CPWD. It is also added that consequent upon creation of new Sub-Division at Aizwal, Central Division the workman was called upon to work at Aizwal where he worked as a Computerist with effect from 10.10.2006 and on 22.10.2006 due to sudden demise of his uncle the workman left Aizwal with permission of the Executive Engineer, subsequently informed the workman not to work in his office and told him to work in the Silchar Office, but while he went to Silchar Office he was not allowed to join



there as he was deployed to Aizwal Office. In this way he lost the job.

4. The Executive Engineer, CPWD, Aizwal, Central Division/Opposite Party denying the claims of the workman stated that the Management never appointed the workman and there is no question of appointment of the workman and hence the question of termination or non-payment of salary does not arise. The Management subsequently filed Addl. Written statement stating *inter alia* that the workman has not come with clean hands in as much as he has intentionally suppressed the material facts and has made false statements which are liable to be rejected. The Management also stated that on 29.9.2006 an Identity Card was issued by the Executive Engineer, Central Division, Aizwal in favour of the concerned workman as there was Inner Line Permit system in the State of Mizoram and any outsider can visit Aizwal only after obtaining IPL or valid Identity Card and hence, on request of the Contractor, the Identity Card in question was issued for the short term. The Management did not admit the statement that as the workman was working under Executive Engineer, C.P.W.D., Silchar as Typist as the matter relates to another Division. The further case of the Management is that the Office of the CPWD was shifted from Silchar to Aizwal on 21.09.2006 and the workman approached the Management at Aizwal to engage him as Computer Operator on contract basis stating that he was well conversant in computer operation; and consequent upon the ban on appointment of any kind of employee issued by the Government directly or on contract the Management did not engage the workman. However, the Management was in need of providing computer services through contractor and Sri Manik Deb, Contractor deployed the workman on 11.10.2006. But it was found that the workman was not fit for work as he was not familiar with the software Excel which is essential for the office works. Accordingly Sri Manik Deb, the Contractor was informed and he withdrawn the service of the workman on the same day as such, allegation for non-payment of salary and termination from service by the Management does not arise. Under the above circumstances, the Management prays for rejecting of the prayer of the workman.

5. The workman examined himself alone while the Management examined Mr. Nanhien Khan, the then Executive Engineer, Aizwal, Central Division, CPWD.

#### 6. Decision and reasons therefor:

I have heard argument from both the sides at length. Also perused the pleadings and evidence adduced by both the Sides along with the relevant documents. The workman Sir Bappa Chakrabarty stated that he had been working as Typist in the Office of the Executive Engineer, CPWD, Silchar since July, 1995 although he was shown as an employee of Watch and Ward as contract labourer on record, and on different occasions different persons were

shown as Contractor who purportedly engaged him as contract labourer. But these Contractors had nothing to do with the jobs performed by him from July, 1995 to 19th September, 2006. In support of this contention the workman has produced the proficiency certificates issued by the Executive Engineer, Silchar, Central Division, CPWD vide No.37(3)/SCD/2000-2001/1033 dated 29.8.2000 marked as Ext.1 (proved in original). The Assistant Executive Engineer, CPWD, Silchar also issued Certificate under Memo No. MISC/SCSD-I/2003-2004/2000 dated 2.8.2003 vide Ext.2. Similar proficiency certificate was issued by Executive Engineer and Assistant Engineer vide their Memo No.9(3)/SCD/97/628 dated 08.05.1997-98/48 dated 07.05.1997 vide Ext. 3 and 4 respectively. The workman also mentioned that Mr. T.K. Banerjee, Assistant Engineer under whom he worked as Typist issued another Certificate dated 11.01.98 vide Ext. 5 (proved in original). On 03.07.2002 Identity Card was issued in his favour by the Executive Engineer Silchar Division, CPWD. The workman added that in the month of September 2006 a new Division was created at Aizwal named Aizwal Central Division, CPWD wherein Sri Mulchand was the Executive Engineer of CPWD, Aizwal Central Division who worked in the office of the Executive Engineer, Silchar in the month of August and September, 2006 before creation of Aizwal Central Division and at that time said Mulchand made an offer to appoint him as a computerist at Aizwal. Accordingly the workman agreed with the proposal and an Identity Card was also issued in the name of the workman on 29.9.2006, marked as Ext. 7 (proved in original). The workman joined his duty in the office of the Executive Engineer, Aizwal Central Division on 10.10.2006 and was working as computerist. On 22.10.2006 he left Aizwal with due permission of the Executive Engineer due to sudden demise of his uncle. Subsequently the Executive Engineer told the workman not to work in the office of the Aizwal Central Division but to work in Silchar Office. When he went to Silchar Office he was not allowed to join there as he was deployed in Aizwal Office. In this way he lost his job after spoiling valuable 12 years of his life. In his cross-examination the workman has mentioned that he has no grievance against the CPWD, Silchar for which he has not made CPWD, Silchar as party. He also confirmed that initially he was appointed as Typist in the office of the Executive Engineer, CPWD, Silchar and on verbal request of Mr. Mulchand, Executive Engineer, CPWD, Aizwal he joined in Aizwal CPWD office but no transfer order was issued to him; and he worked as contractual labour till he was taken to Aizwal office. He also confirmed that after 15 days of his joining at CPWD Office, Aizwal his uncle expired at Silchar and as per advice of Executive Engineer Mulchand over phone he came down to Silchar; and after completion of rituals of his uncle he contacted Mr. Mulchand over phone while he was instructed not to join at Aizwal since there was no vacancy and advised him to join at Silchar CPWD Office. But on his appearance before the CPWD Office, Silchar for joining he was not allowed to resume his duty.

He categorically denied the suggestion tendered by the management that after working one day at Aizwal office he was asked by the management of CPWD that his service was not required in the office since he was not expert in computer. He also denied another suggested tendered by the management that he was engaged as a casual worker under the contractor while working at Aizwal for one day so question of termination does not arise.

The Management witness No.1 Mr. Nanhen Khan, Executive Engineer, Aizwal Central Division, CPWD stated that CPWD Central Division, Aizwal was looked after by the Silchar Division and the same was created at Aizwal on 21.9.2006 for which he did not know the workman Sir Bappa Chakrabarty. He mentioned that the record shows that Bappa Chakrabarty was engaged as computer operator on contract basis through contractor on contractual works, and one Manik Deb, Contractor, on being approached by the Executive Engineer, CPWD, Aizwal supplied the workman as a computer operator on 11.10.2006. Interview was held on 11.10.2006 for computer operator but the workman was found not suitable for the post as he could not come out successful in the test, and accordingly the workman and the contractor Manik Deb were informed that his service was not required. Then the contractor Manik Deb released the workman by paying Rs.1500/- as cost. He also added that the then Executive Engineer Mulchand issued an Identity Card to the workman for his entry in Mizoram State where Inner Line Permit system was prevailing but the workman did not return the Identity Card till today.

During his cross-examination he mentioned that the workman was working in Silchar Division as Computer operator and as he was never appointed at Aizwal Division this case should have been filed against Silchar Division. He said that the Identity Card marked as Ext.7 was issued by the Aizwal Division, CPWD wherein it was stated that the workman was a computerist, and he being central government employee has been possessing an Identity Card in stead of Inner Line Permit. He said that the workman had to appear before an interview but no interview letter was issued to him and there is no document to show that interview was ever held so far as the workman is concerned; also he could not produce any document to indicate that Manik Deb was a registered Contractor under Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, nor there any record to show that the workman joined at Aizwal on 10.10.2006 and he remained there till 22.10.2006. It is admitted by the management witness No.1 that following expiry his uncle the workman had to come Silchar on 22.10.2006 to perform rituals, and no computerist can be appointed in the Central Government through contractor and that has to be done in accordance with the selection process. He also could not say whether the workman was posted as a computer operator, whether Ext. 1 to Ext. 6 (certificates) were issued by the CPWD, Silchar Office and whether the workman

had been working in Silchar Office from July, 1995 and was transferred from Silchar to Aizwal. He denied the suggestion tendered by the learned Advocate for the workman that the workman while discharging his duty as computerist he availed leave to attend the funeral ceremony of his uncle at Silchar, and that the workman was an employee of CPWD as no person can be engaged in his job through Contractor. He also could not say whether a Notification prohibiting the engagement of Contract labourer in the Job of clerk, typist, etc. were issued by the Government of India in the year 1994.

7. On careful scrutiny of the pleadings as well as the evidence adduced by both the sides it is revealed that the contention of the workman that he was working as Typist in the Office of the Executive Engineer, CPWD, Silchar since July, 1995 although he was engaged as Watch and Ward over through Contractor due to ban imposed by the Government by Official Circular on permanent employment, on being engaged as a contract labourer is found and supported by the documents *i.e.* certificates issued by the Executive Engineer, CPWD, Silchar and Assistant Executive Engineer, CPWD, Silchar *vide* Ext. 1 to Ext. 5; and also the Identity Card issued by Executive Engineer, CPWD, Silchar, showing the designation of the workman as Typist *vide* Ext. 6. It is also found admitted that the, CPWD Central Division, Aizwal was originally under Silchar CPWD and the same was shifted to Aizwal on 21.9.2006 and on 29.9.2006 and an Identity Card was issued in favour of the workman showing his designation as computerist under Aizwal Central Division, CPWD *vide* Ext. 7. Further contention of the workman that the then Executive Engineer, CPWD, Central Division Aizwal named Sri Mul Chand had been working in the Office of the Executive Engineer, Silchar in the month of August, 2006 and September, 2006 before creation of Aizwal Central Division; and while he was in Silchar he made the workman an offer to appoint the workman as computerist at Aizwal and on being agreed with the proposal by the workman an Identity Card was issued in his favour by Sri Mulchand, Executive Engineer *vide* Ext.7 which was duly proved and acknowledged by the Management witness No.1 although the Management witness No.1 said that in lieu of Inner Line Permit the said Identity Card ( Ext.7) was issued to the workman. The workman in his pleadings categorically mentioned that after rendering his service for 12 years under CPWD, Silchar with a hope of being regularized in CPWD he went to Aizwal and joined there on 10.10.2006 is found to be established. In para-7(C) of the Addl. W.S. submitted by the Management, it is categorically mentioned that the workman was engaged by the Executive Engineer, CPWD Central Division, Aizwal on 11.10.2006 through the Contractor Manik Deb, but the workman was not found fit for work as he was not familiar with the Soft wear Excel and accordingly it was informed to Contractor Manik Deb who withdrawn the workman on the same day. While the Management

witness No.1 stated that the workman was supplied by the Contractor Manik Deb as computer operator on 11.10.2006 for Aizwal Office and an interview was held on 11.10.2006 for computer operator and the workman was found not suitable for the post, but in order to shift his burden the MW.1 has not been able to produce any document/evidence supporting his statements as to the holding of interview on 11.10.2006 and the workman was called for the interview & that the workman was found unfit.

8. The evidence of management witness No.1 shows that although the contractor Manik Deb engaged the workman to work as computer operator in CPWD, Central Division, Aizwal but the management has failed to produce any documents to show that said Manik Deb was a registered contractor under, Contract Labour (Regulation & Abolition) Act while he admitted that following the expiry of his uncle the workman came to Silchar on 22.10.2006 to perform rituals. In course of his cross-examination the management witness No.1 admitted the fact that no computerist can be appointed in the Central Government through Contractor, that has to be done in accordance with the Selection process; and that the workman was engaged as Computer Operator but he can not say where the workman was posted. The above statement of the Management Witness has established in fact that the workman was engaged on 11.10.06 & he left from Aizwal on 22.6.06 due to death of his uncle, and as there is nothing in record to show that Manik Deb, the Contractor has produced the workman there was no real contract between the Management of C.P.W.D., Aizwal and the Contractor.

9. In course of argument Mr. U. Sarma learned Advocate for the Management submitted that the workman has admitted that he was engaged as a contract labour as watch and ward in CPWD, Silchar Division but he had worked as Typist is doubtful as the workman has not exhibited any document showing his qualification regarding proficiency in type writing and that he worked for more than 12 years showing his salary slip nor any document regarding his remuneration paid by the Management. Mr. Sarma also pointed out that simply issuing of certificates of experience and proficiency by the Management does not imply that the workman was the employee of the Management *vide* Exts.1 to Exts. 5 and the workman has failed to prove that he was working as Typist under the Management. Learned Advocate for the Management also contended that the workman has not made the CPWD, Silchar as party as it would go against him and as the workman is a contract labour under the Contractor he has no right to claim any relief under the Industrial Dispute 1947 and hence, the question of termination, discharge, dismissal as well as retrenchment does not arise.

10. In support of his contention Mr. U.Sarma, Advocate referred the cases of *Himanshu Kumar Vidyarthi & Ors. vs State of Bihar and Ors.* reported in (1997) 4 SCC

391, wherein it was held that every Department of Government can not be treated as Industry, and dispensing with service of person engaged on daily wages in a government department therefore is not retrenchment. The learned Advocate Mr. Sarma also added that as there was no contract between the workman and the management and as the workman is a contract labourer the question of sham and bogus contract does not arise and as such, this Reference is liable to be dismissed.

11. Mr. A. Dasgupta, learned Advocate for the workman, on the other hand, submitted that the workman was engaged as a contract labour in the Watch and Ward Department of CPWD and this is nothing but a mere show; in fact, the workman was performing the duties of Typist since his engagement and the device employed by the Management just to overcome the Government Circular through which the regular recruitment was banned, as the Contractor had nothing to do with the jobs performed by the workman who had to work in accordance with the direction of the Management. As such, the contract between the workman and the so called Contractor so far it relates to the engagement of the concerned workman is sham or illusory and if the veil of the real situation is left it would appear that for the real purpose of the concerned workman is a workman of the CPWD since the workman had to work continuously under the Executive Engineer, CPWD as Typist since July, 1995 and on different occasions different persons were shown as Contractor purportedly engaged him as Contract labourer under Contractors who had nothing to do with the jobs performed by the workman. Mr. Dasgupta added that in September, 2006 a new Division was created at Aizwal Central Division which was originally under Silchar Division, while the workman was asked to join in Aizwal Division as a Computerist and accordingly he joined at CPWD, Central Division, Aizwal on 10.10.2006 and worked there up to 22.10.2006; and due to sudden demise of his uncle the workman had left Aizwal with the permission of the Executive concerned on 22.10.2006; and while he returned to Aizwal, the workman was asked to work in the Silchar Office when the workman came to Silchar, he was not allowed to join and in this way the workman was disengaged by the Management. It is also mentioned by Mr. Dasgupta, learned Advocate that the material on fact reveals that the Management had necessity to have a Typist at Silchar and a Computerist at Aizwal and as they were not in a position to recruit Typist and Computerist in view of the general ban of recruitment Imposed by the Government of India, they resort to have oblique method in order to procure service of Typist or Computerist. So the engagement of this type of employee in getting a paper arrangement for some extraneous reason and it may be called as smoke screen, sham contract.

12. In support of his above submission, Mr. Dasgupta referred the decision of the Hon'ble Supreme Court in *Steel Authority of India Ltd.-Vs-National Union Waterfront*



Workers reported in (2001) 7 SCC 1 ( in para 107) which is reproduced as below: —

"107. An analysis of the cases, discussed above, shows that they fall in three classes: (1) where contract labour is engaged in or in connection with the work of an establishment and employment of contract labour is prohibited either because the industrial adjudicator/court ordered abolition of contract labour or because the appropriate Government issued notification under Section 10(1) of the CLRA Act, no automatic absorption of the contract labour working in the establishment was ordered; (ii) where the contract was found to be a sham and nominal, rather a camouflage, in which case the contract labour working in the establishment of the principal employer were held, in fact and in reality, the employees of the principal employer himself. Indeed, such cases do not relate to abolition of contract labour but present instances wherein the Court pierced the veil and declared the correct position as a fact at the stage after employment of contract labour stood prohibited; (iii) where in . discharge of a statutory obligation of maintaining a canteen in a establishment the principal employer availed the services of a contractor the courts have held that the contract labour would indeed be the employees of the principal employer,"

Learned Advocate for the Dasgupta also relied upon the case of Gujarat Electricity Board, Thermal Power Station, ukai, Gujarat-vs-Hind Mazdoor Sabha and Others reported in (1995) 5 SCC 27, wherein it was held that the genuine labour contract between the principal and employer of the contractor, the authority to abolish the contract labour vast in appropriate government and not in any Court including industrial adjudicator, However the industrial dispute by workman of so called contractor for being declared to be employees of principal employer on the ground that the contract was sham the industrial adjudicator can adjudicate such a dispute and he can do so only if come to a conclusion with the contract was a sham. In this connection Mr. Dasgupta also cited the cases of Hussainbhai, Calicut-Vs-Alath Factory Thezhilali Union, Kozhikode and others, reported in (1978) 4 SCC 257 wherein it was held that the presence of intermediate contractors with whom alone the workers have immediate or direct relationship ex-contractu is of no consequence, when, on lifting the veil or looking at the conspectus of factors governing employment, discern the naked truth is discerned, & specially since it is though draped in different perfect better arrangement, that the real employer is the management not the immediate contractor, and Myriad devices, half-hidden in fold of legal form depending on the degree of concealment needed, the type of industry, the local conditions and the like may be resorted to when labour legislation casts welfare obligations on the real employer, based on Articles 38, 39, 42, 43 and 43-A of the Constitution. The court must be astute to avoid the mischief and achieve the purpose of the law and not be misled by the maya of legal appearances.

13. On careful scrutiny of the pleadings of both the sides and the evidence on record as well as having regard to the decision of the Hon'ble Supreme Court as laid down in the cases referred to above in course of argument by the learned advocate for the workman it has become crystal clear that the workman was engaged as Watch and Ward worker in CPWD, Silchar but he was performing the duties of the management as per direction as well as the satisfaction of the management which appears to be supported by the certificates issued by the then Executive Engineers, CPWD, Silchar and Asstt. Executive Engineer, C.P.W.D., Silchar marked as Exts. 1 to Exts. 5 and the Identity Card marked as Exts. 6. Thus it is clear that the workman although engaged as contract labour he had to discharge his duties not as per the direction of the contractor but the management as the contractor had nothing to do with the work of Typist/ Computerist. The pleadings of both the parties as well as the evidence of management witness No. 1, it is also found well established that at the relevant time the Government of India issued ban on direct recruitment of employees under Central Government and in order to fulfill their requirement the management utilized the workman as per their instructions and not under the contractor. The management witness no. 1 has categorically admitted that the workman was engaged as computer operator in C.P.W.D., Central Division, Aizwal, but he cannot say where the workman was posted, and that the Identity Card marked as Ext. 7 was issued by the then Executive Engineer in favour of the workman for serving the purpose Inner Line Permit System. He also admitted that no computerist can be appointed in the Central Government through contractor that has to be done in accordance with the selection process. Thus the statements of the workman that he had been working as Computerist under the Executive Engineer, C.P.W.D., Central Division, Aizwal *w.e.f.* 10.10.2006, and that the workman left Aizwal for Silchar due to death of his uncle on 22.10.2006 & on his return he was not allowed to join rather he was asked to join at Silchar & on reporting to C.P.W.D., Silchar he was not allowed to join; and in this way he lost his job, can not be thrown away.

14. On perusal of the Ext.7 and the evidence of the workman together with those adduced by the Management witness No.1 it is revealed that the Identity Card (Ext.7) was issued on 29.9.06 in the name of the workman wherein the designation of the workman has been shown as computerist, and the workman worked at Aizwal although according to the management witness No.1 the workman was engaged as computer operator he could not say where the workman worked. Upon pre-pondarence of evidence of both the sides and relying upon the decisions of the Hon'ble Apex Court as aforesaid I find no reason to through away the claim of the workman as it is well established that the workman although engaged as Watch and Ward worker

through the contractor he had to perform the duties of Typist for a long period of 12 years at Silchar and thereafter he was engaged as Computerist/Computer Operator in CPWD, Central Division, Aizwal. Thus the workman was broadly under the contract of the management & not under the so called contractors. This type of engagement of the employee is nothing but a paper arrangement for some extraneous reason which may be called as illusory arrangement or sham contract actuated with some other purposes and hence, this so called contract labour would not be regarded as an employee of the Contractor but an employee of the principal employer.

15. The workman, as it appears from the above findings that he after rendering the satisfactory service under the management of C.P.W.D., Silchar Central Division & C.P.W.D., Central Division, Aizwal for more than 12 years, was disengaged by the management of C.P.W.D., Central Division, Aizwal without any rhymes and reason which is arbitrary, illegal and against the principles of Natural Justice. As such, the workman is entitled to protection & relief. In this regard I am inclined to rely upon the case of G.M., ONGC, Silchar vs ONGC Contractual Workers Union reported 2008 LAB I.C. 2665 (Supreme Court) wherein it was decided by the Apex Court that findings of fact by the Tribunal that workman an employee of ONGC, the workman would be entitled to all benefits available in that capacity & issue of regularization would pale into significance.

16. From my discussion and the findings arrived at as above and having regard to the ratio of the decisions of the Hon'ble Supreme Court, I am of the opinion that the contract between the management of Executive Engineer, Central Division, CPWD, Silchar/ Executive Engineer, Central Division, CPWD, Aizwal, and the so called Contractors with regard to employment of the workman Sri Bappa Chakrabarty is sham and bogus; and as such the action of the Management in terminating the service of the workman from 11.10.2006 is not legal and justified. In the result, the issue is decided in negative against the Management.

17. In view of the above circumstances it is held that the Management of C.P.W.D. Central Division, Aizwal illegally and arbitrarily dis-engaged the workman Sri Bappa Chakrabarty from his service and accordingly the workman is entitled to be reinstated. Since the workman was dis-engaged and had to lost a petty long period without any job for no fault of him and as there is nothing on record to show that the workman had been in employment in any other occupation, in my considered view the workman is entitled to 25% back wage on the basis of the prevailing rate of wages on the date of his dis-engagement. Accordingly the Reference Case is disposed of without any cost.

18. Send the Award to the Ministry as per procedure.

19. Given under my hand and seal of this Court on this 25th day of February, 2013.

L.C. DEY, Presiding Officer

नई दिल्ली, 20 मार्च, 2013

**का०आ० 927.**—औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार चीफ जनरल मैनेजर, टेलीकाम भवन, भोपाल के प्रबंधन के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण जबलपुर के पंचाट (संदर्भ संख्या सी०जी०आई०टी०एल०सी०आर०/260/99) को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 15/03/2013 को प्राप्त हुआ था।

[सं० एल-40012/01/1999-आई० आर० (डी०यू०)]

जोहन तोपनो, अवर सचिव

New Delhi, the 20th March, 2013

**S.O. 927.**—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award (Ref. No. CGIT/LC/R/260/99) of the Central Government Industrial Tribunal cum Labour Court Jabalpur as shown in the Annexure, in the Industrial dispute between the Chief General Manager, Telecom Bhavan, Bhopal and their workman, which was received by the Central Government on 15.03.2013.

[No. L-40012/01/1999-IR(DU)]

JOHN TOPNO, Under Secy.

#### ANNEXURE

#### Before the Central Government Industrial Tribunal Cum Labour Court, Jabalpur

No. CGIT/LC/R/260/99

PRESIDING OFFICER: SHRI R.B. PATLE

Shri Dinesh Kumar Goswami,

H.O Shri Murarilal Parasar,

Old Chungi Naka Road,

Gopalpura,

Distt. Morena (MP)

Workman

*Versus*

Chief General Manager,

Telecom Bhawan,

Hoshangabad Road,

Bhopal (MP)

Divisional Engineer (Phones),  
Lakshmi Colony,  
H/O Dr. Hakimsingh  
Dandothia,  
Morena (MP)

Management

### AWARD

Passed on this 26th day of February, 2013

1. As per letter dated 21-7-99 by the Government of India, Ministry of Labour, New Delhi, the reference is received. The reference is made to this Tribunal under Section -10 of I.D.Act, 1947 as per Notification . No.L-40012/1/99/IR(DU). The dispute under reference relates to:

"Whether the action of the management of Chief General Manager, Telecom, Bhopal in terminating the services of Shri Dinesh Kumar Goswami s/o Shri Sonpal Goswami after rendering his services from 1-8-91 to 16-5-97 is legal and justified? If not, to what relief the workman is entitled?"

2. After receipt of the reference, notices were issued to the parties. The 1st party/workman submitted statement of claim at Page 5/1 to 5/4. The case of the 1st party/workman as per the statement of claim is that from 1-8-91, he was working as Store Helper. He was appointed by IInd party. He was paid monthly wages from 1-3-1995. 1st party/workman was directed to work under IInd party Divisional Engineer, Telephones. 1st party/workman was required to work as a Driver. After 4 months working, 1st party/workman was directed to work under Divisional Engineer, Telephones. Work of Driver was extracted from him. However he was paid wages of Helper. IInd party & IIIrd party were annoyed because of his demand for confirmation for the post of Driver. IIIrd party orally terminated his services from 16-5-97. He was directed not to report on his work.

3. 1st party/workman submits that his services were illegally terminated despite his service record was satisfactory. He was working honestly for more than 240 days preceding the date of his termination, notice of termination was not issued, retrenchment compensation was not paid to him, was not furnished with list of employees working in the establishment of IInd and IIIrd party, permission was not obtained for retrenching his services, how it is submitted that IInd and IIIrd party violated Section 25-F, N&H of I.D.Act. 1st party/workman prays that he may be reinstated with back wages. The difference of wages of the post of Driver and Helper be paid to him.

4. IInd party/management filed Written Statement at Page 8/1 to 8/3. The IInd party/management denied that 1st party/workman was working with it. It is submitted that

workman was not engaged as Helper neither he was appointed on any of the post. 1st party/workman was not working in the establishment of IInd party. There is no question of termination of his services issuing notice for retrenchment, payment of compensation. That the department of IInd party/management gets their work performed through contractor. The contractor used to pay to the employees. The dispute is not tenable. There is no post of Helper in establishment of the IInd party. Therefore there is no question of reinstatement of the services of 1st party/workman. It is prayed that prayer be rejected.

5. 1st party/workman filed rejoinder to the Written Statement filed by the IInd party management retreating his contentions that he was working on muster roll of the department. Since his initial appointment in January 1985, he was continuously working. The management abruptly stopped him from job in 1987. Again he was engaged in 1991. In July 1995, 1st party/workman was transferred to office of IInd party. The work of Driver was extracted from him. He was illegally removed from work on 16-5-97. He further submits that there is vacant post of helper in the department and such work was extracted from him.

6. Considering pleadings on record, the points which arise for my consideration and determination are as under. My findings are recorded against each of them for the reasons as below:—

(i) Whether the action of the Management of Chief General Manager, Telecom, Bhopal in terminating the services of Shri Dinesh Kumar Goswami s/o Shri Sonpal Goswami after rendering his services from 1-8-91 to 16-5-97 is legal and justified?	In Affirmative
(ii) If not, what relief the workman is entitled to?	1st party/workman is entitled to one month's notice pay and retrenchment compensation equal to 6 months wages Compensation of Rs. 1,00,000/- instead of reinstatement.

### REASONS

7. Point No. 1— 1st party/workman is challenging legality of his termination from 16-5-97 by IInd party/management. He submits that initially he was working as Helper. His services were transferred to Sub Divisional office and work of Driver was extracted from him. That his services are orally terminated without compliance of Section 25-F, G of the I.D.Act. The IInd party/management denied all the material allegations of 1st party/workman rather IInd party

contents that workman was not working in his establishment. Working of muster roll was discontinued from 1988 and no employee was appointed by the department. The management was engaging contractors and contractor used to pay employees. 1st party/workman submitted affidavit of his evidence consistent with his pleadings. It is stated that he was initially appointed by SDO, Telephone Exchange, Morena as Store Helper from 1-8-91. His appointment was on daily wage basis against vacant sanctioned post. That he rendered services till 28-2-95 as store helper. He had completed 240 days service prior to his termination on 16-5-97. That he was asked to work as Driver from 1-3-95 under SDO, Telephone. He was thereafter continuously working as Driver and completed 240 days service. His services were dispensed. Other daily wage employees were engaged in his place. The employees junior to him were continued on work. In his cross-examination, 1st party/workman says initially he was engaged as labour in 1985. He continue to work till 1987, were doing line work of BSNL. His name was appearing in Muster. Appointment order, wage sheet were not maintained by the department. He was paid wages as per monthly rate. Termination order was not issued by SDO. When his services were terminated, other employees were working but he did not recollect their names. He denies that he was working as employee of contractor. Affidavit filed by Management witness Shri Sunil Kumar Jain is in the nature of total denial that workman was working in the department. He further stated that the department was engaging contractors and wages of the employees were paid by such contractor. IInd party had not produced any documents which contractor was engaged by the management, what are terms and conditions settled between the management and contractor, what kind of work was entrusted to the contractor. Thus the contention of IInd party/management is not supported by any evidence that the workman was working as employee of contractor.

8. I do not find reason to disbelieve the evidence of the 1st party/workman. IInd party management being an employee is expected to maintain record about engagement of the workman, payment of wages etc. which is not maintained by IInd party in the present case. As per evidence of 1st party, his services are terminated without compliance of Section 25-H, N is not shattered by IInd party. Therefore I record my finding on Point No.1 in Affirmative.

9. Point No.2— In view of my finding on Point No.1 question arises to what relief, workman is entitled? Though 1st party/workman claims that the sanctioned post of Helper is vacant. No evidence in that regard is produced. The evidence of 1st party/workman clearly shows that no process of his selection for appointment was followed. There is no evidence that his name was called from Employment Exchange. Other persons did not get

opportunity to participate in the Selection process, therefore reinstatement of 1st party/workman is not justified. Instead he would be entitled compensation of Rs. 1,00,000/- IInd party/management has violated provisions of Section 25-F not issuing one months notice for termination of service, not paying retrenchment compensation, 15 days pay for each years of completed service. As per record, 1st party/workman was working from 1985 to 1997. Period of about 12 years therefore workman is entitled to 15 days pay as retrenchment compensation and one month's pay in violation of Section 25-F by not issuing notice for retrenchment. Thus 1st party/workman is entitled to 6 months wages and one month's notice pay at the rate of last wage paid to him. As both parties have not adduced evidence—what wages were paid to Ist party/workman prior to his termination of service, said amount needs to be calculated and then paid. Accordingly I record my finding on Point No. 2.

10. Learned counsel for 1st party/workman relies on the issues held in (1) Case of L.Robert D'Souza Vrs. The Executive Engineer, Southern Railway & another in 1982-SCC(I)pg-645 & (2) Case of Mohan Lal Vrs. Management of M/S. Bharat Electronics Ltd. In 1982 SCC Case .Vol-3, Pg-225. I have carefully gone through facts and ratio held in these cases. The facts of present case are different. The ratio held in these cases cannot be applied in the case at hand as 1st party/workman had worked with IInd party for about 12 years.

11. In the result, I answer the dispute under reference as under:—

- "1. Termination of services of 1st party/workman from 16-5-97 is illegal. IInd party shall pay compensation Rs.1,00,000/- to 1st party/workman instead of reinstatement.
2. IInd party/management shall pay one month's notice pay and retrenchment compensation equal to 6 month's wages at the rate last wages paid to the 1st party/workman.

The amount calculated as per above be paid to 1st party/workman within 30 days. In case of default, amount shall carry interest @ 12 % interest per annum till its realization.

R.B. PATLE, Presiding Officer

नई दिल्ली, 22 मार्च, 2013

का०आ० 928.—औद्योगिक विवाद अधिनियम 1947 (1947 का 14) की धारा 17 का अनुसरण में केन्द्रीय सरकार मैनेजमेंट ऑफ बीएसएनएल पटना के प्रबंधन के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण/श्रम न्यायालय नं०- 2, धनबाद के (पंचात



11/2012) प्रकाशित करती है जो केन्द्रीय सरकार को 18-03-2013 को प्राप्त हुआ था।

[सं०एल-40012/53/2011- आई०आर० (डी०यू)]

सुमति सकलानी, अनुभाग अधिकारी

New Delhi, the 22nd March, 2013

**S.O. 928.**—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award (Ref. No. 11/2012) of the Central Government Industrial Tribunal Dhanbad No. 2 as shown in the Annexure, in the Industrial dispute between the employers in relation to the Management of BSNL, Patna and their workman, which was received by the Central Government on 18.03.2013.

[No. L-40012/53/2011-IR (DU)]

SUMATI SAKLANI, Section Officer

#### ANNEXURE

**Before the Central Government Industrial Tribunal (No. 2), at Dhanbad**

#### PRESENT

Shri Kishori Ram,  
Presiding Officer.

In the matter of an Industrial Dispute under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947

#### REFERENCE NO. 11 OF 2012

**PARTIES:** Employer in relation to the management of BSNL, Patna and their workmen.

#### APPEARANCES:

On behalf of the workman: None

On behalf of the management: None

State: Jharkhand Industry: Coal

Dated, Dhanbad, the 06th Feb. 2013

#### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour, in exercise of the power conferred on them under Section 10(1) (d) of the I.D. Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication *vide* their Order No. L-40012/53/2011-IR(DU) dt. 24.1.2012.

#### SCHEDULE

"Whether action of the management of PGM, BSNL, Patna in not regularising the services of the workman Shri Krishna Kumar Singh and regularising the services of his junior workman is legal and justified? What relief the workman is entitled to?"

2. Neither the Representative nor workman Krishna Kumar Singh appeared nor any written statement filed on

his behalf despite three Regd. notices to both the parties. None appeared for the management.

Perused the case record. It reveals the pendency of the case for filing written statement on behalf of the workman since 4.4.2012, for which Regd. Notices dt. 8.2.2012, 5.9.2012 and 30.10.2012 were issued to both the parties on their respective addresser noted in the Reference itself, even then none responded. The very conduct of the workman in this reference related to a claim for his regularisation shows *prima facie* his unwillingness to pursue or contest the case for a final adjudication.

Under these circumstances of uncertainty, proceeding with the case is unwarranted. Therefore the case is closed and accordingly, an order is passed as no industrial dispute existent.

Sd/

KISHORI RAM, Presiding Officer

नई दिल्ली, 25 मार्च, 2013

का०आ० 929.—औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एस०सी०सी०एल० के प्रबंधतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध 1 में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण हैदराबाद के पंचाट (संदर्भ संख्या 47/08) को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 25/03/2013 को प्राप्त हुआ था।

[सं० एल-22013/1/2013- आई०आर० (सी-II)]

बी०एम० पटनायक, डेस्क अधिकारी

New Delhi, the 25th March, 2013

**S.O. 929.**—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Hyderabad (47/2008) as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the Management of SCCL and their workmen, which was received by the Central Government on 25.03.2013.

[No. L-22013/1/2013-IR (C-II)]

B.M. PATNAIK, Desk Officer

#### ANNEXURE

**Before The Central Government Industrial Tribunal  
Cum Labour Court  
At Hyderabad**

Present:— Shri Ved Prakash Gaur  
Presiding Officer

Dated the 29th day of March, 2010  
INDUSTRIAL DISPUTE L.C.No. 47/2008

Between:

Sri Puli Raj Kumar,  
S/o Lingaiah,  
C/o Smt. A. Sarojana, Advocate,  
Flat No.G7, Ground Floor, Rajeshwari  
Gayatri Sadan, Opp: Badruka Jr. College  
For Girls, Kachiguda,  
Hyderabad. ....Petitioner  
and

1. The General Manager,  
M/s. Singareni Collieries Company Ltd.,  
Bhupalpally Area,  
Bhupalpally. Warangal District.
2. The Superintendent of Mines,  
M/s. Singareni Collieries Company Ltd.,  
KTK-2 Incline, Bhupalpally, Warangal District.  
.....Respondents

#### Appearances:

For the Petitioner : M/s. A. Sarojana, K. Vasudeva  
Reddy & P. Basavaiah, Advocates

For the Respondent : Sri MV. Hanumantha Rao, Advocate

#### AWARD

Sri Puli Raj Kumar, Ex-worker of M/s. Singareni Collieries Company Ltd., has filed this petition under Sec.2 A(2) of the I.D. Act, 1947 challenging the order of dismissal dated 6.2.2008 to reinstate him in service with full back wages, in light of the judgment of the Hon'ble High Court of Andhra Pradesh reported in W.P. No.8395 of 1989 dated 3.8.1995 between Sri U. Chinnappa and M/s. Cotton Corporation of India and two others.

2. It has been alleged by the Petitioner that initially he was appointed as badli filler on 21.3.1997 later on he was appointed as coal filler in the year 2004. During the year 2005 Petitioner workman suffered ill-health and family problems due to which he was compelled to remain absent for his duties and a chargesheet dated 4/5.1.2006 was issued alleging that Petitioner remained absent during the year 2005 which amounts to misconduct under company's standing orders 25.25 and 25.31. Consequently an enquiry was conducted with pre-determined notion. During the enquiry Petitioner was not given any opportunity much less valid in nature. Basing on such lopsided enquiry, Enquiry Officer held the charges to be proved. A show cause notice dated 20.12.2006 was issued basing on the finding of the Enquiry Officer. During the course of enquiry Petitioner categorically pleaded his inability to perform his duties during 2005 but it was not considered by the Enquiry Officer. The Petitioner further pleaded that he will remain regular in future. Such undertaking of the Petitioner was

also not considered, he was dismissed from service. The Petitioner has challenged the enquiry on the following grounds:

(a) the enquiry was conducted in a routine and mechanical manner with pre-determined notion to somehow or the other to put the Petitioner to extreme hardship of dismissal from the service.

(b) the Enquiry Officer and the Disciplinary Authority failed to apply his mind while issuing the impugned dismissal order dated 6.2.2008 and he did not delve into any misconduct and punishment inflicted upon the Petitioner.

(c) the procedure of enquiry was not explained to the Petitioner and he was not offered assistance of co-workers. The Petitioner was not aware of procedure of enquiry. Thus, he could not participate the proceedings effectively. The Petitioner has shown all the documents and records of his continued ill-health but it was ignored by the Enquiry Officer. Thus, great prejudice has been caused to the Petitioner.

(d) the dismissal order has not been approved by competent authority.

(e) no opportunity was given to the Petitioner to produce his evidence.

(f) merely holding the charges as proved, ignoring the submissions of the Petitioner, the finding of the Enquiry Officer is based on no reasoning or valid reasoning.

(g) the proceeding of the enquiry was conducted in a language which was not known to the Petitioner.

(h) the witnesses produced by the Presenting Officer are not knowing the facts of the case of the Petitioner.

(i) though the Petitioner pleaded about his absence but he has explained that his absence was due to ill-health and family problems which has not been considered. The punishment is harsh. The Petitioner is the sole bread earner and his wife, children and widowed mother are facing hardships due to the dismissal of the Petitioner. Hence, the dismissal order be quashed.

3. Counter statement was filed by the Respondent. It has been stated by the Respondent that though the Petitioner was confirmed as a coal filler in the year 2004, but he remained absent during the year 2005 and thus, he has committed misconduct under company's Standing Orders No. 25.25 and 25.31 which reads as follows:

"25.25 -- Habitual late attendance or habitual absence from duty without sufficient cause;

25.31 -- Absence from duty without sanctioned leave or sufficient cause or overstaying beyond sanctioned leave."

Chargesheet was issued to the Petitioner informing that enquiry will be conducted in his case on 24.3.2006 at 11 AM in the office of Superintendent of Mines No. 5B

incline, Kothagudem and Petitioner was directed to appear along with his witness and documents. Petitioner participated in the enquiry, he was given full and fair opportunity in the enquiry. Petitioner admitted guilt of the charge and also accepted that he remained absent from duty without getting leave. Thus, Enquiry Officer submitted his report that the charges levelled against the Petitioner were proved. A second show cause notice was also given on 20.12.2006 along with a copy of enquiry report to submit explanation by the Petitioner. Petitioner submitted his representation. He has put in 106 musters in 2003, 102 musters in 2004, 61 musters in 2005 and 154 musters in 2006, the charges were proved against the Petitioner and thus he was dismissed *w.e.f.* 8.2.2008. During the course of enquiry Petitioner claimed ill-health, but he did not substantiate his statement with valid documentary evidence. Petitioner was counselled on 24.3.2006 and 18.4.2006 to mend his ways of working, but no improvement was shown by the Petitioner. Hence, the order of dismissal was passed. There is no force in claim petition, grounds raised by the Petitioner are incorrect and baseless.

4. Both parties have submitted their respective evidence. Petitioner has filed copy of the dismissal order whereas Respondent has filed xerox copy of chargesheet dated 5.1.2006, enquiry proceeding dated 5.1.2006, statement of the management witness and that of delinquent worker, enquiry report, second show cause notice, office order and removal order.

5. It has to be mentioned at this stage that though the Petitioner has challenged the legality and validity of enquiry proceeding through his claim statement but he has moved memo dated 21.1.2010 conceding the legality and validity of the domestic enquiry, thereby the domestic enquiry has been held to be legal and valid.

6. Learned Counsel for the Petitioner has argued that he has conceded the legality and validity of the departmental proceedings, but under Sec. 11A of the Industrial Disputes Act, 1947 the Petitioner has every right and authority to point out the discrepancies and illegalities in the finding arrived at by the Enquiry Officer. He has further argued that workman claimant has stated before the Enquiry Officer that he remained absent due to ill-health. This contention of the Petitioner was not doubted by the Presenting Officer nor the Presenting Officer challenged the statement of the Petitioner, thus, the Petitioner's statement that he remained ill during absent period remained unchallenged, thus, the Enquiry Officer was bound to accept the statement of the Petitioner that he remained absent due to illness and conclusion that no sufficient cause has been shown by the Petitioner for remaining absent in the year 2005 is misconceived and based on - misleading facts and evidence. As against this argument of the Learned Counsel for the Petitioner Respondent's counsel has argued that though the claimant stated that he remained absent due to ill-health, he did not disclosed

before the Enquiry Officer to which illness the Petitioner could not attend to his duties on the particular date mentioned in the chargesheet through out the year 2005. He has not disclosed the name of the disease if he remained ill through out the year which treatment he has taken and which doctor has treated the Petitioner all these facts were very material which would have been stated and by Petitioner, but neither the Petitioner disclosed about his disease nor the treatment taken by him, nor the name of the medical practitioner under whose guidance the Petitioner was taken treatment. Moreover, it is admitted by claimant himself before the Enquiry Officer that he admit to his guilt that he remained absent on the dates stated by Sri R. Vijaya Kumar, O.S., and Sri V. Sambasiva Rao, a special grade clerk who was responsible to maintain the attendance register and statement of the Petitioner and prepares the payment statement for the Petitioner's wages. Since Petitioner himself has admitted and stated that "I remained absent without sanctioned leave or sick leave; for 265 days on the date mentioned in the chargesheet, as stated by pay sheet clerk Sri V. Sambasiva Rao." In light of categorical statement of the Petitioner the conclusion arrived at by the Enquiry Officer can not be said to be based on no evidence or non-application of mind or non-application of statement of the Petitioner.

7. I have gone through the enquiry report and entire enquiry proceedings. I have also gone through the statement of management witness Sri R. Vijaya Kumar and Sri V. Sambasiva Rao, Special Grade Clerk and that of delinquent employee Sri P. Raj Kumar and I am also of the view that the reasoning given by the Enquiry Officer for arriving at his conclusion is based on the statement of the management witnesses and that of the workman. So the allegation of the Petitioner's counsel that Enquiry Officer has not applied his mind to the facts and statement of the Petitioner or has not considered the statement of the Petitioner that he remained absent due to ill-health is unfounded and baseless, because the Enquiry Officer has given cogent reasons for not believing the statement of the Petitioner that he remained absent due to ill-health because that statement was not substantiated with relevant proof. The reasoning of the Enquiry Officer to disbelieve the statement of the Petitioner is based on reasonable grounds and thus there is no force in the argument of the Learned Counsel for the Petitioner that the finding of the Enquiry Officer is perverse and without evidence it has got no merit. This tribunal is also of the view that evidence produced by the Presenting Officer before the Enquiry Officer was sufficient to prove the charges levelled against the Petitioner and no fault can be find in the finding of the Enquiry Officer.

8. The Learned Counsel for the Petitioner has argued that the Petitioner remained regular to his duties, as he was appointed in the year 1997 and was confirmed and appointed as regular coal filler in 2002 but he has absented himself in the year 2005 and had put in only 61 musters and

remained absent for 256 days through out the year. As such for remaining absent during the year 2005 only the Petitioner should not have been dismissed from the service, because prior to 2005 the Petitioner's services were satisfactory and that was the reason he was confirmed as coal filler in the year 2004. As against this argument of the Learned Counsel for the Petitioner Learned Counsel for the Respondent has argued that Petitioner was a coal filler and an underground employee, he was expected to put in 190 days musters in a calendar year. But he put in only 106 days in 2003, 102 days in 2004. thus, his past services were also neither regular nor satisfactory. I have considered this argument of the Learned Counsel for the Respondent but I am not convinced with the argument of the Learned Counsel for the Respondent that previous years services of the Petitioner were also not satisfactory, if he was not regular he would not be confirmed as coal filler in the year 2004. Thus, there is force in the argument of the Learned Counsel for the Petitioner that based on the previous service of the Petitioner his services were confirmed in the year 2004.

9. Now, it has to be considered whether the absence of the Petitioner in the year 2005, punishment of dismissal was sufficient or disproportionate to the Petitioner's misconduct. It is undisputed fact that Petitioner remained absent for 265 days in the year 2005 in different months of the year. It was only in the month of November, 2005 that Petitioner was not absent. He has pleaded ill- health but has not been able to substantiate it, thus, punishment for remaining absent through out the year and having only put in 61 musters, proves the habitual absence of Petitioner. For habitual absence, in a case reported in **2009 ALD page 256 Hon'ble High Court of A.P., has expressed its opinion that if the workman has admitted his guilt to remain absent, his absence is proved with the evidence, then punishment of dismissal is not disproportionate and it can not be challenged.** This case law is applicable in this case, no doubt previous service was satisfactory and the workman was confirmed in the year 2004 but he failed to put in regular duties during the year 2005. He habitually remained absent through out the year and he could not explain with convincing proof that his absence was due to ill-health. Thus, the punishment imposed on him can not be said to be disproportionate. There is no force in this petition, it deserves to be dismissed. The Petitioner is not entitled for any relief.

Award passed accordingly. Transmit.

Dictated to Smt. P. Phani Gowri, Personal Assistant transcribed by her corrected by me on this the 29th day of March, 2010.

M. VIJAYA LAKSHMI, Presiding Officer,  
(VED PRAKASH GAUR)  
For Erstwhile Presiding Officer

#### Appendix of evidence

Witness examined for the Petitioner	Witness examined for the Respondent
NIL	NIL

#### Documents marked for the Petitioner

NIL

#### Documents marked for the Respondent

NIL

नई दिल्ली 25 मार्च, 2013

का०आ० 930.—औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एफ०सी०आई० के प्रबंधन के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण लखनऊ के पंचाट (आईडी संख्या 67/2012) को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 15.03.2013 को प्राप्त हुआ था।

[सं० एल-22011/25/2011-आई आर (सीएम-II)]

बी०एम० पटनायक, डेस्क अधिकारी

New Delhi, the 25th March, 2013

**S.O. 930.**—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award (**Ref. No. 67/2012**) of the **Cent. Govt. Indus. Tribunal-cum-Labour Court, Lucknow** as shown in the Annexure, in the Industrial dispute between the Management of **Food Corporation of India** and their workman, received by the Central Government on **25.03.2013**.

[No. L-22011/25/2011-IR(CM-II)]

B.M. PATNAIK, Desk Officer

#### ANNEXURE

#### CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL- CUM-LABOUR COURT, LUCKNOW

#### PRESENT

Dr. MANJU NIGAM  
PRESIDING OFFICER

I.D. No. 67/2012

Ref. No. L-22011/25/2011-IR (CM-II) dated: 09.01.2012

#### BETWEEN

The General Secretary  
Bhartiya Khadya Nigam, Shiv Shramik Sangh  
Vill. & Post. -Samaspur  
Distt. -Basti  
Uttar Pradesh  
(Espousing case of 598 workmen)

#### AND

The General Manager  
Food Corporation of India  
TC/3C, Vibhuti Khand, Gomti Nagar  
Lucknow-206010



**AWARD**

1. By order No. L-22011/25/2011-IR (CM-II) dated 09.01.2012 the Central Government in the Ministry of Labour, New Delhi in exercise of powers conferred by clause (d) of sub section (1) and sub section (2A) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) referred this industrial dispute between the General Secretary, Bhartiya Khadya Nigam, Shiv Shramik Sangh, Vill. & Post -Samaspur, Distt. -Basti and the General Manager, Food Corporation of India, TC/3C, Vibhuti Khand, Gomti Nagar, Lucknow for adjudication initially to the CGIT-cum-Labour Court, Kanpur and subsequently the Central Government *vide* their order dated 06.07.2012 transferred the case to this CGIT -cum-Labour Court, Lucknow for adjudication.

2. The reference under adjudication is:

"Whether the action of the management of FCI, Lucknow in not regularizing the services of enlisted 598 contract labourers who were working in FSD, Gonda after issue of Notification No. 947 (E) dated 23.04.2010 of Govt. of India, Ministry of Labour & Employment, New Delhi is just and proper? To what relief the concerned contract labourers are entitled to?"

3. The order of reference was firstly referred to the CGIT-cum-Labour Court, Kanpur and subsequently the Central Government in the Ministry of Labour & Employment *vide* their order dated 06.07.2012 transferred the case from CGIT-cum-Labour Court, Kanpur to the CGIT -cum-Labour Court, Lucknow and accordingly the case was registered and the parties were issued registered notices for their appearance before this Tribunal and filing their respective claim.

4. Parties filed their authority before this Tribunal; and on 06.11.2012 the workman's union filed an application W-12 seeking time to file the statement of claim. The application W-12 was enclosed with a copy an application dated 31.10.2012, addressed to the Desk Officer, Ministry of Labour to the effect that the list of the workman whose cause has been espoused in the present case has not been enclosed and in the absence of the same the union is unable to file statement of claim before this Tribunal; accordingly, the Ministry was requested to furnish copy of the list of workmen involved in the case. The next date 12.12.2012 was fixed for statement of claim. On 18.12.2012 the statement of claim was not filed on the same ground; and next date 08.01.2013 was fixed. On 08.01.2013 the parties remained absent and accordingly, 26.02.2013 was fixed for further orders.

5. Today the parties are being represented by their authorized representatives and an application, W-13 has been moved by the authorized representative of the

workman's union stating therein that the reference order is erroneous as the same has not been enclosed with the list of workmen whose cause has been espoused in the present industrial dispute; and accordingly, he does not want to press the present case. He made an endorsement to the effect that "**Mahodaya, es prarthna patra ke adhaar par main vaad ko bal nahi deta hun (Not Press)**". The application W-13 is not opposed by the authorized representative of the management.

6. In view of the facts and circumstances as stated hereinabove, since the authorized representative of the union has 'not pressed' the present industrial dispute and the authorized representative of the management has not opposed their move, there is no need to proceed further with the present industrial dispute.

7. Accordingly, 'no claim' award is given in the present industrial dispute. No relief is required to be given to the workmen concerned in the absence of any statement of claim from the workman's union. The reference under adjudication is answered accordingly.

8. Award as above.

LUCKNOW  
26.02.2013

DR. MANJUNIGAM  
Presiding Officer

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2013

का०आ० 931.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 91-क के साथ पठित धारा 88 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा हिन्दुस्तान पेपर कार्पोरेशन लिमिटेड की नगांव पेपर मिल के कारखानों/स्थापनाओं के नियमित कर्मचारियों को इस अधिनियम के प्रवर्तन से छूट करती है। यह छूट, 30 मार्च, 2013 से एक वर्ष की अवधि के लिए लागू रहेगी।

2. उक्त छूट निम्नलिखित शर्तों के अधीन हैं; अर्थातः—

- (1) पूर्वोक्त स्थापना जिसमें कर्मचारी नियोजित हैं, एक रजिस्टर रखेगी, जिसमें छूट प्राप्त कर्मचारियों के नाम और पदनाम दिखाये जायेंगे;
- (2) इस छूट के होते हुए भी, कर्मचारी उक्त अधिनियम के अधीन ऐसी प्रसुविधाएं प्राप्त करते रहेंगे जिनको पाने के लिए वे इस अधिसूचना द्वारा दी गई छूट के प्रवृत्त होने की तारीख से पूर्व संदत्त अंशदानों के आधार पर हकदार हो जाते हैं;
- (3) छूट प्राप्त अवधि के लिए, यदि कोई अभिदाय पहले ही किए जा चुके हों, तो वे वापस नहीं किए जाएंगे;
- (4) उक्त कारखाने/स्थापना का नियोजक उस अवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने/स्थापना पर उक्त अधिनियम (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अवधि कहा गया है) प्रवर्तमान था ऐसी विवरणियां, ऐसे प्रारूप में और ऐसी

विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के अधीन उसे उक्त अवधि की बाबत देनी अपेक्षित होती थीं;

- (5) निगम द्वारा उक्त कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम की धारा 45 की उप-धारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई अन्य पदधारी;

(i) धारा 44 की उप-धारा (1) के अधीन, उक्त अवधि की बाबत दी गई किसी विवरण की विशिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्थ; अथवा

(ii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाअपेक्षित रजिस्टर और अभिलेख उक्त अवधि के लिए रखे गये थे या नहीं; या

(iii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिये गए उन फायदों को, जिसके फलस्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुआ है या नहीं; या

(iv) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस अवधि के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में अधिनियम के उपबंध प्रवृत्त थे, ऐसे किन्हीं उपबंधों का अनुपालन किया गया था या नहीं, निम्नलिखित कार्य करने के लिए सशक्त होगा:—

(क) प्रधान या आसन्न नियोजक से अपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या अन्य पदधारी आवश्यक समझता है; अथवा

(ख) ऐसे प्रधान या आसन्न नियोजक के अधिभोगाधीन, किसी कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह अपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन और मजदूरी के संदाय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियां और अन्य दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या अन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करें और उनकी परीक्षा करने दें या ऐसी जानकारी दें जिसे वे आवश्यक समझते हैं; या

(ग) प्रधान या आसन्न नियोजक की, उसके अभिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति को, जो ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में पाया जाए, यह विश्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना; या

(घ) ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में रखे गए किसी रजिस्टर, लेखा, बही या अन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उद्धरण लेना;

(ङ) यथानिर्धारित अन्य शक्तियों का प्रयोग करना।

- (6) विनिवेश/निगमीकरण के मामले में, प्रदत्त छूट स्वतः रद्द हो जाएगी और तब नए प्रतिष्ठान को छूट हेतु समुचित सरकार की अनुमति लेनी होगी।

[सं एस-38014/4/2013-एसएस-I]

नरेश जायसवाल, अवर सचिव

New Delhi, the 4th April, 2013

**S.O. 931.**—In exercise of the power conferred by Section 88 read with Section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government hereby exempts the regular employees of factories/establishments of **Nagaon Paper Mill of Hindustan Paper Corporation Ltd.**, from the operation of the said Act. **The exemption shall be effective w.e.f. 30.03.2013 for a period of one year.**

2. The above exemption is subject to the following conditions namely:—

- (1) The aforesaid establishments wherein the employees are employed shall maintain a register showing the name and designations of the exempted employees;
- (2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates;
- (3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refundable;
- (4) The employer of the said factory/establishment shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred as the said period), such returns in such forms and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;
- (5) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under sub-section (1) of Section 45 of the said ESI Act or other official of the Corporation authorized in this behalf by it, shall, for the purpose of:—

(i) Verifying the particulars contained in any

- returned submitted under sub-section (1) of section 44 for the said period; or
- (ii) Ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
- (iii) Ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
- (iv) Ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory to be empowered to:
- require the principal or immediate employer to him such information as he may consider necessary for the purpose of this Act; or
  - at any reasonable time enter any factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such inspector or other official and allow him to examine accounts, books and other documents relating to the employment of personal and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
  - examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment, office or other premises or any person whom the said inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
  - make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises.
  - exercise such other powers as may be prescribed.
- (6) In case of disinvestment/corporatation, the exemption granted shall become automatically cancelled and then the new entity will have to

approach the appropriate Government for exemption.

[F.No. S-38014/4/2013-SS-I]

NARESH JAISWAL, Under Secy.

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2013

का०आ० 932.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 91-क के साथ पठित धारा 88 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा भारतीय इस्पात प्राधिकरण लिमिटेड के केन्द्रीय विपणन संगठन के कारखानों/स्थापनाओं के नियमित कर्मचारियों को इस अधिनियम के प्रवर्तन से छूट प्रदान करती है। यह छूट, 30 मार्च, 2013 से एक वर्ष की अवधि के लिए लागू रहेगी।

2. उक्त छूट निम्नलिखित शर्तों के अधीन हैं; अर्थातः—

- पूर्वोक्त स्थापना जिसमें कर्मचारी नियोजित हैं, एक रजिस्टर रखेगी, जिसमें छूट प्राप्त कर्मचारियों के नाम और पदनाम दिखाये जायेंगे;
- इस छूट के होते हुए भी, कर्मचारी उक्त अधिनियम के अधीन ऐसी प्रसुविधाएं प्राप्त करते रहेंगे जिनको पाने के लिए वे इस अधिसूचना द्वारा दी गई छूट के प्रवृत्त होने की तारीख से पूर्व संदत्त अंशदानों के आधार पर हकदार हो जाते हैं;
- छूट प्राप्त अवधि के लिए, यदि कोई अभिदाय पहले ही किए जा चुके हों, तो वे वापस नहीं किए जाएंगे;
- उक्त कारखाने/स्थापना का नियोजक उस अवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने/स्थापना पर उक्त अधिनियम (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अवधि कहा गया है) प्रवर्तमान था ऐसी विवरणियां, ऐसे प्रारूप में और ऐसी विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के अधीन उसे उक्त अवधि की बाबत देनी अपेक्षित होती थी;
- निगम द्वारा उक्त कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम की धारा 45 की उप-धारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई अन्य पदधारी;
  - धारा 44 की उप-धारा (1) के अधीन, उक्त अवधि की बाबत दी गई किसी विवरण की विशिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्थ; अथवा
  - यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाअपेक्षित रजिस्टर और अभिलेख उक्त अवधि के लिए रखे गये थे या नहीं; या
  - यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिये गए उन फायदों को, जिसके



फलस्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुआ है या नहीं; या

- (iv) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस अवधि के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में अधिनियम के उपबंध प्रवृत्त थे, ऐसे किन्हीं उपबंधों का अनुपालन किया गया था या नहीं, निम्नलिखित कार्य करने के लिए सशक्त होगा:—

(क) प्रधान या आसन्न नियोजक से अपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या अन्य पदधारी आवश्यक समझता है; अथवा

(ख) ऐसे प्रधान या आसन्न नियोजक के अधिभोगाधीन, किसी कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह अपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन और मजदूरी के संदाय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियां और अन्य दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या अन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करें और उनकी परीक्षा करने दें या ऐसी जानकारी दें जिसे वे आवश्यक समझते हैं; या

(ग) प्रधान या आसन्न नियोजक की, उसके अभिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति को, जो ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में पाया जाए, यह विश्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना; या

(घ) ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में रखे गए किसी रजिस्टर, लेखा, बही या अन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उद्धरण लेना;

(ङ) यथानिर्धारित अन्य शक्तियों का प्रयोग करना।

6. विनिवेश/निगमीकरण के मामले में, प्रदत्त छूट स्वतः रद्द हो जाएगी और तब नए प्रतिष्ठान को छूट हेतु समुचित सरकार की अनुमति लेनी होगी।

[फा० सं० एस-38013/4/2013-एसएस-I]  
नरेश जायसवाल, अवर सचिव

New Delhi, the 4th April, 2013

**S.O. 932.**—In exercise of the power conferred by Section 88 read with Section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government

hereby exempts the regular employees of factories/ establishments of Central Marketing Organisation of Steel Authority of India Ltd. from the operation of the said Act. *The exemption shall be effective w.e.f. 30.03.2013 for a period of one year.*

2. The above exemption is subject to the following conditions namely:—

(1) The aforesaid establishments wherein the employees are employed shall maintain a register showing the name and designation of the exempted employees';

(2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates;

(3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refundable;

(4) The employer of the said factory/establishment shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred as the said period), such returns in such forms and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;

(5) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under Sub-Section (1) of Section 45 of the said ESI Act or other official of the Corporation authorized in this behalf by it, shall, for the purpose of:—

(i) Verifying the particulars contained in any returned submitted under Sub-section (1) of Section 44 for the said period; or

(ii) Ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or

(iii) Ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or

(iv) Ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory to be empowered to:

(a) require the principal or immediate employer to him such information as

- he may consider necessary for the purpose of this Act; or
- (b) at any reasonable time enter any factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such inspector or other official and allow him to examine accounts, books and other documents relating to the employment of personal and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
  - (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment office or other premises or any person whom the said inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
  - (d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises;
  - (e) exercise such other powers as may be prescribed.
- (6) In case of disinvestment/corporatization, the exemption granted shall become automatically cancelled and then the new entity will have to approach the appropriate Government for exemption.

[F.No. S-38014/3/2013-SS-I]

NARESH JAISWAL, Under Secy.

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2013

का०आ० 933.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 91-क के साथ पठित धारा 88 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा हिन्दुस्तान एन्टीबायोटेक्स लि०, पिम्परी, पुणे कारखानों/स्थापनाओं के नियमित कर्मचारियों को इस अधिनियम के प्रवर्तन से छूट प्रदान करती है। यह छूट, 30 मार्च, 2013 से एक वर्ष की अवधि के लिए लागू रहेगी।

2. उक्त छूट निम्नलिखित शर्तों के अधीन हैं; अर्थात्:—

- (1) पूर्वोक्त स्थापना जिसमें कर्मचारी नियोजित हैं, एक रजिस्टर रखेगी, जिसमें छूट प्राप्त कर्मचारियों के नाम और पदनाम दिखाये जायेंगे;

- (2) इस छूट के होते हुए भी, कर्मचारी उक्त अधिनियम के अधीन ऐसी प्रसुविधाएं प्राप्त करते रहेंगे जिनको पाने के लिए वे इस अधिसूचना द्वारा दी गई छूट के प्रवृत्त होने की तारीख से पूर्व संदत्त अंशदानों के आधार पर हकदार हो जाते हैं;
- (3) छूट प्राप्त अवधि के लिए, यदि कोई अभिदाय पहले ही किए जा चुके हों, तो वे वापस नहीं किए जाएंगे;
- (4) उक्त कारखाने/स्थापना का नियोजक उस अवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने/स्थापना पर उक्त अधिनियम (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अवधि कहा गया है) प्रवर्तमान था ऐसी विवरणियां, ऐसे प्रारूप में और ऐसी विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के अधीन उसे उक्त अवधि की बाबत देनी अपेक्षित होती थी;
- (5) निगम द्वारा उक्त कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम की धारा 45 की उप-धारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई अन्य पदधारी:—
  - (i) धारा 44 की उप-धारा (1) के अधीन, उक्त अवधि की बाबत दी गई किसी विवरण की विशिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्थ; अथवा
  - (ii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाअपेक्षित रजिस्टर और अभिलेख उक्त अवधि के लिए रखे गये थे या नहीं; या
  - (iii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिये गए उन फायदों को, जिसके फलस्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुआ है या नहीं; या
  - (iv) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस अवधि के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में अधिनियम के उपबंध प्रवृत्त थे, ऐसे किन्हीं उपबंधों का अनुपालन किया गया था या नहीं, निम्नलिखित कार्य करने के लिए सशक्त होगा:—
    - (क) प्रधान या आसन्न नियोजक से अपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या अन्य पदधारी आवश्यक समझता है; अथवा
    - (ख) ऐसे प्रधान या आसन्न नियोजक के अधिभोगाधीन, किसी कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह अपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन

और मजदूरी के संदाय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियां और अन्य दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या अन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करें और उनकी परीक्षा करने दें या ऐसी जानकारी दें जिसे वे आवश्यक समझते हैं; या

- (ग) प्रधान या आसन्न नियोजक की, उसके अभिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति को, जो ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में पाया जाए, यह विश्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना; या
  - (घ) ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में रखे गए किसी रजिस्टर, लेखा, बही या अन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उद्धरण लेना;
  - (ङ) यथानिर्धारित अन्य शक्तियों का प्रयोग करना।
6. विनिवेश/निगमीकरण के मामले में, प्रदत्त छूट स्वतः रद्द हो जाएगी और तब नए प्रतिष्ठान को छूट हेतु समुचित सरकार की अनुमति लेनी होगी।

[फा० सं० एस-38014/15/2013-एस एस-I]

नरेश जायसवाल, अवर सचिव

New Delhi, the 4th April, 2013

**S.O. 933.**—In exercise of the power conferred by Section 88 read with Section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government hereby exempts the regular employees of factories/ establishments of **Hindustan Antibiotics Ltd., Pimpri, Pune** from the operation of the said Act. *The exemption shall be effective w.e.f. 30.03.2013 for a period of one year.*

2. The above exemption is subject to the following conditions namely:—

- (1) The aforesaid establishments wherein the employees are employed shall maintain a register showing the name and designation of the exempted employees';
- (2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates;
- (3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refundable;
- (4) The employer of the said factory/establishment shall submit in respect of the period during which

that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred as the said period), such returns in such forms and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;

- (5) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under Sub-section (1) of Section 45 of the said ESI Act or other official of the Corporation authorized in this behalf by it, shall, for the purpose of:—

- (i) Verifying the particulars contained in any returned submitted under Sub-section (1) of Section 44 for the said period; or
- (ii) Ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
- (iii) Ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or

- (iv) Ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory to be empowered to:

- (a) require the principal or immediate employer to him such information as he may consider necessary for the purpose of this Act; or
- (b) at any reasonable time enter any factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such inspector or other official and allow him to examine accounts, books and other documents relating to the employment of personal and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment office or other premises or any person whom the said inspector or other official has

reasonable cause to believe to have been an employee; or

- (d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises;
  - (e) exercise such other powers as may be prescribed.
- (6) In case of disinvestment/corporatization, the exemption granted shall become automatically cancelled and then the new entity will have to approach the appropriate Government for exemption.

[F.No. S-38014/15/2013-SS-I]

NARESH JAISWAL, Under Secy.

नई दिल्ली, 8 अप्रैल, 2013

**का०आ० 934.**— केन्द्रीय सरकारी, कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 91-क के साथ पठित धारा 88 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा भारतीय इस्पात प्राधिकरण लिमिटेड रिफ्रेक्टरी की इकाईयां, भिलाई, छत्तीसगढ़; आईएफआईसीओ, मारर, झारखण्ड और रांची रोड, मारर, झारखण्ड के कारखानों/स्थापनाओं के नियमित कर्मचारियों को इस अधिनियम के प्रवर्तन से छूट प्रदान करती है। यह छूट, 30 मार्च, 2013 से एक वर्ष की अवधि के लिए लागू रहेगी।

2. उक्त छूट निम्नलिखित शर्तों के अधीन है; अर्थात:—

- (1) पूर्वोक्त स्थापना जिसमें कर्मचारी नियोजित हैं, एक रजिस्टर रखेगी, जिसमें छूट प्राप्त कर्मचारियों के नाम और पदनाम दिखाये जायेंगे;
- (2) इस छूट के होते हुए भी, कर्मचारी उक्त अधिनियम के अधीन ऐसी प्रसुविधाएं प्राप्त करते रहेंगे जिनको पाने के लिए वे इस अधिसूचना द्वारा दी गई छूट के प्रवृत्त होने की तारीख से पूर्व संदत्त अंशदानों के आधार पर हकदार हो जाते हैं;
- (3) छूट प्राप्त अवधि के लिए, यदि कोई अभिदाय पहले ही किए जा चुके हों, तो वे वापस नहीं किए जाएंगे;
- (4) उक्त कारखाने/स्थापना का नियोजक उस अवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने/स्थापना पर उक्त अधिनियम (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अवधि कहा गया है) प्रवर्तमान था ऐसी विवरणियां, ऐसे प्रारूप में और ऐसी विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के अधीन उसे उक्त अवधि की बाबत देनी अपेक्षित होती थी;
- (5) निगम द्वारा उक्त कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम की धारा 45 की उप-धारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई

निरीक्षक या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई अन्य पदधारी:—

- (i) धारा 44 की उप-धारा (1) के अधीन, उक्त अवधि की बाबत दी गई किसी विवरण की विशिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्थ; अथवा
- (ii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाअपेक्षित रजिस्टर और अभिलेख उक्त अवधि के लिए रखे गये थे या नहीं; या
- (iii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिये गए उन फायदों को, जिसके फलस्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुआ है या नहीं; या
- (iv) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस अवधि के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में अधिनियम के उपबंध प्रवृत्त थे, ऐसे किन्ही उपबंधों का अनुपालन किया गया था या नहीं, निम्नलिखित कार्य करने के लिए सशक्त होगा:—
  - (क) प्रधान या आसन्न नियोजक से अपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या अन्य पदधारी आवश्यक समझता है; अथवा
  - (ख) ऐसे प्रधान या आसन्न नियोजक के अधिभोगाधीन, किसी कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह अपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन और मजदूरी के संदाय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियां और अन्य दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या अन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करें और उनकी परीक्षा करने दें या ऐसी जानकारी दें जिसे वे आवश्यक समझते हैं; या
  - (ग) प्रधान या आसन्न नियोजक की, उसके अभिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति को, जो ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में पाया जाए, यह विश्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना; या
  - (घ) ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में रखे गए किसी रजिस्टर, लेखा, बही या अन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उद्धरण लेना;

(ड) यथानिर्धारित अन्य शक्तियों का प्रयोग करना।

6. विनिवेश/निगमीकरण के मामले में, प्रदत्त छूट स्वतः रद्द हो जाएगी और तब नए प्रतिष्ठान को छूट हेतु समुचित सरकार की अनुमति लेनी होगी।

[एफ सं० एस-38014/11/2013-एस एस-I]

नरेश जायसवाल, अवर सचिव

New Delhi, the 8th April, 2013

**S.O. 934.**—In exercise of the power conferred by Section 88 read with Section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government hereby exempts the regular employees of factories/establishments of SAIL Refractory Units at Bhilai, Chhattisgarh; IFICO, Marar, Jharkhand and Ranchi Road, Marar, Jharkhand from the operation of the said Act. The exemption shall be effective *w.e.f.* 30.03.2013 for a period of one year.

2. The above exemption is subject to the following conditions namely:—

- (1) The aforesaid establishments wherein the employees are employed shall maintain a register showing the name and designation of the exempted employees';
- (2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates;
- (3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refundable;
- (4) The employer of the said factory/establishment shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred as the said period), such returns in such forms and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;
- (5) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under Sub-section (1) of Section 45 of the said ESI Act or other official of the Corporation authorized in this behalf by it, shall, for the purpose of:—

- (i) Verifying the particulars contained in any returned submitted under Sub-section (1) of Section 44 for the said period; or
- (ii) Ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
- (iii) Ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
- (iv) Ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory to be empowered to:
  - (a) require the principal or immediate employer to him such information as he may consider necessary for the purpose of this Act; or
  - (b) at any reasonable time enter any factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such inspector or other official and allow him to examine accounts, books and other documents relating to the employment of personal and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
  - (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment office or other premises or any person whom the said inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
  - (d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises;
  - (e) exercise such other powers as may be prescribed.
- (6) In case of disinvestment/corporatization, the exemption granted shall become automatically



cancelled and then the new entity will have to approach the appropriate Government for exemption.

[No. S-38014/11/2013-SS-I]

NARESH JAISWAL, Under Secy.

नई दिल्ली, 8 अप्रैल, 2013

का०आ० 935.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 91-क के साथ पठित धारा 88 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा भारतीय इस्पात प्राधिकरण लिमिटेड के भिलाई स्टील प्लांट के कारखानों/स्थापनाओं के नियमित कर्मचारियों को इस अधिनियम के प्रवर्तन से छूट प्रदान करती है। यह छूट, 30 मार्च, 2013 से एक वर्ष की अवधि के लिए लागू रहेगी।

2. उक्त छूट निम्नलिखित शर्तों के अधीन है; अर्थात्:—

- (1) पूर्वोक्त स्थापना जिसमें कर्मचारी नियोजित हैं, एक रजिस्टर रखेगी, जिसमें छूट प्राप्त कर्मचारियों के नाम और पदनाम दिखाये जायेंगे;
- (2) इस छूट के होते हुए भी, कर्मचारी उक्त अधिनियम के अधीन ऐसी प्रसुविधाएं प्राप्त करते रहेंगे जिनको पाने के लिए वे इस अधिसूचना द्वारा दी गई छूट के प्रवृत्त होने की तारीख से पूर्व संदत्त अंशदानों के आधार पर हकदार हो जाते हैं;
- (3) छूट प्राप्त अवधि के लिए, यदि कोई अभिदाय पहले ही किए जा चुके हों, तो वे वापस नहीं किए जाएंगे;
- (4) उक्त कारखाने/स्थापना का नियोजक उस अवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने/स्थापना पर उक्त अधिनियम (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अवधि कहा गया है) प्रवर्तमान था ऐसी विवरणियां, ऐसे प्रारूप में और ऐसी विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के अधीन उसे उक्त अवधि की बाबत देनी अपेक्षित होती थी;
- (5) निगम द्वारा उक्त कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम की धारा 45 की उप-धारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई अन्य पदधारी:—
  - (i) धारा 44 की उप-धारा (1) के अधीन, उक्त अवधि की बाबत दी गई किसी विवरण की विशिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्थ; अथवा
  - (ii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाअपेक्षित रजिस्टर और अभिलेख उक्त अवधि के लिए रखे गये थे या नहीं; या
  - (iii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिये गए उन फायदों को, जिसके

फलस्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुआ है या नहीं; या

(iv) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस अवधि के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में अधिनियम के उपबंध प्रवृत्त थे, ऐसे किन्हीं उपबंधों का अनुपालन किया गया था या नहीं, निम्नलिखित कार्य करने के लिए सशक्त होगा:—

(क) प्रधान या आसन्न नियोजक से अपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या अन्य पदधारी आवश्यक समझता है; अथवा

(ख) ऐसे प्रधान या आसन्न नियोजक के अधिभोगाधीन, किसी कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह अपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन और मजदूरी के संदाय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियां और अन्य दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या अन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करें और उनकी परीक्षा करने दें या ऐसी जानकारी दें जिसे वे आवश्यक समझते हैं; या

(ग) प्रधान या आसन्न नियोजक की, उसके अधिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति को, जो ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में पाया जाए, यह विश्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना; या

(घ) ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में रखे गए किसी रजिस्टर, लेखा, बही या अन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उद्धरण लेना;

(ङ) यथानिर्धारित अन्य शक्तियों का प्रयोग करना।

6. विनिवेश/निगमीकरण के मामले में, प्रदत्त छूट स्वतः रद्द हो जाएगी और तब नए प्रतिष्ठान को छूट हेतु समुचित सरकार की अनुमति लेनी होगी।

[सं० एस-38014/7/2013-एस एस-I]

नरेश जायसवाल, अवर सचिव

New Delhi, the 8th April, 2013

**S.O. 935.**—In exercise of the power conferred by Section 88 read with Section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government hereby exempts the regular employees of factories/

establishments of Bhilai Steel Plant of SAIL from the operation of the said Act. The exemption shall be effective w.e.f. 30.03.2013 for a period of one year.

2. The above exemption is subject to the following conditions namely:—

- (1) The aforesaid establishments wherein the employees are employed shall maintain a register showing the name and designation of the exempted employees';
- (2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates;
- (3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refundable;
- (4) The employer of the said factory/establishment shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred as the said period), such returns in such forms and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;
- (5) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under Sub-Section (1) of Section 45 of the said ESI Act or other official of the Corporation authorized in this behalf by it, shall, for the purpose of:—
  - (i) Verifying the particulars contained in any returned submitted under Sub-Section (1) of Section 44 for the said period; or
  - (ii) Ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
  - (iii) Ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
  - (iv) Ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory to be empowered to:
    - (a) require the principal or immediate employer to him such information as he may consider necessary for the purpose of this Act; or
    - (b) at any reasonable time enter any

factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such inspector or other official and allow him to examine accounts, books and other documents relating to the employment of personal and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or

- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment office or other premises or any person whom the said inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises; or
- (e) exercise such other powers as may be prescribed.

- (6) In case of disinvestment/corporatization, the exemption granted shall become automatically cancelled and then the new entity will have to approach the appropriate Government for exemption.

[No. S-38014/7/2013-SS-I]

NARESH JAISWAL, Under Secy.

नई दिल्ली, 17 अप्रैल, 2013

का०आ० 936.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 91-क के साथ पठित धारा 88 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा हिन्दुस्तान पेट्रोलियम कापोरेशन लि० (सभी प्रतिष्ठानों/इकाईयों) के कारखानों/स्थापनाओं के नियमित कर्मचारियों को इस अधिनियम के प्रवर्तन से छूट प्रदान करती है। यह छूट, 30 मार्च, 2013 एक वर्ष की अवधि के लिए लागू रहेगी।

2. उक्त छूट निम्नलिखित शर्तों के अधीन हैं; अर्थात्:—

- (1) पूर्वोक्त स्थापना जिसमें कर्मचारी नियोजित हैं, एक रजिस्टर रखेगी, जिसमें छूट प्राप्त कर्मचारियों के नाम और पदनाम दिखाये जायेंगे;



- (2) इस छूट के होते हुए भी, कर्मचारी उक्त अधिनियम के अधीन ऐसी प्रसूविधाएं प्राप्त करते रहेंगे जिनको पाने के लिए वे इस अधिसूचना द्वारा दी गई छूट के प्रवृत्त होने की तारीख से पूर्व संदत्त अंशदानों के आधार पर हकदार हो जाते हैं;
- (3) छूट प्राप्त अवधि के लिए, यदि कोई अभिदाय पहले ही किए जा चुके हों, तो वे वापस नहीं किए जाएंगे;
- (4) उक्त कारखाने/स्थापना का नियोजक उस अवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने/स्थापना पर उक्त अधिनियम (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अवधि कहा गया है) प्रवर्तमान था ऐसी विवरणियां, ऐसे प्रारूप में और ऐसी विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारियों राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के अधीन उसे उक्त अवधि की बाबत देनी अपेक्षित होती थी;
- (5) निगम द्वारा उक्त कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम की धारा 45 की उप-धारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई अन्य पदधारी:—
- (i) धारा 44 की उप-धारा (1) के अधीन, उक्त अवधि की बाबत दी गई किसी विवरण की विशिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्थ; अथवा
- (ii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाअपेक्षित रजिस्टर और अभिलेख उक्त अवधि के लिए रखे गये थे या नहीं; या
- (iii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिये गए उन फायदों को, जिसके फलस्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुआ है या नहीं; या
- (iv) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस अवधि के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में अधिनियम के उपबंध प्रवृत्त थे, ऐसे किन्हीं उपबंधों का अनुपालन किया गया था या नहीं, निम्नलिखित कार्य करने के लिए सशक्त होगा:—
- (क) प्रधान या आसन्न नियोजक से अपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या अन्य पदधारी आवश्यक समझता है; अथवा
- (ख) ऐसे प्रधान या आसन्न नियोजक के अधिभोगाधीन, किसी कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह अपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन और मजदूरी के संदाय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियां और अन्य

दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या अन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करें और उनकी परीक्षा करने दें या ऐसी जानकारी दें जिसे वे आवश्यक समझते हैं; या

(ग) प्रधान या आसन्न नियोजक की, उसके अभिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति को, जो ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में पाया जाए, यह विश्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना; या

(घ) ऐसे कारखाने, स्थापना, कार्यालय या अन्य परिसर में रखे गए किसी रजिस्टर, लेखा, बही या अन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उद्धरण लेना; या

(ङ) यथानिर्धारित अन्य शक्तियों का प्रयोग करना।

6. विनिवेश/निगमीकरण के मामले में, प्रदत्त छूट स्वतः रद्द हो जाएगी और तब नए प्रतिष्ठान को छूट हेतु समुचित सरकार की अनुमति लेनी होगी।

[सं. एस-38014/14/2013-एस एस-I]

नरेश जायसवाल, अवर सचिव

New Delhi, the 18th April, 2013

**S.O. 936.**—In exercise of the power conferred by Section 88 read with Section 91-A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government hereby exempts the regular employees of factories/establishments of Hindustan Petroleum Corporation Ltd. (all establishments/units) from the operation of the said Act. The exemption shall be effective w.e.f. 30.03.2013 for a period of one year.

2. The above exemption is subject to the following conditions namely:—

- (1) The aforesaid establishments wherein the employees are employed shall maintain a register showing the name and designation of the exempted employees;
- (2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates;
- (3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refundable;
- (4) The employer of the said factory/establishment shall submit in respect of the period during which

that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred as the said period), such returns in such forms and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;

(5) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under Sub-Section (1) of Section 45 of the said ESI Act or other official of the Corporation authorized in this behalf by it, shall, for the purpose of:—

- (i) Verifying the particulars contained in any returned submitted under Sub-Section (1) of Section 44 for the said period; or
- (ii) Ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
- (iii) Ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
- (iv) Ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory to be empowered to:
  - (a) require the principal or immediate employer to him such information as he may consider necessary for the purpose of this Act; or
  - (b) at any reasonable time enter any factory, establishment, office or other

premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such inspector or other official and allow him to examine accounts, books and other documents relating to the employment of personal and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or

- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment office or other premises or any person whom the said inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
  - (d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises; or
  - (e) exercise such other powers as may be prescribed.
- (6) In case of disinvestment/corporatization, the exemption granted shall become automatically cancelled and then the new entity will have to approach the appropriate Government for exemption.

[No. S-38014/14/2013-SS-I]

NARESH JAISWAL, Under Secy.